BERSERK

CAPÍTULO: 372

AUTOR — KENTARO MIURA, KOJI MORI

TRADUCCIÓN — MISAKI

CORRECCIÓN — MISAKI, BBQMS

LIMPIEZA — REDHOOD

REDIBUJO — REDHOOD

TIPOGRAFÍA — REDHOOD

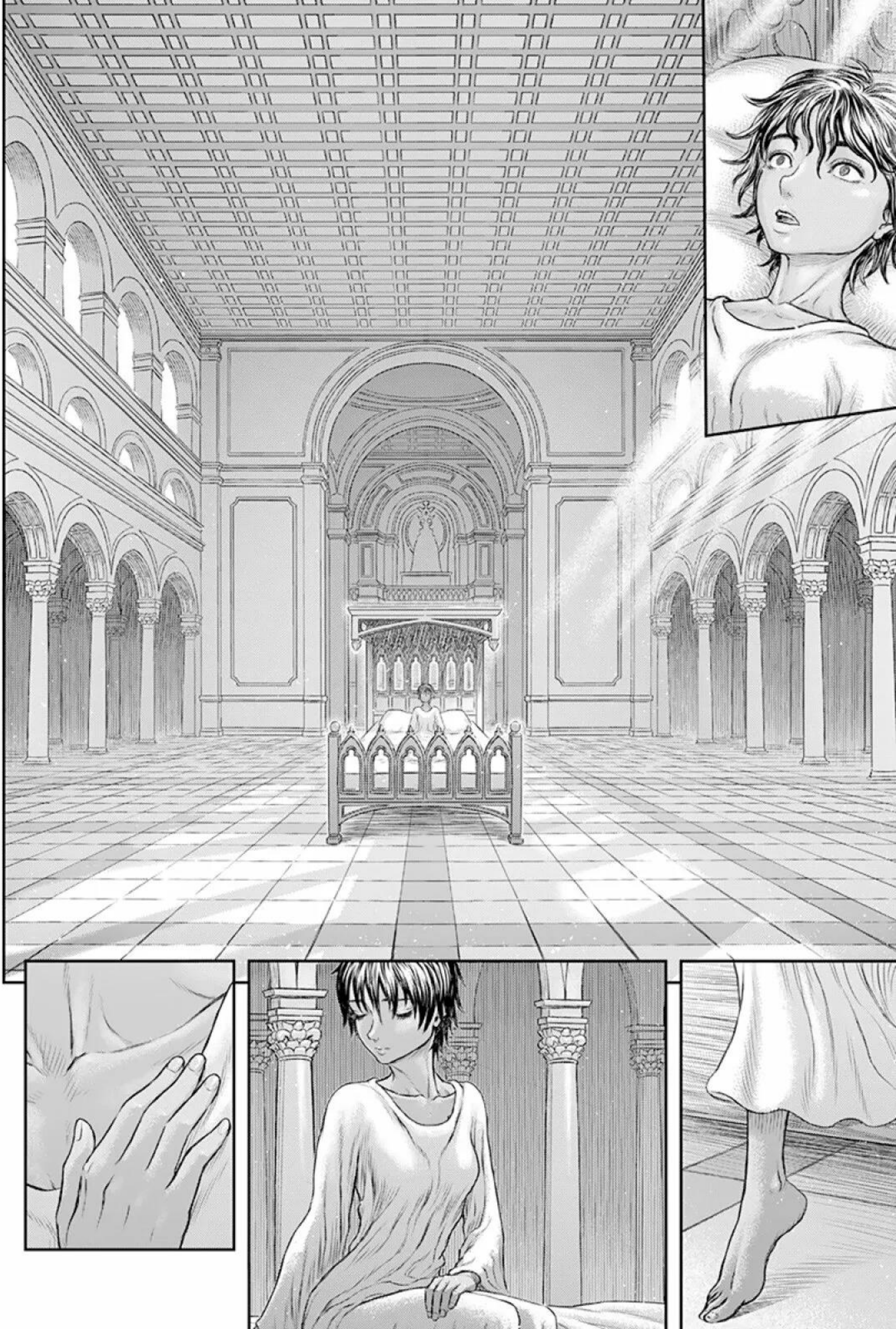
RONIN FANSUB

fb.com/roninrecargado

@RFansub

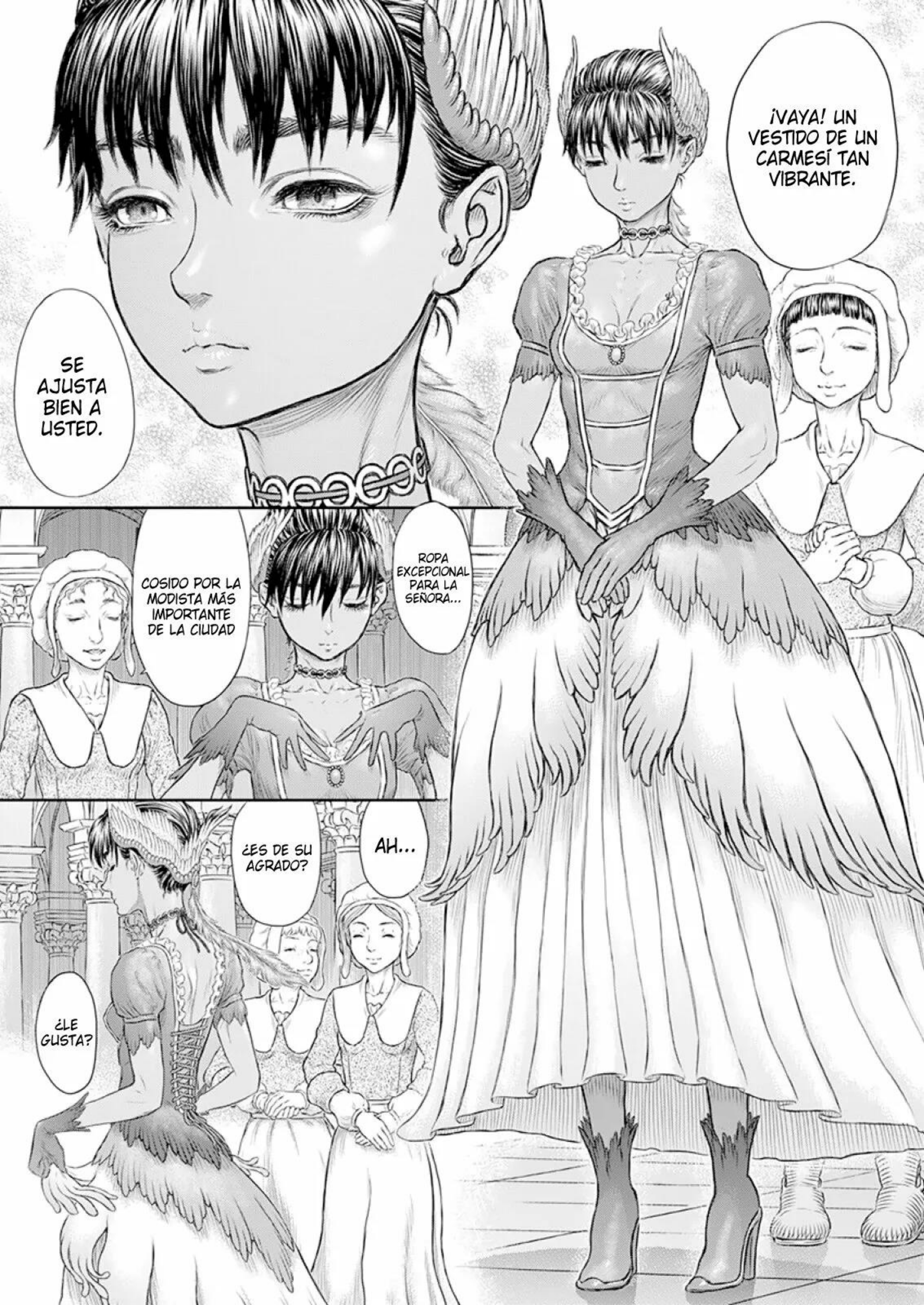
連載再開!!!
いよいよ明日
4月29日㊏より
大ベルセルク展
福岡 Edition
～ 三浦建太郎　画業32年の軌跡 ～
福岡開催!!
EL SER
ABSOLUTO
QUE TODO
LO TIÑE-
ベルセルク
BERSERK
No.1 FANTASY COMIC / ORIGINAL STORY BY MIURA KENTAROU
Original author: Miura Kentarou Manga: Studio Gaga
Director: Mori Kouji
全世界待望! [ベルセルク]最新42巻
9月29日㊎発売決定!!!!
◀予約受注生産の【特装版】はフィギュア付き!!!
詳細は次ページへ!!
Capítulo 372: El cuervo rojo duerme en la jaula

!!!
D·D·D·D·D·DMMM
¡ESTÁ DESAPARE-CIENDO A LA DISTANCIA...!
...
GLIT-

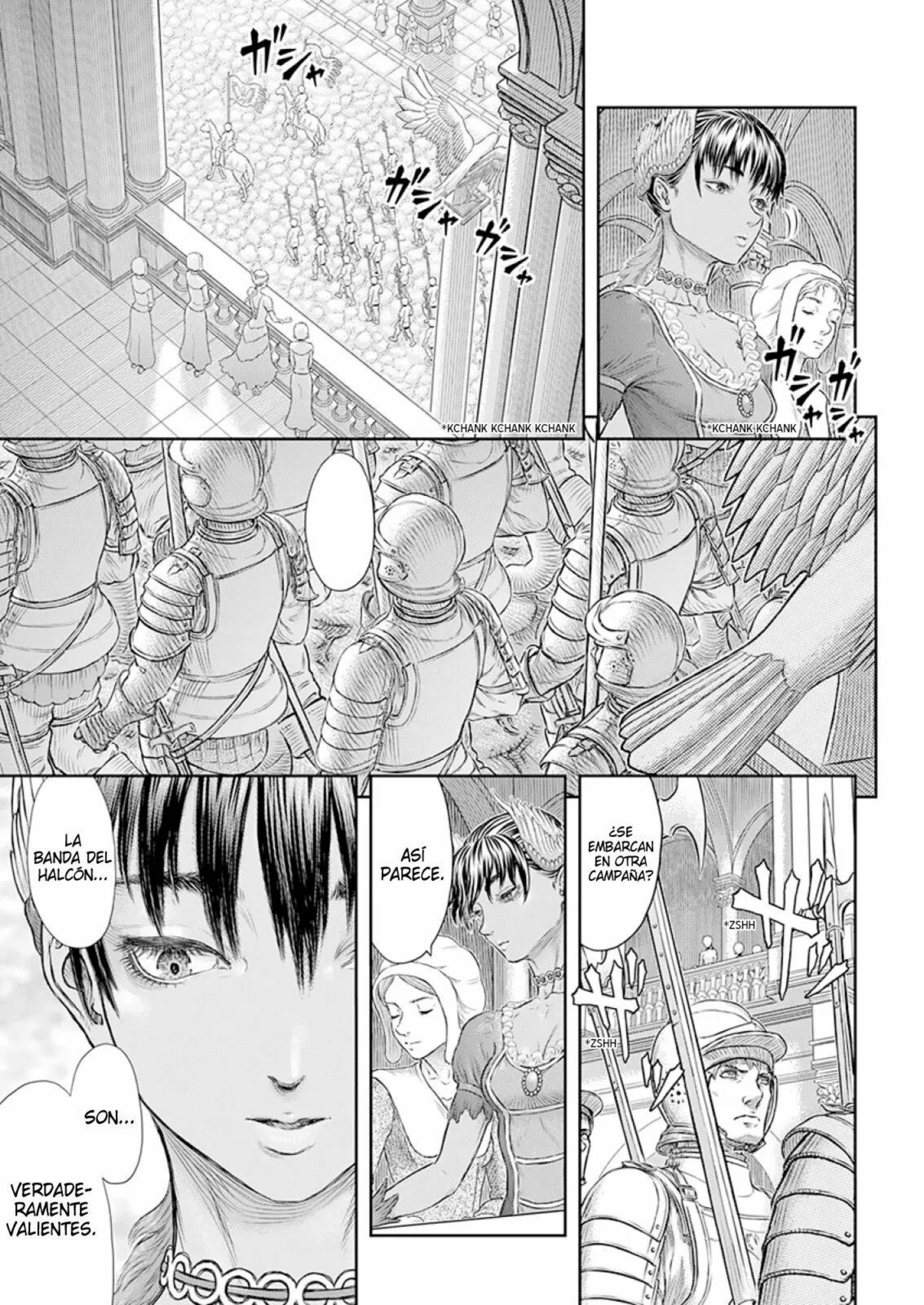


...
¿UN SUEÑO...?
*KNK
*KNK
*KNK

BUENOS DÍAS, MI SEÑORA.
AHORA, A VESTIRTE.


¡VAYA! UN VESTIDO DE UN CARMESÍ TAN VIBRANTE.
SE AJUSTA BIEN A USTED.
ROPA EXCEPCIONAL PARA LA SEÑORA...
COSIDO POR LA MODISTA MÁS IMPORTANTE DE LA CIUDAD
AH...
¿ES DE SU AGRADO?
¿LE GUSTA?

VAYÁMONOS.
POR AQUÍ,
MI SEÑORA…
¿OH?
IMPRESIONANTE, ¿VERDAD?
HOY BRILLA AÚN MÁS.
EL GRAN…
ÁRBOL HÉLIX…
BUENO,
EL ÁRBOL GEMELO DEL MUNDO… ¿NO?
OH, PUEDES LLAMARLO ASÍ TAMBIÉN.
¡Tee hee hee!


ガシャ
ガシャ
ガシャ
*KCHANK KCHANK KCHANK
ガシャ
ガシャ
*KCHANK KCHANK
¿SE EMBARCAN EN OTRA CAMPAÑA?
*ZSHH
*ZSHH
ASÍ PARECE.
LA BANDA DEL HALCÓN...
SON...
VERDADE-RAMENTE VALIENTES.

S-
¡¡SEÑORA...!!
OH CIELOS, DEBEN ASUSTARLA.
ガチャ ガチャ ガチャ
*KCHAK KCHAK KCHAK
SIGAMOS ADELANTE.

ザブゥン
*SPLOOSH
チャプ
*SPLISH

¿QUÉ ES...
...ESTO?

¡NO, NO DEBES!
¡CÁLME-SE!
¡¡GRAAA AAHH!!
*THDD
¡¡GUARDIAS... GUARDIAS!!
*ZWSH
!!!
*KCHANG
*GRRP

*WHOOOSH
*VWOOOO
うわああ
*UOOOH
*WSH
*THWUMP
*VWIING
*BTHMM

¡¡AH!!
¡¡OOH!!
¡¡EEE EKK!!
¡¡AAAAA AAGH!!
¡GHUUH!
¡¡M-MI BRAAZO ...!!
カチャ
*KCHANG
カチャ
*KCHANG
カチャ
*KCHANG
¡AGÁ-RREN-LA!
¡¡AH!!
ATRÁS...
タッ
*TMP
¡HUFF!
タッ
*TMP
¡HAH!
タッ
*TMP
¡VUELVE ATRÁS!
¡¡HAAH!!
¡TENGO QUE VOLVER!

SI NO...
REGRE-
SO...
ENTONCES
GUTS-

*K-SHINK
カッーン
*K-SHINK
カッーン
*K-SHINK
カッーン
AHORA EL PÁJARO DUERME PLÁCIDAMENTE EN SU JAULA...
SU VUELO HA TERMI-NADO.
*ZWSH
IRVINE...

...
EL ESTE.
...
ESTE.

TODO FLUYE NATURALMENTE SEGÚN SU VOLUNTAD.
BERSERK
CONTINUARÁ

BERSERK

CAPÍTULO: 373

AUTOR KENTARO MIURA
KOJI MORI

TRADUCCIÓN LIMA

CORRECCIÓN LIMA
NYX

LIMPIEZA REDHOOD
REDIBUJO REDHOOD
TIPOGRAFÍA REDHOOD

RONIN FANSUB

fb.com/roninrecargado

@RFansub

HEMOS ESTADO BUSCÁNDOTE, ISIDRO.
¿AH SÍ?
Serpico, hm.
...
ES PELIGROSO AHÍ FUERA, SABES.
*SHAAA
Capítulo 373: Los anillos de hierro oxidados que se doblan.
BIEN... ¿ME NECESITAS PARA ALGO?
*KREE
BERSERK
¿PUEDE SHIERKE LLEGAR MÁS ALLÁ, EN ESTE BARCO DONDE SE LEVANTA LA DESESPERACIÓN...?
No.1 FANTASY COMIC / ORIGINAL STORY BY MIURA KENTAROU
PARA AVERIGUAR DÓNDE SE ENCUENTRA CASCA DESPUÉS DE QUE SE LA LLEVARAN,
SCHIERKE PIENSA HACER UN RITUAL MÁGICO.
AH SÍ...
MAGIA, EH...
ESTE RITUAL HARÁ QUE ELLA ENTRE EN UN ESTADO MEDITATIVO PARA EXPANDIR SU CONCIENCIA...
PARA PODER MEJORAR SU PODER DE PERCEPCIÓN... Y ENTONCES...
Original author: Miura Kentarou Manga: Studio Gaga Director: Mori Kouji
Kurosaki · Hirai Nobuhiro · Miyaji Akio · Nagashima Naohide · Sugimoto Hideaki

*HAAH
ハア…
チャリ…
*JNNG
¿QUÉ ESTÁS DICIENDO, VIEJO?
EXPANDIR LA CONCIENCIA Y MEJORAR LA PERCEPCIÓN…
NO TENGO NI IDEA DE NADA DE ESO.
キィ…
*KREE
ESCUCHA, ISIDRO.
LA ISLA DE LOS ELFOS YA NO ESTÁ, JUNTO CON EL GRAN ÁRBOL ESPIRITUAL Y LAS ALMAS QUE APOYABA.
LAS BRUJAS PERDIERON SU HOGAR, Y MUCHOS EMPIEZAN A PERDER SU PODER.
…
サァァ
*FSSHHHH
TUVIMOS SUERTE DE SER EXTRANJEROS EN ESTA ISLA, Y SU DESAPARICIÓN NO NOS CAUSA NADA.
JA.
NO ES ESO GENIAL.
TENGAMOS FE.

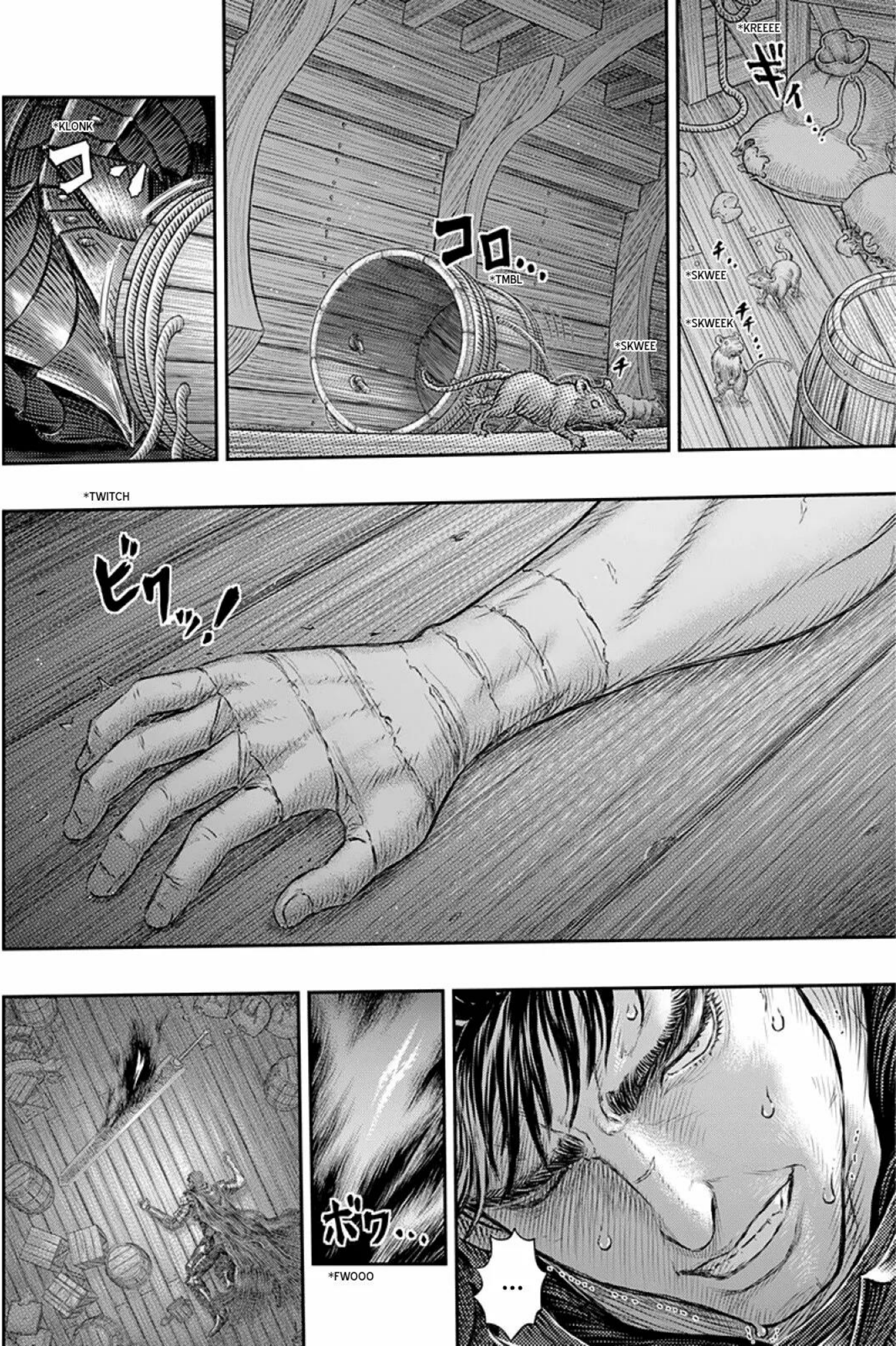
LO ÚNICO QUE PODEMOS HACER AHORA ES CONFIAR EN SCHIERKE.
COMENZAREMOS EL RITUAL.
SEÑORITA FARNESE, SOLO POR SI ACASO, POR FAVOR CUIDEN DE MI CUERPO.
SEÑORITA.
¿REALMENTE QUIERES QUE NOS QUEDEMOS VIGILANDO?
ES IMPORTANTE QUE LA CONCIENCIA DE TODOS SE ENFOQUE EN UN LUGAR PARA ESTE RITUAL.
INCLUSO AQUELLOS QUE NO ESTUDIARON LAS ARTES ARCANAS PUEDEN CONTRIBUIR A LA MAGIA.
UM...
NO LO ENTIENDO, PERO ME PARECE BIEN.
ASÍ QUE ESTE ES EL ARTE OSCURO...

¿NO SE… DURMIÓ, VERDAD?
SILENCIO, HERMANO.
*SHH

AHORA MISMO…
LA CONCIENCIA DE LA MAESTRA ESTÁ…
…EXPANDIÉNDOSE DENTRO DEL REINO DE LOS MUERTOS.
O QUIZÁ, UN DOMINIO MÁS PROFUNDO, MÁS ALLÁ…
SILENCIOSAMENTE…

フワ…
*FWAAH
スゥ…
*ZMMM
*GROOOOAR
!
¡¡ESTE ES EL CAMINO DEL DRAGÓN!!
SE... ALARGA SIN FÍN...
¡¡PUEDO MANIFESTAR MI PERCEPCIÓN MÁS ALLÁ DEL HORIZONTE!!

¿QUÉ ES ESTE GRAN OD REUNIÉNDOSE EN LA LEJANA DISTANCIA...?
COMO SI TODO EL OD FLUYERA EN UN SOLO LUGAR...
*FOOOOOM
!
¡SOLO PUEDE HABER TAL LUGAR DENTRO DE LOS LÍMITES DE ESTE MUNDO...!
Y AHÍ...
¡SEGURO, AHÍ!
キュ…
*KYOOOM
*SHRAA

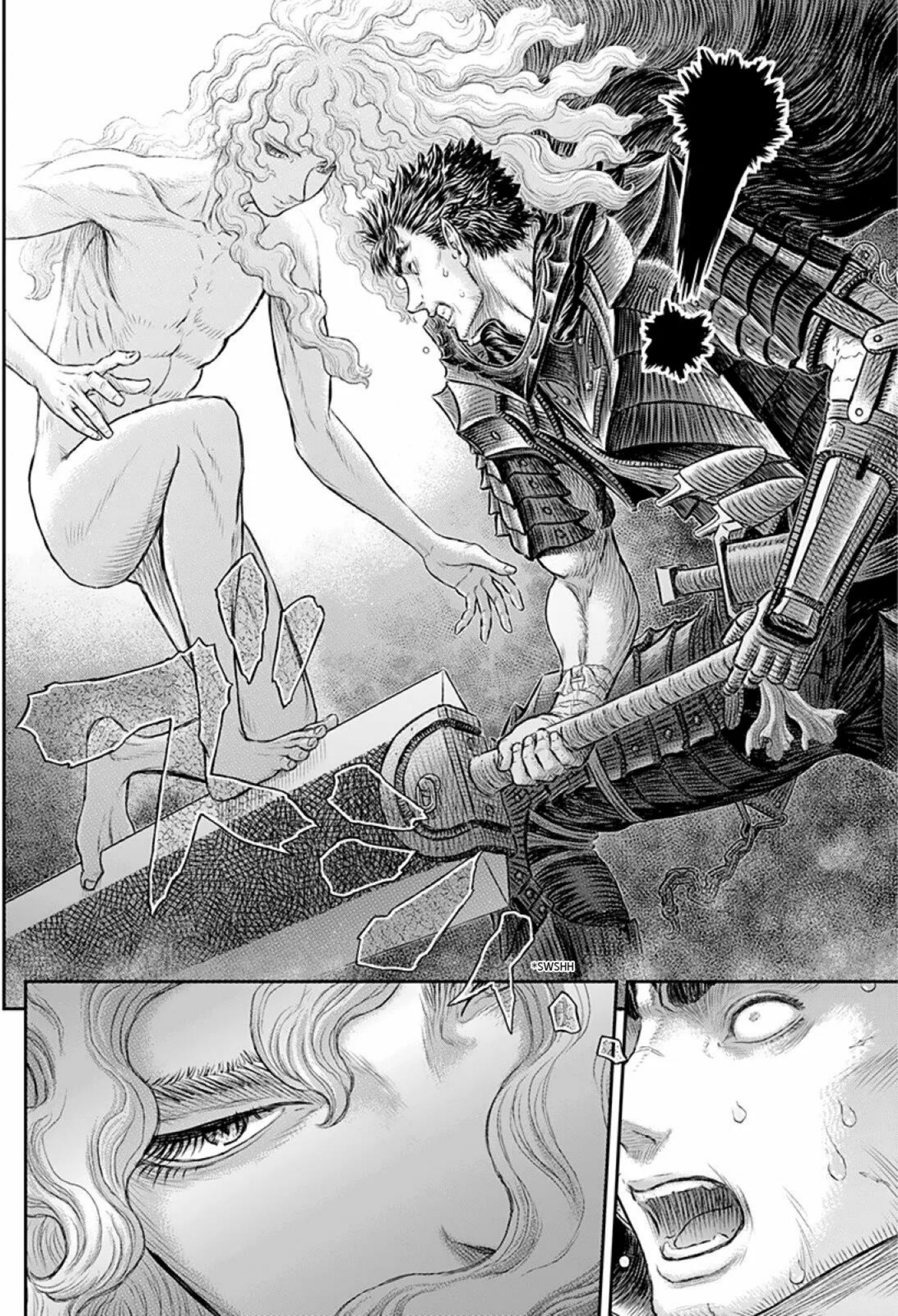

ギィ…
*KREEEE
チ…
*SKWEE
チチ…
*SKWEEK
コロ…
*TMBL
チ
*SKWEE
ゴ
*KLONK
ビクッ!
*TWITCH
…
ボワ…
*FWOOO

KHA JA JA...
*HAAGH
*HAAGH
*BWOOOSH
...!!
*HAAGH
*HAAGH
*HAAGH
*HAAGH

ハッ
*HAAGH
ハッ
*HAAGH
ハッ
*HAAGH
*SHRINNG
. . .
*HAAAGH
¿LO QUIERES, VERDAD...?

¡¡¡PODER!!!
グググ…
*GRRRK
*TRMBL TRMBL TRMBL
プル
プル プル
*GRRP
*GRIT
ギギ…

*GRRRRG


*SWSHH

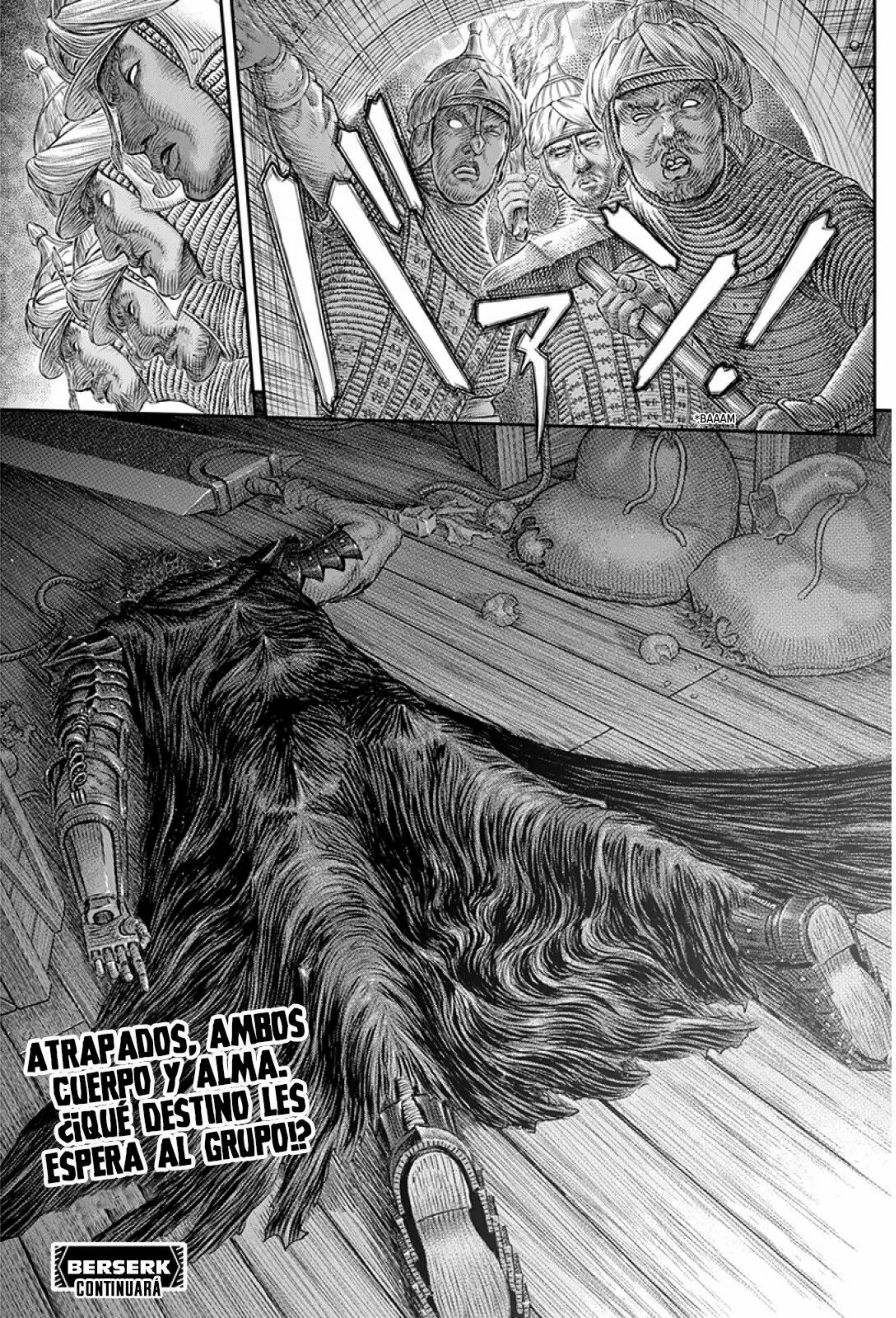
*GLURP
ゴプ…
*GLUP
*GTAANNGGG

*GWAGH
*KAKLUNK
*OOOOHM
*HFF HFF
KHA JHA...
NO PUEDES NEGAR-MELO.
ESE HIERRO TE LIMITA...
*HFF
*HFF
NO PUEDES NEGAR-MELO.
¡¡ESA CARNE TE CONTIE-NE...!!
*HFF

TU CARNE...
TU SANGRE...
EL CRUJIR DE TUS HUESOS...
TU DOLOR...
¡INCLUSO TU ALMA!
¡¡ENTRÉGAMELOS!!
¡¡¡TODO TU SER!!!
SI LO HACES...
KHA JA JA...

*CRAAASH
ドッ
*THUD
ドドドッ
*THDMP
ドガッ
*KLATHMP
*PSSSHHHH
*KOFF
ゲホッ
¡AGH!
¡¿QUÉ ES ESTO?! ¡KOFF!
*KOFF KOFF KOFF KOFF
ゲホゲホッ
ゴホッ
ゲホッ
¿¡UNA BOMBA DE HUMO!?
シュウウウウ..
*SHHWOOOO

*ZZSHH


*BAAAM
ATRAPADOS, AMBOS CUERPO Y ALMA. ¿¡QUÉ DESTINO LES ESPERA AL GRUPO!?
BERSERK
CONTINUARÁ

BERSERK

CAPÍTULO: 374

AUTOR KENTARO MIURA
KOJI MORI

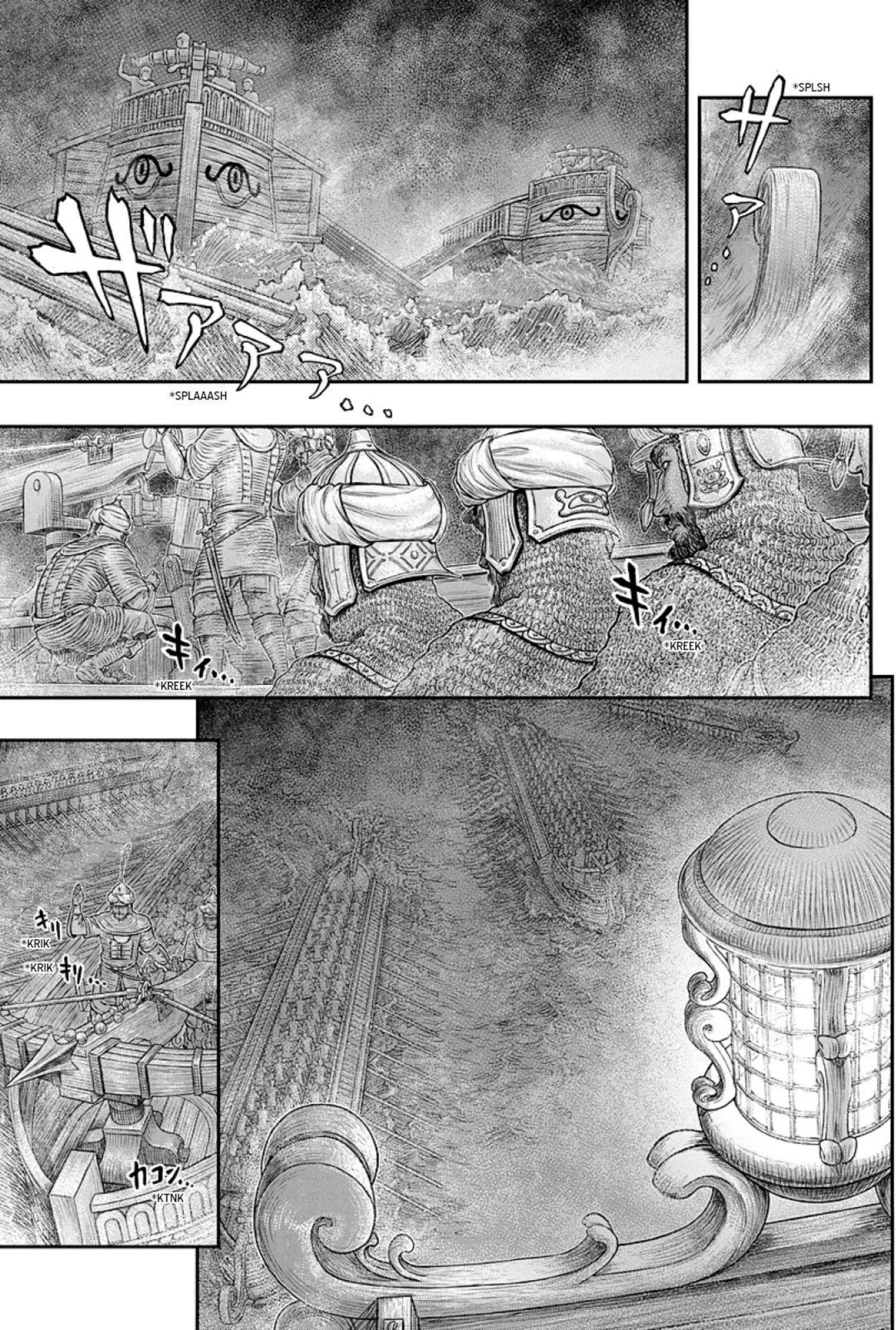
TRADUCCIÓN NYX

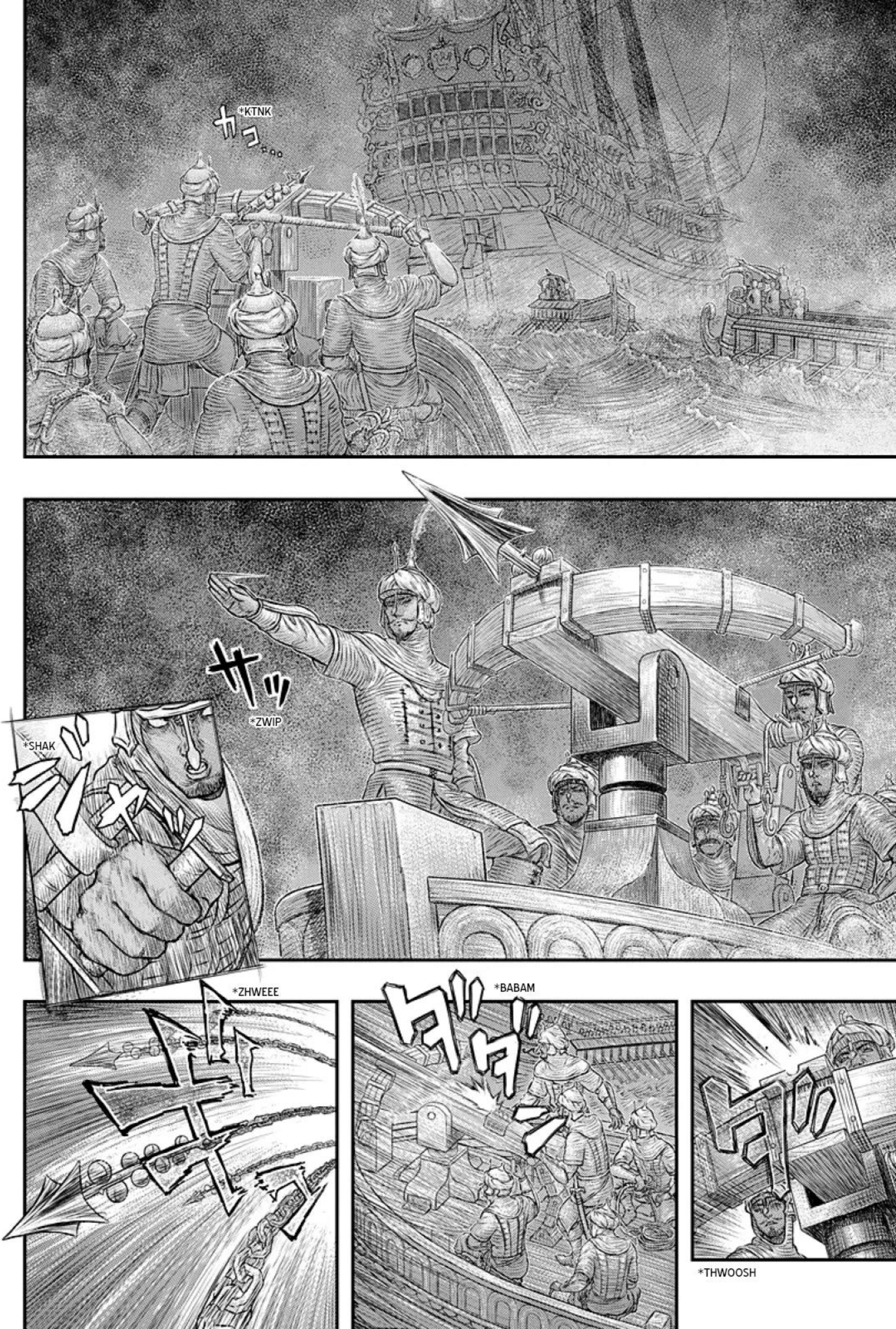
CORRECCIÓN REDHOOD

LIMPIEZA REDHOOD
REDIBUJO REDHOOD
TIPOGRAFÍA REDHOOD

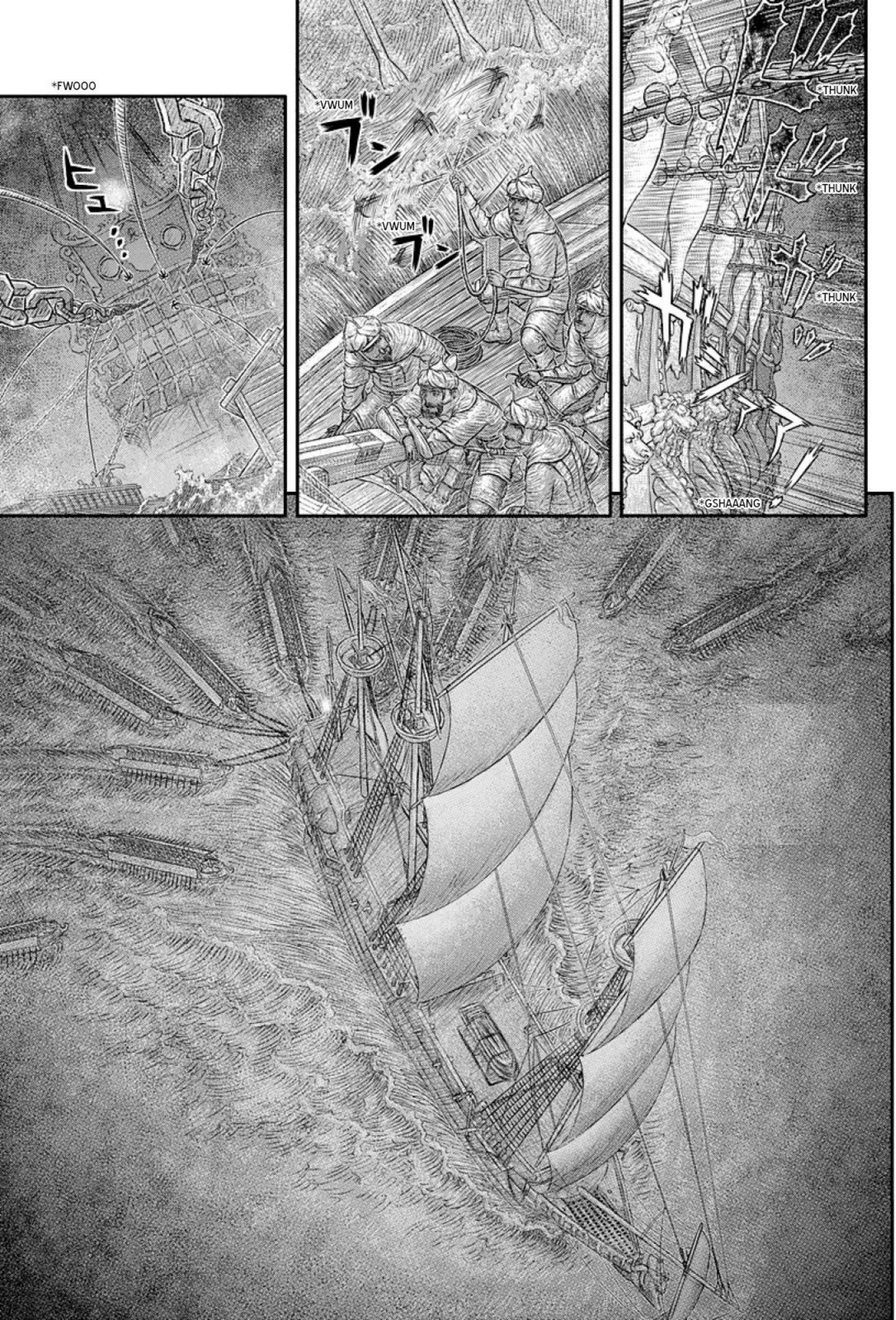
RONIN FANSUB
fb.com/roninrecargado
@RFansub

Capítulo 374: ¿La bestia negra dormida se queda ahí en silencio?
大人気
ゲームアプリ
[ミリオンモンスター]
と[ベルセルク]が
コラボ決定!!
2023/10/6㊎18:00～2023/10/20㊎15:59
iOS
Android
COMIENZA UN NUEVO ARCO
CAPÍTULO DEL EXILIO AL ESTE
No.1 FANTASY COMIC
BERSERK
ベルセルク
原作＝三浦建太郎
漫画＝スタジオ我画
黒崎·平井信周·宮地秋夫·長島有秀
杉本英輝·藤元駿生·山本匠
監修＝森恒二
全世界待望!!
ベルセルク
YOUNG ANIMAL COMICS
BERSERK
42
原作 三浦建太郎 漫画 スタジオ我画 監修 森恒二
ガッツとグリフィス、
妖精島の決闘!
最新42巻
9月29日㊎発売!!!!


サァ
*SPLSH
ザザァァァ
*SPLAAASH
キィ…
*KREEK
キィ…
*KREEK
キリ
*KRIK
キリ…
*KRIK
カコン…
*KTNK

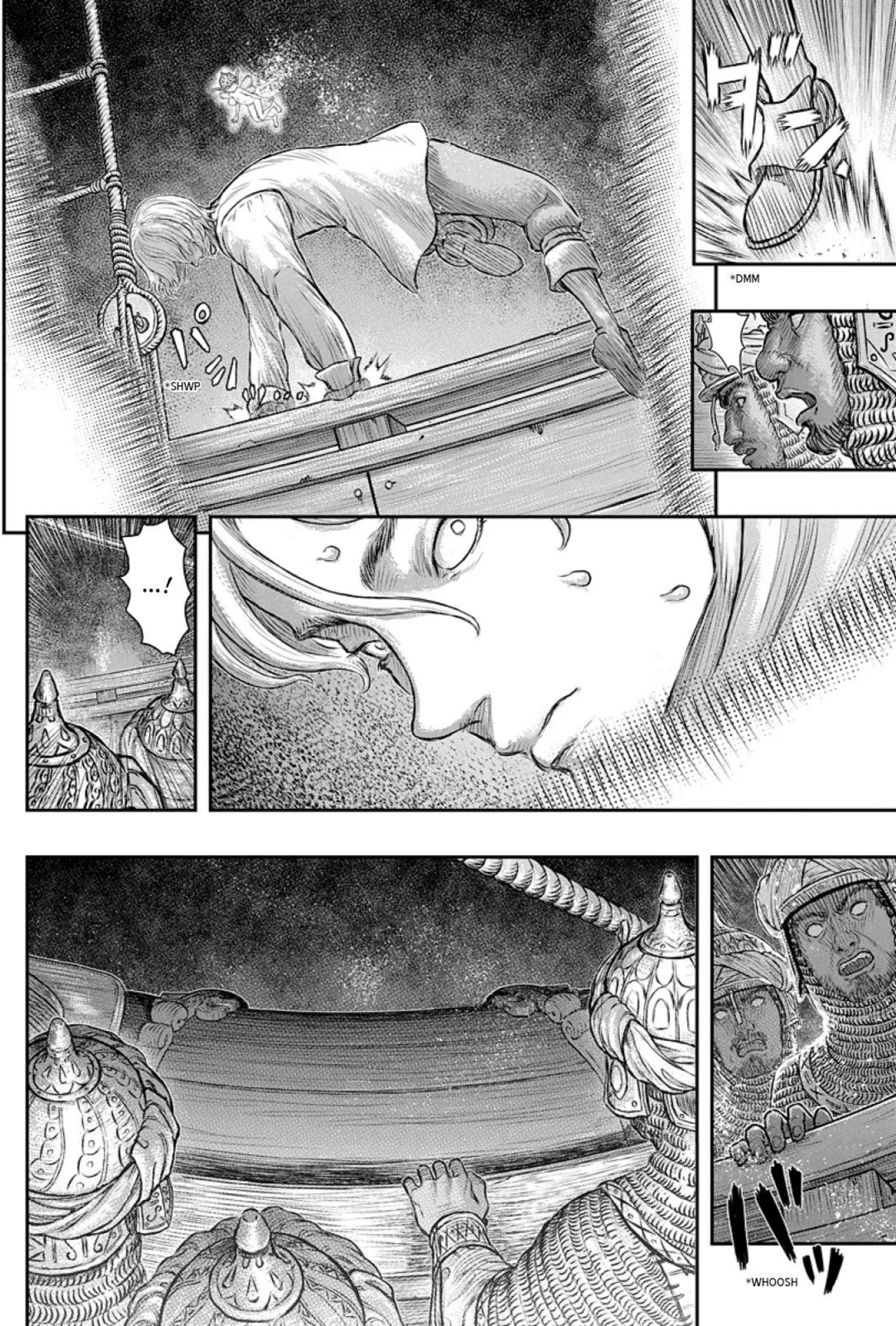


カッ…
*KTNK
ザッ
*ZWIP
ジャキ
*SHAK
ヒュゴォ
*ZHWEEE
ダダダン
*BABAM
ドウッ
*THWOOSH

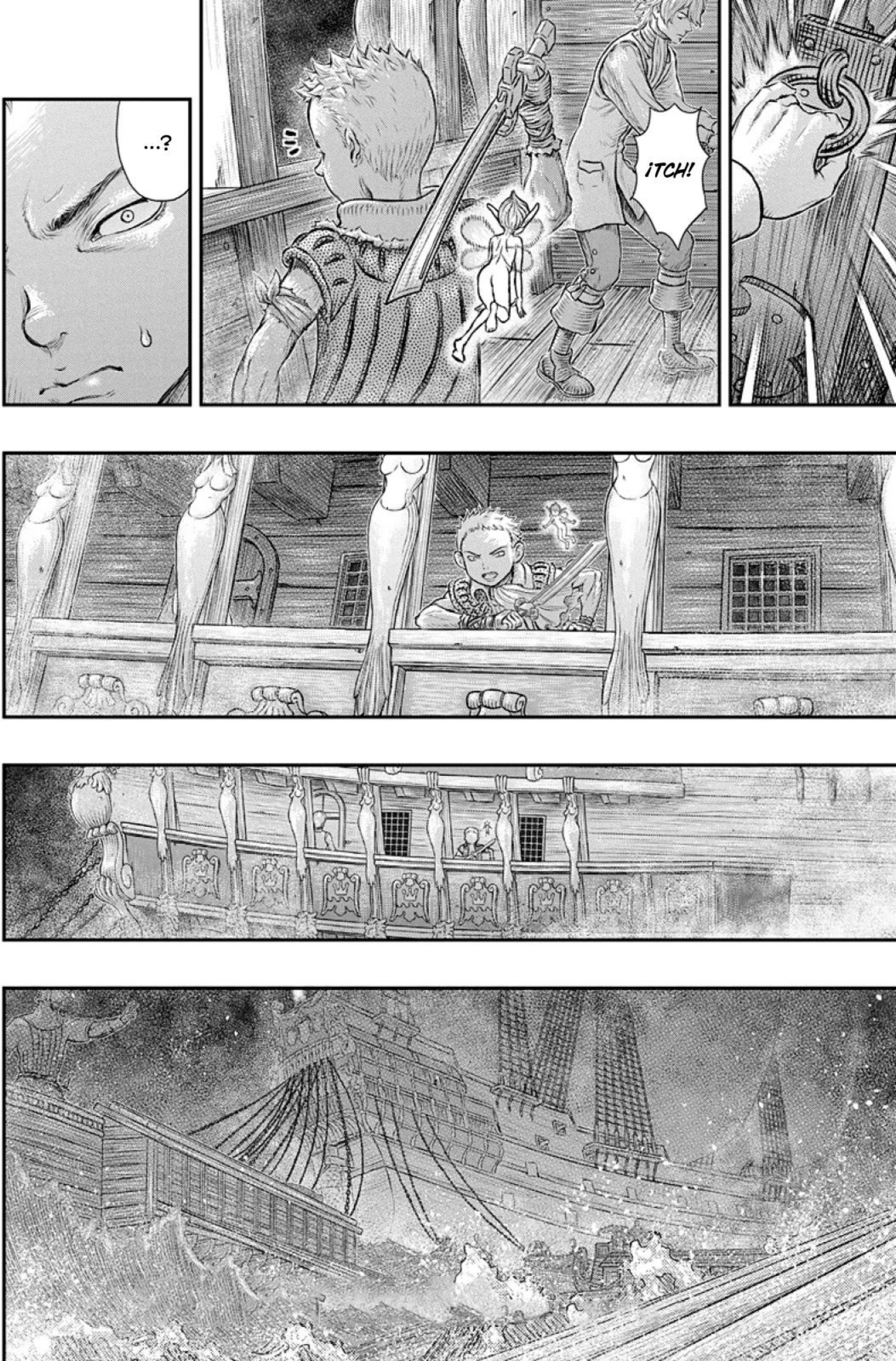

*THUNK
*THUNK
*THUNK
*GSHAAANG
*VWUM
*VWUM
*FWOOO

*GSHAAANG
¡¿QUÉ ES ESE SONIDO?!
OYE, OYE, OYE, ¿SCHIERKE LA HA CAGADO O ALGO ASÍ?
¡LADY FARNESE!
¡DEFINITIVAMENTE HAY PROBLEMAS!
¡¡BAJA A LA BODEGA AHORA!!
¡SEGURO!
!
*SWFF
*THD

...¡¡AHH!!
ス...
*SWFF
*GSHAAANG
UN... ¡¿ATAQUE ENEMIGO?!
*HFF
ESTO ES BASTANTE DESFAVO-RABLE...
...AHORA MISMO ESTAMOS EN MEDIO DE UN RITUAL MÁGICO... Y LA ESPADA ESTÁ EN LA BODEGA...
¡SI PERMA-NEZCO DESAR-MADO...!
¡POR AQUÍ, SER-PICO!
!


*SHWP
*DMM
...!
*WHOOSH

¡VAMOS A HACERLO!
¡TÚ TAMBIÉN, ISIDRO! VEO QUE HAS ENCONTRADO UN ATAJO A LA BODEGA, ¡JUSTO DEBAJO DE LA CUBIERTA!
*PSHH
¡UHP!
¡ISIDRO!
¡¿CÓMO TE ATREVES?!
¡OH!
!
*CREEEP
¡SON INTRU-SOS!
¡UN GRUPO DE HOMBRES HÁBILES, EXPERTOS EN ACCIONES DE INFILTRACIÓN!
EL MAR ESTÁ DEBAJO...
...BUENO, ESTÁ BIEN.
*KER-SPLASH
UGH...

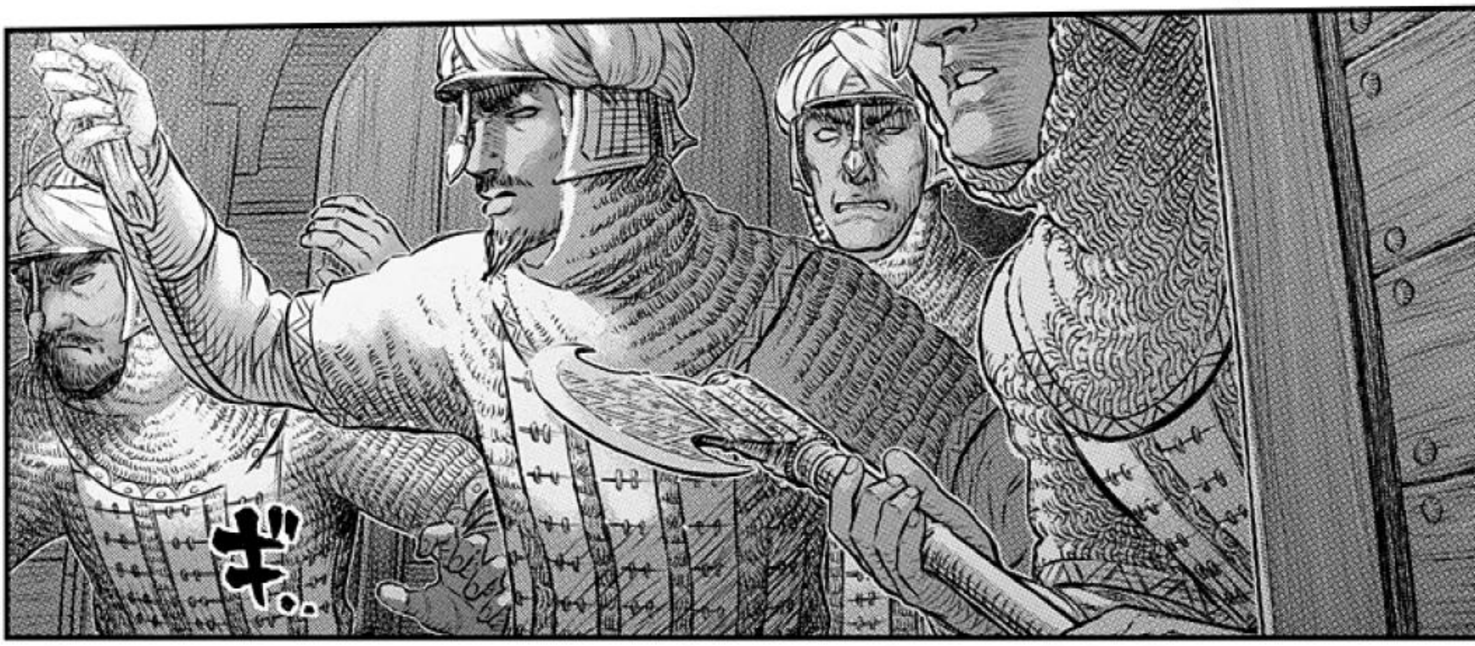

...?
¡TCH!

LA LLAVE...
¡NO... ABRE ...!
*GCHAK
*GCHAK
¡AAAAAAAH!
!
¡LADY FARNESE!

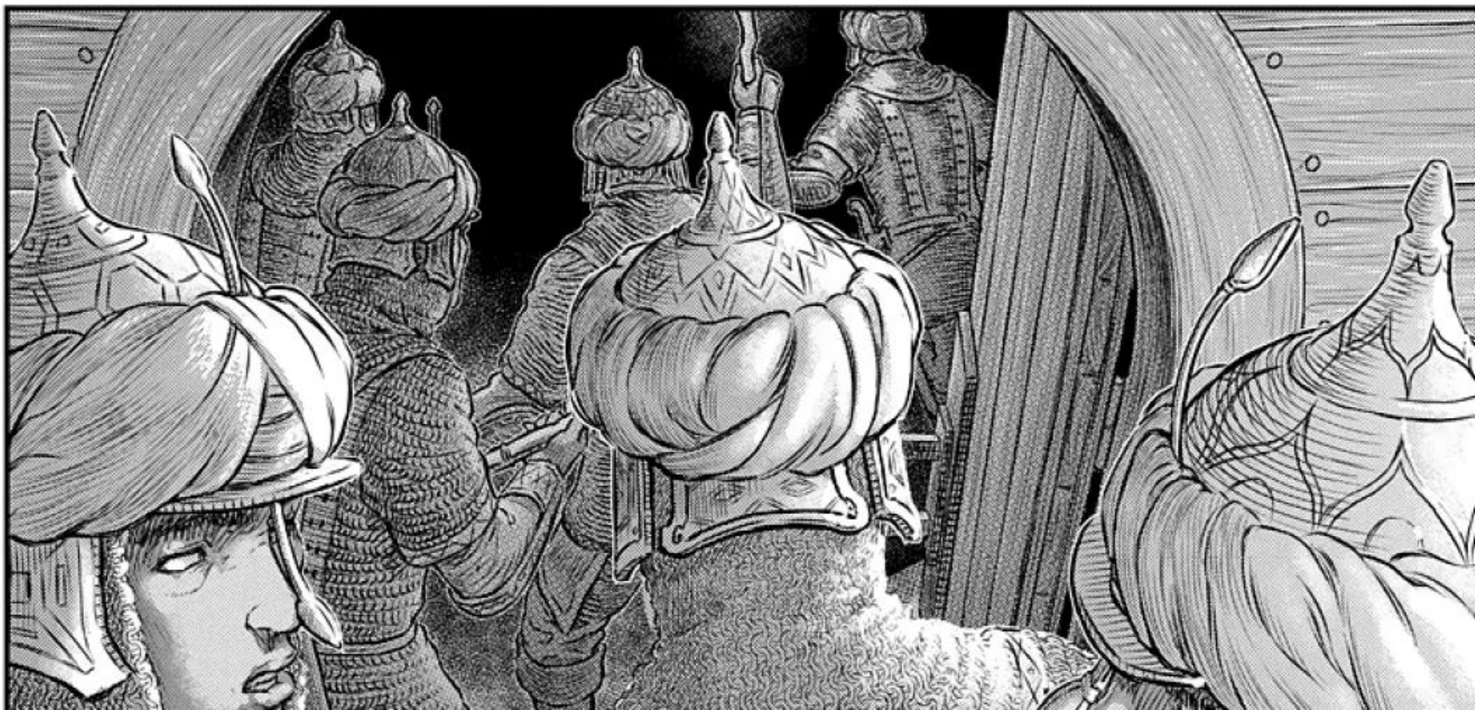
*KAPLOOOOSH
*ROLL
コロ…
*ZSHHH
¡NO ES LO QUE PARECE...!
NOSOTROS... ESTÁBAMOS DISCUTIENDO QUIEN TOMA LA PRÓXIMA VIGIA.

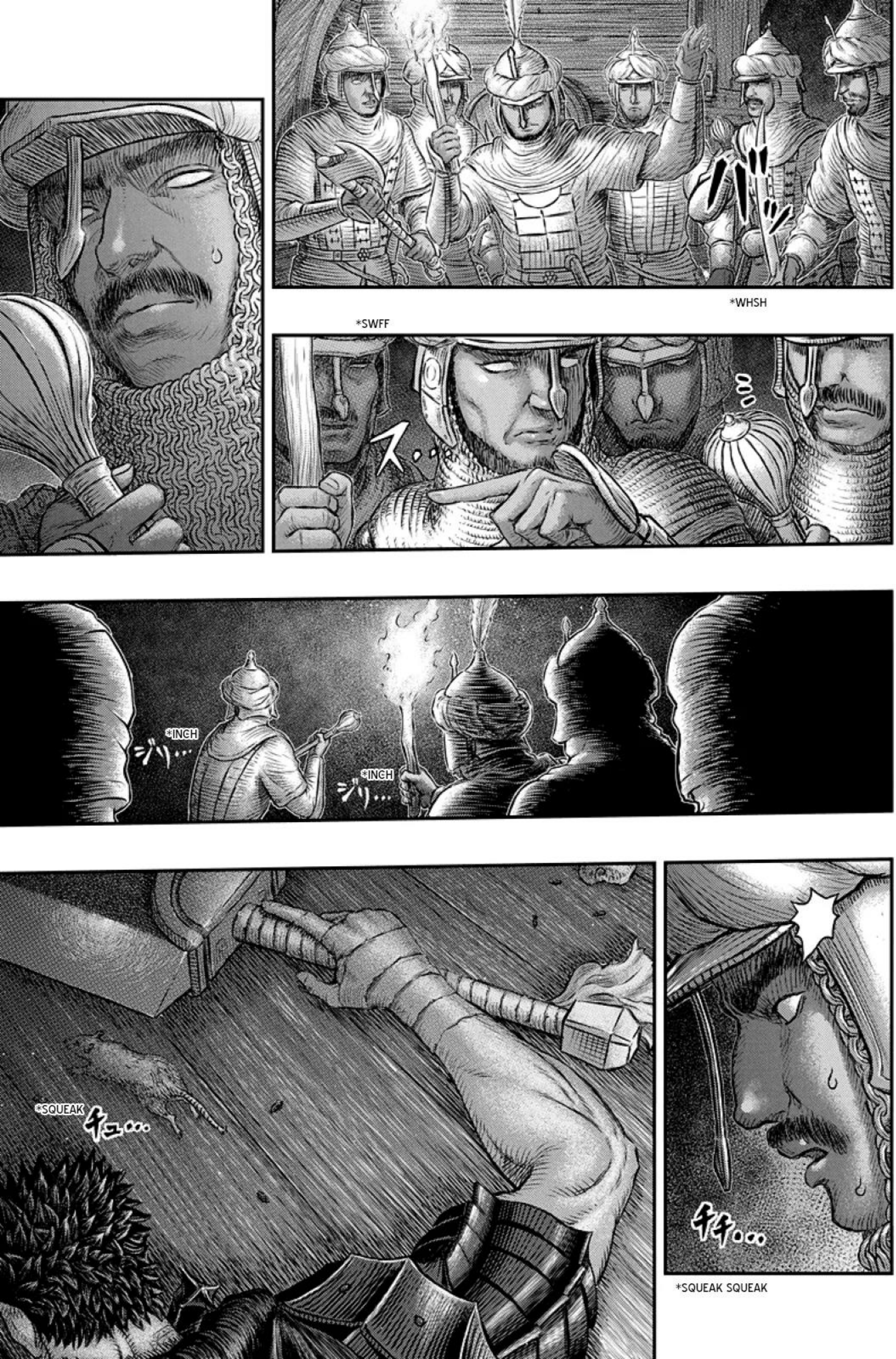
¿QUÉ ESTÁ PASANDO? ¿ES... UN MOTÍN? ¿O SON BANDIDOS?
DE TODOS MODOS...
...PARECE QUE DIOS ESTABA MIRANDO Y EL CASTIGO DIVINO POR NUESTRA TORPEZA HA SIDO RÁPIDO...
MÍRALOS, ESTÁN...
¿VAN A ABRIR-LA...?
ESTOY BAS-TANTE SEGURO DE QUE ESA ES LA BODEGA DEL BARCO DONDE ESTÁ ESCONDIDO EL ESPADACHÍN NEGRO...
¿NO ES... PELIGRO-SO...?
?!
¡NO! ¡¡NO DEBES!! ¡¡NO ABRAS ESA PUERTA...!!
¡¡NO LO DESPIERTES...!! ¡¡¡AL ESPADACHÍN NEGRO...!!!

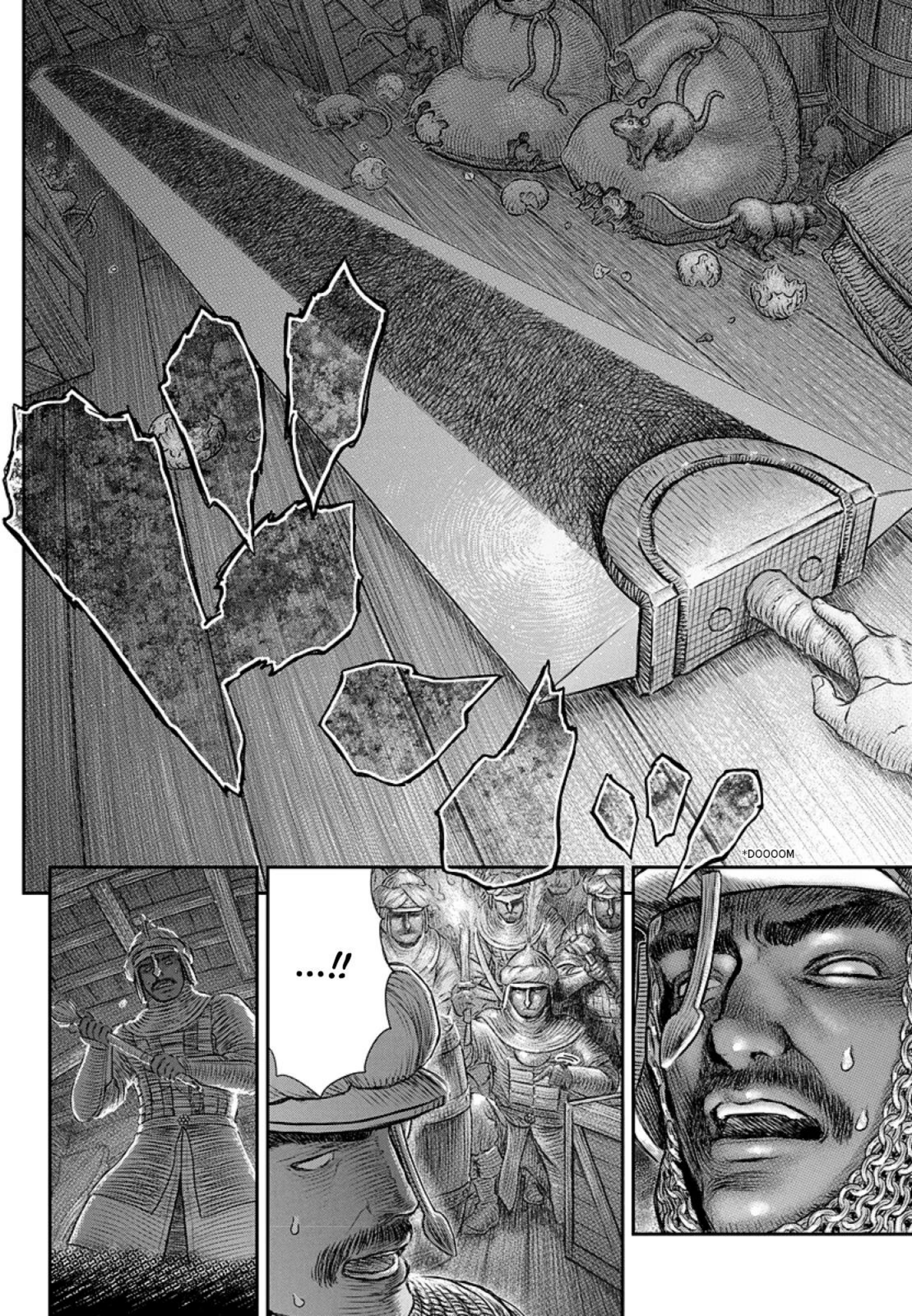
*KREEEE



*KREE




バッ
*WHSH
ス…
*SWFF
*INCH
ジリ…
*INCH
ジリ…
チチ…
*SQUEAK SQUEAK
*SQUEAK
チュ…


*DOOOOM
...!!

ピクッ
*TWITCH
ガッ
*THWAK
ズザッ
*FLINCH
ザシャア
*GSHAAANG
プル
*TRMBL
プル
*TRMBL

*SHFF
*JANGL
*KREE
*KREEK
*SWOOF
*JANGL
*THWNNNG
*SHWAAASH

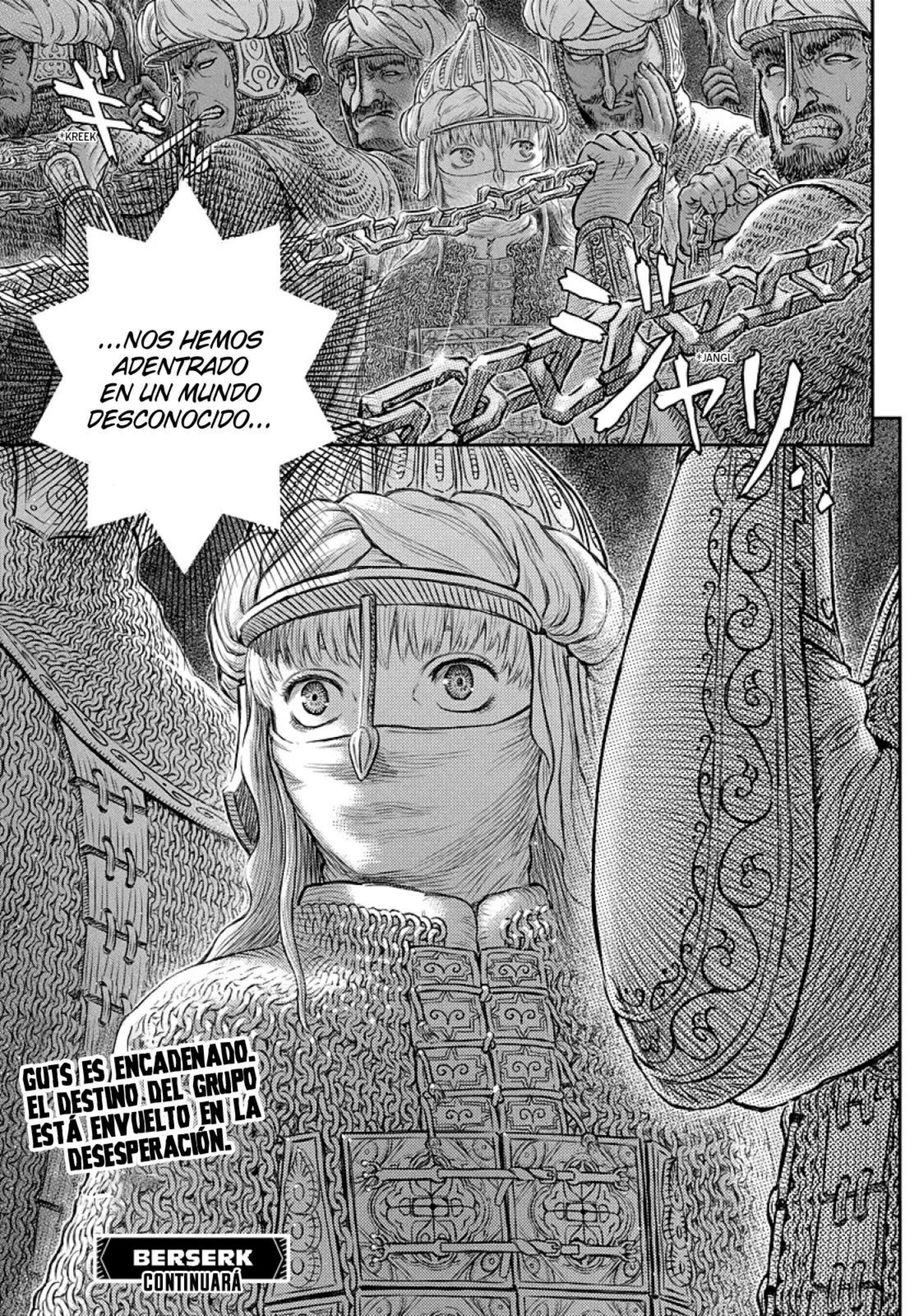
...रछ्य रपा
...¡REPITO!
¡SOY RODERICK, CAPITÁN DE ESTE BARCO!
रखोघाइ... ...कर...
...नहीतपे...
थोड़ें तेब...
¡SUÉLTAME!
¡MIERDA!
¡ISIDRO!
...नहीस्वा...
¡NO SÉ QUIÉNES SON USTEDES, PERO POR FAVOR ESCUCHEN ESTO!
¡NO ME IMPORTA LO QUE NOS PASE! ¡PERO QUE NO TOQUEN A LAS MUJERES Y A LOS NIÑOS!
...कर थोड़ें हिलंघिवो...
...कररसं ररछ रखोड़घर रसं...
ARGH...
¿ACASO NO SIRVE DE NADA?
¡NO ENTIENDO NADA DE LO QUE DICEN!
...इंघरसाधं नहीं घिवो स्वा साधनहीं...

*THUD

...PERO TENGO UNA IDEA BASTANTE BUENA DE LO QUE ESTÁ PASANDO AQUÍ, ES UN IDIOMA CON EL QUE NO ESTOY FAMILIARIZADO, Y CON ESOS EQUIPOS PUEDO DECIR...
¡SON SOLDADOS DEL IMPERIO KUSHAN!
Aunque no me ayuda si no entiendo de qué están hablando...
¡¡¿KU... KUSHAN?!!
¡HABLAS MUY FUERTE!
...
CAPITÁN... ESTAMOS EN MEDIO DEL OCÉANO, LEJOS DE TIERRA...
¿CREE QUE LOS KUSHANS HAN EXTENDIDO SU TERRITORIO HASTA LAS AGUAS DE YS?
...ESO SIGNIFICA QUE, HABIENDO CONQUISTADO MIDLAND AHORA ESTÁN INVADIENDO LOS PAÍSES VECINOS...
LA RAZÓN POR LA QUE PUDIERON AVANZAR TAN LEJOS FUE PROBABLEMENTE PORQUE TIENEN UNA PODEROSA FLOTA DETRÁS DE ELLOS...
...CUYO ALCANCE, EN TEORÍA, SE AMPLIARÍA CADA VEZ MÁS...
KU... KUSHAN... UNA FLOTA KUSHAN...

DE... ¡DEBES ESTAR BROMEANDO!
¿ESTÁS DICIENDO QUE LOS KUSHAN, QUE ATACARON A VRITANNIS ESA NOCHE, SEGUÍAN IMPLACABLEMENTE NUESTRAS HUELLAS?
¡¡¡ESO TIENE QUE SER!!! ¡¡ESA NOCHE... TAMBIÉN HABÍA NIEBLA, COMO HOY...!!
¡HABÍA BESTIAS ESPANTOSAS...! ¡Y FUEGO! ¡¡INCENDIARON LA CIUDAD!!
¡¿LOS KUSHAN?! ¡EEK! SU CRUELDAD ES LEGENDARIA, NO HAY ATROCIDAD QUE SE LES ESCAPE... ¡HEMOS SIDO CAPTURADOS POR SALVAJES DE SANGRE FRÍA...!
¡NOS MATARÁN A TODOS!
TIENE RAZÓN... ¡PERO HAY ALGO QUE NO CUADRA!
CON UNA FUERZA TAN GRANDE, ¡PODRÍAN HABERNOS DESTRUIDO FÁCILMENTE DESDE EL PRINCIPIO...!
ASÍ... ASÍ ES, ¡HAY UN MAGO! ¡HAZ MAGIA! ¡POR FAVOR, HAZ ALGO!
¿POR QUÉ?
LORD MAGNIFICO...
¡Así es! ¡Debo estar soñando!
......
LO HARÍAMOS, PERO...
...HEMOS PERDIMOS NUESTROS PODERES JUNTO CON LA ISLA DE LOS ELFOS, Y TAMBIÉN NOS QUITARON NUESTRAS VARITAS.
ADEMÁS, NO ME GUSTAN LOS CONFLICTOS.
LO SIENTO.
¿ACASO HAY ALGÚN OTRO PROPÓSITO...?

MALDICIÓN...
...POR MÁS QUE LO PIENSO, NO ENTIENDO LO QUE ESTÁ PASANDO...
...PERO PUEDO DECIR UNA COSA CON SEGURIDAD...
...ES POSIBLE QUE SIN QUERER...
ギ..
*KREEE



*KREEK
ジャリ
*JANGL
...NOS HEMOS ADENTRADO EN UN MUNDO DESCONOCIDO...
GUTS ES ENCADENADO. EL DESTINO DEL GRUPO ESTÁ ENVUELTO EN LA DESESPERACIÓN.
BERSERK
CONTINUARÁ

NO ACOSTUMBRAMOS A PEDIR DONACIONES NI NADA, ASÍ QUE SI TE GUSTA NUESTRO TRABAJO NO OLVIDES SEGUIR NUESTRA FANPGAGE Y REDES SOCIALES ESO NOS MOTIVA A SEGUIR TRABAJANDO ESTE TIPO DE PROYECTOS Y OTROS MÁS

Y TAMBIEN SIGUENOS EN TMO PRRO QUE NADIE NOS SIGUE :V. TENEMOS MANGAS GOD

BERSERK

CAPÍTULO: 375

AUTOR KENTARO MIURA
KOJI MORI

TRADUCCIÓN NYX

CORRECCIÓN QUICKSILVER

LIMPIEZA QUICKSILVER
REDIBUJO QUICKSILVER
TIPOGRAFÍA QUICKSILVER

RONIN FANSUB

fb.com/roninrecargado

@RFansub

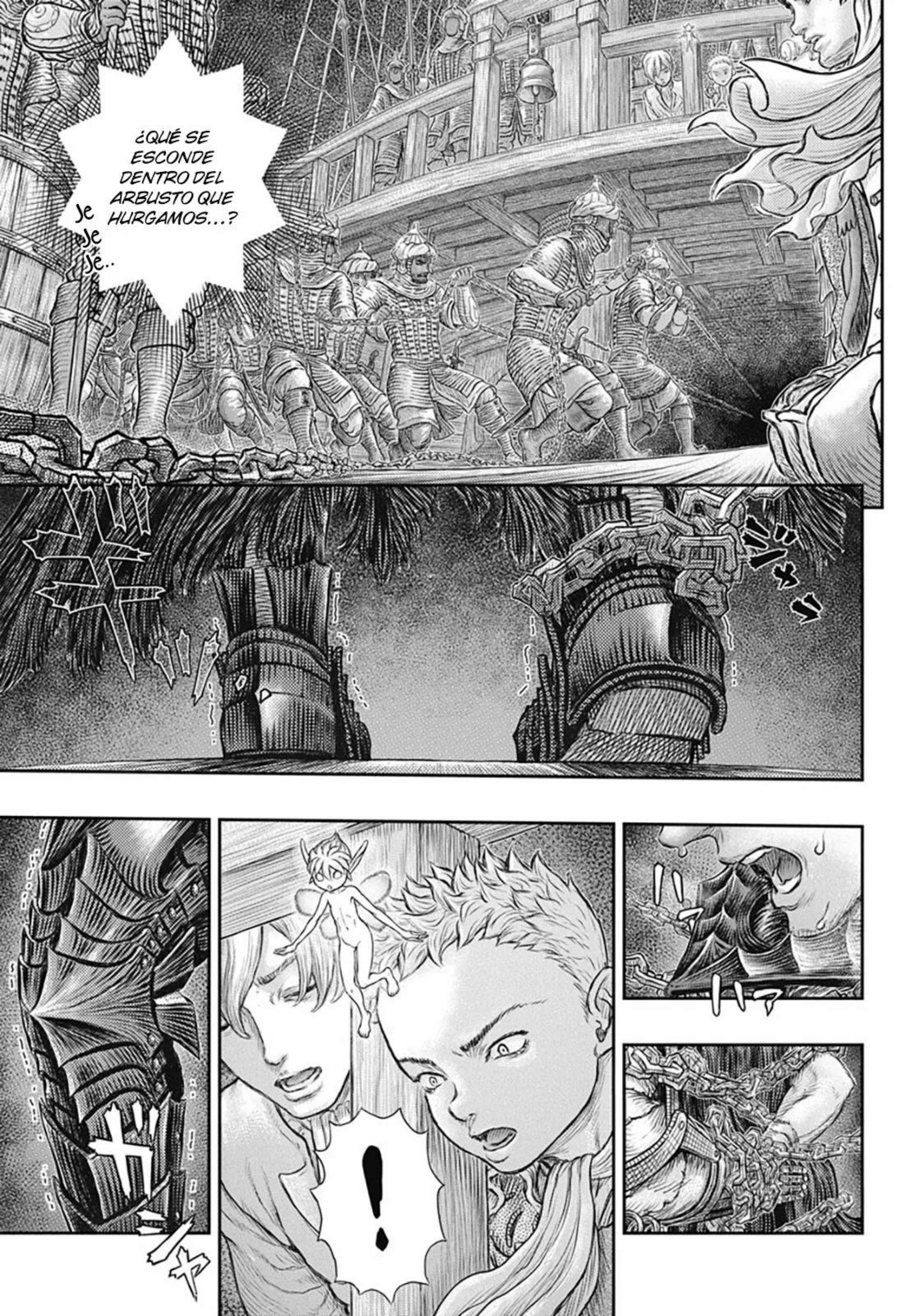
Episodio 375: Una mañana brumosa y cielos nublados.

...JOVEN LÍDER. ¿COMO ESTÁ EL PRONÓSTICO?
NO ME SUBESTIMES ESTA OSCURIDAD NO ES NADA DIFERENTE DEL MEDIO DÍA.
COMO SE ESPERABA DEL LÍDER DE LOS BAKIRAKA...... ESE FUE,UN PEQUEÑO DESLIZ.
Je Je Je..
......
EN UNA NOCHE OSCURA ILUMINADA POR LA LUNA, CUANDO LA LUNA SE INCLINA EN EL CIELO… DESDE EL OCÉANO DONDE SE PONE EL SOL.
UNA BESTIA ENCADENADA VIENE, ENVUELTA EN UNA BRUMOSA NIEBLA BLANCA…
DAIBA.
CREO QUE TU PREDICCIÓN… ES CORRECTA.

¡PERO NO LO ENTIENDO!
ESE "CABALLO DE MADERA" ¿QUIÉN ES…?
AUNQUE SOLO ES UNO, PARECE QUE ES UN BARCO QUE VINO DEL OESTE…
NO ME DIGAS QUE…
…ES UNO DE LOS HALCONES…
…QUE ESTÁ INTENTANDO INVADIR NUESTRA ZONA MARÍTIMA EN KUSHAN.

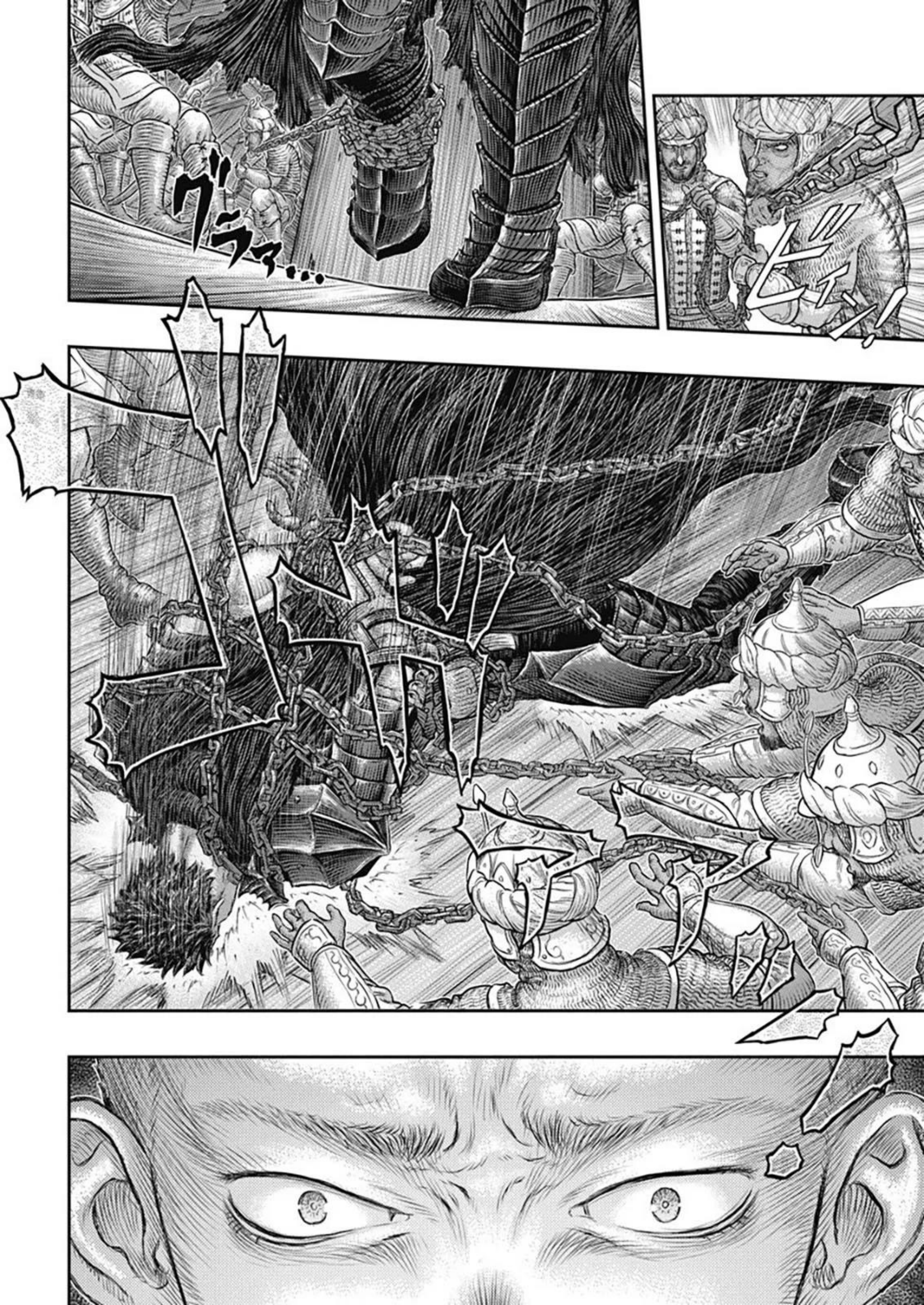
MMM... LOS... HALCONES...
......
JOVEN LIDER...
¿FALCONIA ESTA A MILES DE KILOMETROS DE DISTANCIA, ES UNA DE LAS TIERRAS AL BORDE...
ESO ES UN POCO COMPLICADO DE ESPERAR...
SUPONGO... QUE LO MÁS PROBABLE ES QUE SEAN BARCOS QUE SE ESCAPARON DE LAS BESTIAS DE FANTASÍA...
MMP... ESE ES UN BUEN PUNTO.
...PERO DAIBA
¿EH?
ES EXAGERADO MOVER LA FLOTA, AUNQUE ES PARA PREPARARSE POR SI ACASO, DEBES DE ESTAR PLANEANDO ALGO MÁS.
JEJEJE

!
NAH... YA LO ENTENDISTE, ¿NO? MAGNIFICO HECHICERO...
¡TIENE RAZON, JOVEN LIDER...
PERO ES MI TRABAJO ASEGURARME DE ELLO.
¡MMPH!
オオオオ
......
HABLANDO DEL DIABLO, NO CREO QUE ESTÉ DETRÁS DE ESTOS SOLDADOS...
ギ...
ギギィ...
VEAMOS.


¿QUÉ SE ESCONDE DENTRO DEL ARBUSTO QUE HURGAMOS...?
Je
Je
Je..
!

ギッ

!
OH, ESTÁ BIEN.
...¿GUTS?
...!...
NO... NO PUEDE SER.
EL GUTS QUE CONOCEMOS ESTÁ SIENDO ASÍ DE TRANQUILO..
GU-
ギギ
ギギギ..

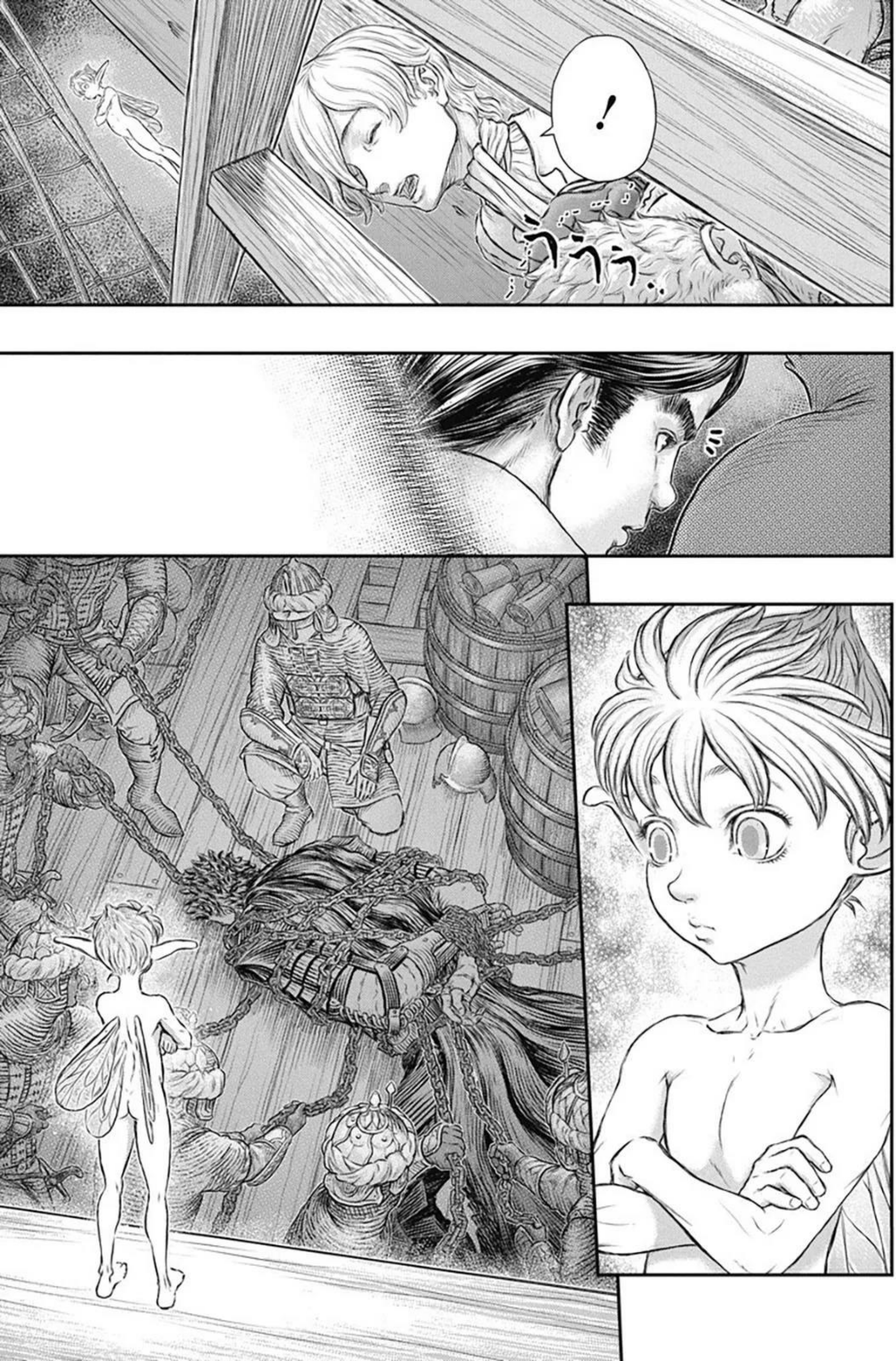

グラァ…
ビィン!

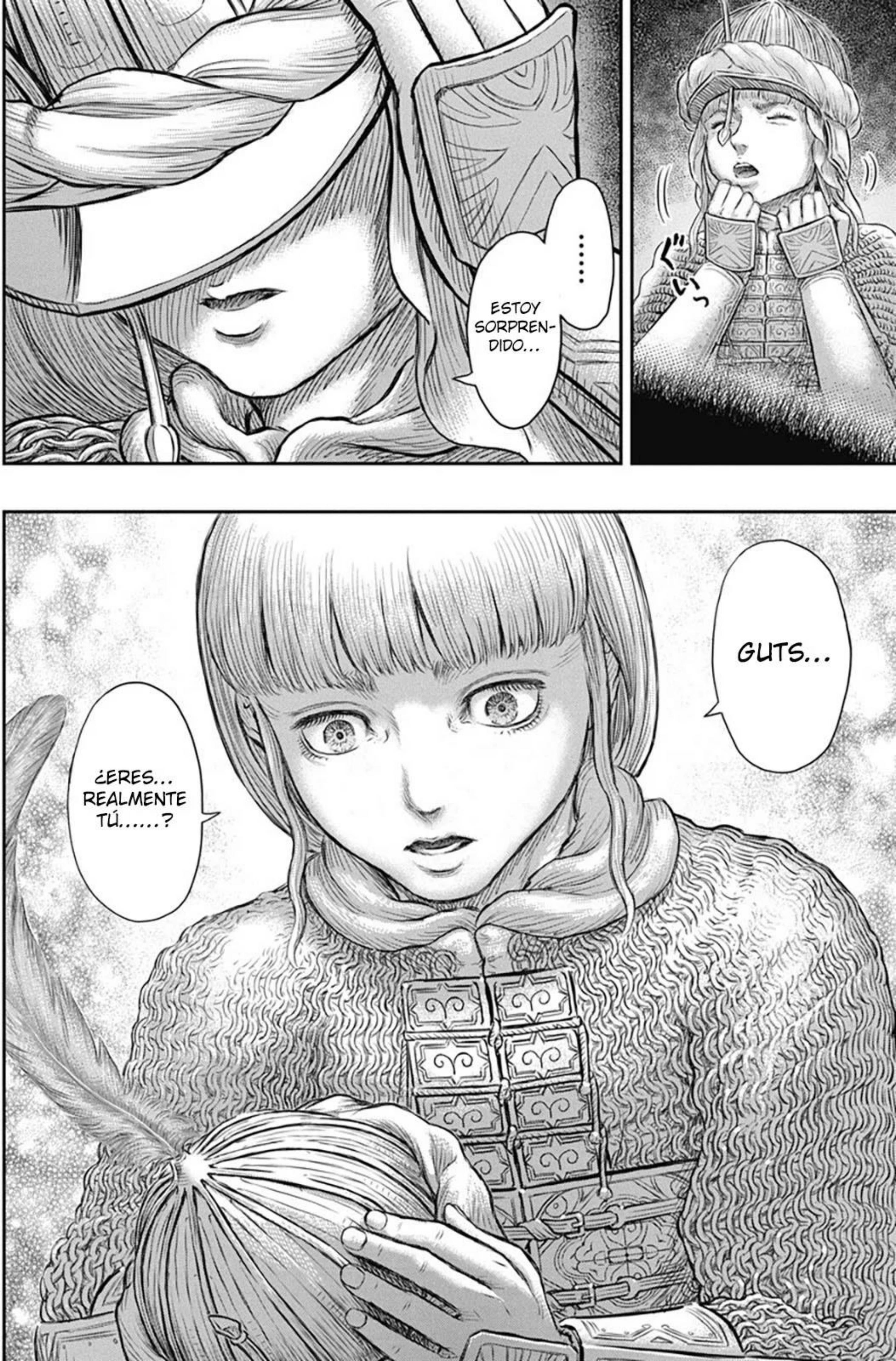
¡¡¡QUÉ ESTÁS HACIENDO!!!
QU... É... ESTÁ...
!

¡ISIDRO!
¡QUÉ DEMONIOS TE PASÓ!
¡LEVÁNTATE! ¡¡PELEA!!
¡¡¡GUTS!!!
¡¡ESTO NO ERES TÚ!! ESOS TIPOS...
¡SÓLO DERRIBALOS!
¡GUTS!
CON EL MOVIMIENTO DE TU ESPADA...
¡¡¡ARG!!!
¡ISIDRO!

ガリ
ガリ
おお
おおお!!
¡SUÉLTAME, DEBILUCHO!
UGH...
¡MALDITA SEA, DUELE!
...UGGG...
¡¡GUTS!!
ズズズズ..
ぐぐ
...ASÍ QUE ESO ES TODO.
¡ASÍ QUE ERA TODO...!
¡¿PUEDES OÍR MI VOZ?!
...AW IDIOTA...

TÚ...
ID-
¡¡IDIOTAAA!
ISIDRO ......
おおおお
DEJEN-ME...
...PASAR.




……
ESTOY SORPRENDIDO…
GUTS…
¿ERES… REALMENTE TÚ……?

…¿QUÉ?
¿QUÉ ESTÁ
PASANDO
…?

LOS KUSHAN ESTÁN TENSOS, YA QUE SE ENCUENTRAN INESTABLES...
DISCULPEN POR TOMAR MEDIDAS TAN BRUSCAS.
¡EL IDIOMA DE MIDLAND! ¿TÚ ERES...?
SOY RICKERT.
TENGO CIERTAS RAZONES PARA ESTAR BAJO EL EJÉRCITO KUSHAN, PERO SOY UNA PERSONA REALMENTE DE MIDLAND.

NO ESPERABA VER A GENTE CON LA QUE PUEDA COMUNICARME EN UN LUGAR TAN LEJANO.
PERO USTEDES SON UNA NAVE QUE DE REPENTE APARECIÓ EN EL MEDIO DEL ÁREA DEL OCÉANO QUE OCUPA KUSHAN…
ENTONCES, LO SIENTO, PERO…
…NECESITO QUE LOS APRESEN POR AHORA.

MOVIÓ A LA MARINA PARA CAPTURAR AL ESPADACHIN NEGRO, FUE UN MOVIMIENTO INTELIGENTE EL QUE HIZO...
JE JE ES SÓLO POR SI ACASO. ADEMÁS, SI ESTUVIERA DESPIERTO, ESTA CANTIDAD DE TROPAS NO SERIA NADA.
TUVO SUERTE, BUEN TRABAJO JOVEN LIDER.
CÓMO TE ATREVES A HABLAR AL AZAR DICIENDO QUE ES UNA PREDICCION... OH BUENO
ENTONCES, ESTARE ESPERANDO EN LA CAPITAL.
......
AUNQUE CAYÓ... ERA UNO DE LOS CONFIDENTES DE GANISH-KA......
DAIBA... UN HOMBRE MISTE-RIOSO...

...Y EL ESPADACHÍN NEGRO...

¡HACIA UNA TIERRA NUEVA!
BERSERK
CONTINUARÁ

Ronin Recargado

5,5 mil Me gusta • 9,8 mil seguidores

Te gusta | Mensaje | Buscar

Publicaciones | Información | Menciones | Opiniones | Seguidores | Fotos | Más ▾ | ...

NO ACOSTUMBRAMOS A PEDIR DONACIONES NI NADA, ASÍ QUE SI TE GUSTA NUESTRO TRABAJO NO OLVIDES SEGUIR NUESTRA FANPGAGE Y REDES SOCIALES ESO NOS MOTIVA A SEGUIR TRABAJANDO ESTE TIPO DE PROYECTOS Y OTROS MÁS

Y TAMBIEN SIGUENOS EN TMO PRRO QUE NADIE NOS SIGUE :V. TENEMOS MANGAS GOD

BERSERK

CAPÍTULO: 376

AUTOR KENTARO MIURA
KOJI MORI

TRADUCCIÓN BETA ROSE

CORRECCIÓN BETA ROSE

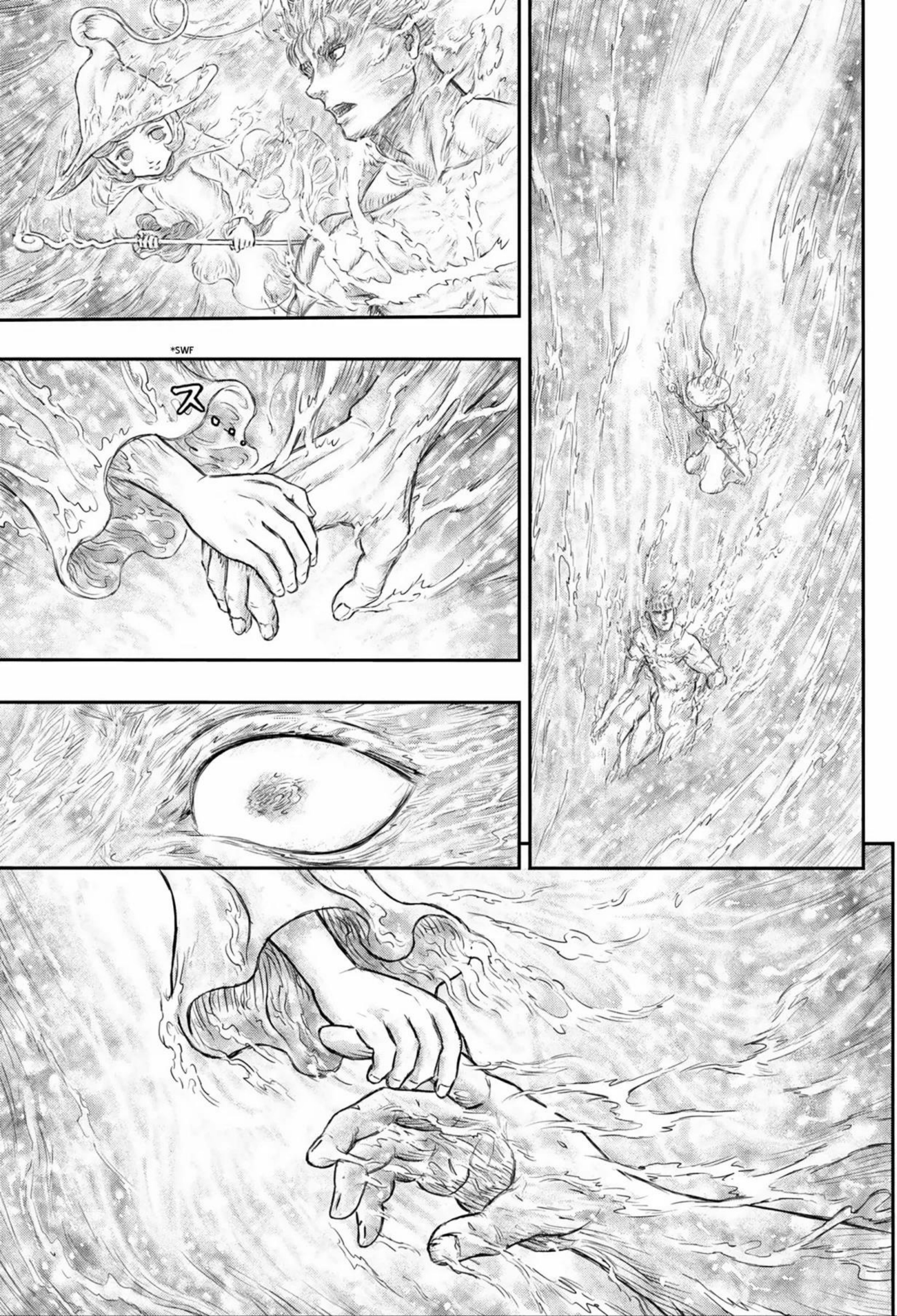
LIMPIEZA EMITSPA
REDIBUJO EMITSPA
TIPOGRAFÍA REDHOOD

RONIN FANSUB
fb.com/roninrecargado
@RFansub

¡¿Qué aguarda en las tierras kushans-?!
ベルセルク
BERSERK
No.1 FANTASY COMIC / ORIGINAL STORY BY MIURA KENTAROU
Original author: Miura Kentarou
Manga: Studio Gaga Kurosaki · Hirai Nobuhiro · Miyaji Akio · Nagashima Naohide · Sugimoto Hideaki · 藤元駿生 · 山本匠
Director: Mori Kouji
ベルセルク
BERSERK
¡¡BESTSELLER INTERNACIONAL!!
¡VOLUMEN 42 EN VENTA AHORA MISMO!
これまでの話は「ヤングアニマルWeb」でチェック!!
さらに三浦建太郎、幻の初期作『王狼伝』『ジャパン』も公開中!!!
Episodio 376: La superficie de un mar agitado y la sombra de una guerra caótica.

*SWAAAH
...
*GWOOOH
¿QUÉ ES ESTO...?
¡ESTOY SIENDO ARRAS-TRADO...!

ボワ…
*VWOO
...
¿SCHIERKE
...?


*SWF
ス…

ジャラ
*JNGL
¿QUÉ FUE ESO...?

¡...!
ピチャ
*DRIP
¡SILAT!
¿QUÉ ESTÁS HACIEN-DO!?
¿QUÉ ES ESO DE QUE GUTS ESTÁ ENCERRADO!? ¡DEBEN LIBE-RARLO DEL CALABOZO AHORA MISMO!
¡ESTO ME CANSA, RICKERT!

EL ESPADACHÍN NEGRO... ¿SE LLAMABA GUTS?
LO CONOCEMOS BIEN, Y TAMBIÉN LO PELIGROSO QUE ES... ASÍ QUE DEJARLO LIBREMENTE ESTÁ FUERA DE CUESTIÓN.
NO SÓLO POR NUESTRA SEGURIDAD, SINO TAMBIÉN POR LA SUYA.
*TUG
ENTIENDES, ¿VERDAD?
...
*SWIP

JOVEN MAESTRO SILAT, RICKERT.
VENGAN CONMIGO.
DAIBA...

¿QUÉ VAMOS A HACER?
ELLA ESTÁ COMPLETAMENTE FUERA DE SÍ. ¡EL SOL SALIÓ HACE MUCHO PERO ELLA NO DESPIERTA! ¡ESTO ES EXTRAÑO!
ELLA SE SUMERGIÓ EN LAS CAPAS MÁS PRO-FUNDAS...
¡ELLA NUNCA HACE ESO! ¡ESTÚPIDA SCHIERKE!
INCLUSO ESTA CHICA LO ARRIESGÓ TODO POR GUTS...
ASOMBROSO... ESTA JOVENCITA ES CAPAZ DE LIBERAR SU CUERPO ETÉREO.
APARTE EL KSHATRIYA DE DURGA, EL POTENCIAL MARCIAL DE ESTAS PERSONAS, SI YO FUERA CAPAZ DE COMANDARLES...

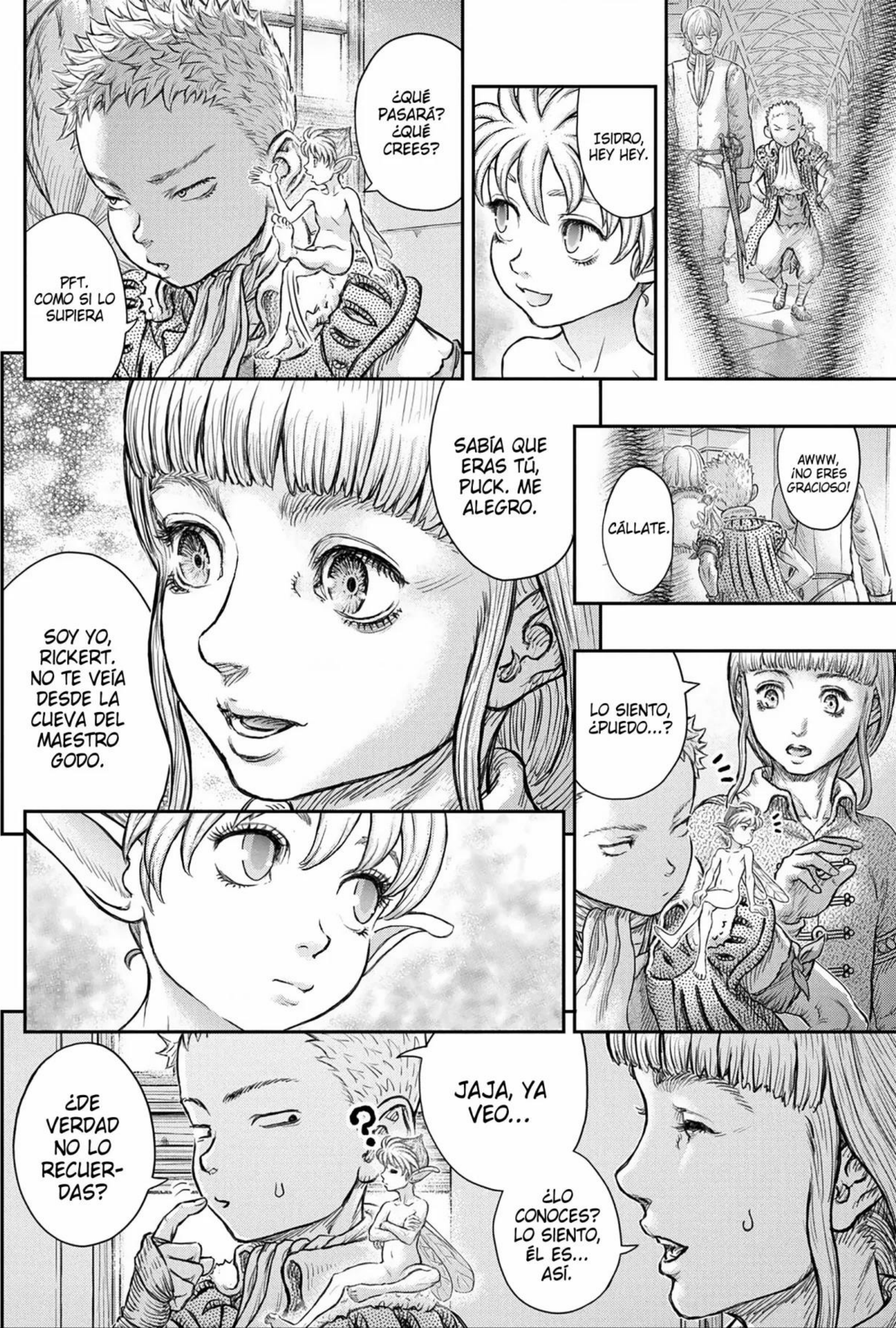
PERDÓNEME, NOS ESTABAN LLEVANDO AL PALACIO CUANDO-
CALMA, HEMOS SIDO UN POCO DUROS CON USTEDES ANTES, PERO TENGO ALGO QUE DISCUTIR CONTIGO.
TENGO ENTENDIDO QUE PARTISTE DE ALGUNA ISLA DE HADAS, LEJOS DE AQUÍ.
QUE SE DISOLVIÓ COMO ESPUMA EN EL MAR EN EL TRANSCURSO DE UNA SOLA NOCHE...
ESPUMA FUGAZ... UN CUENTO DE HADAS.
NOSOTROS TAMBIÉN SABEMOS LO QUE ES PERDER UN HOGAR, VAGAR SIN RUMBO.
PERDÓ-NAME.
JOVEN MAESTRO...

ASÍ QUE ESTA ES LA CHICA QUE PUEDE FRENAR A LA BESTIA.
¡HYO HYO HYO!
*KACHUNK
HYO HYO HYO
COMO GENERAL DE LOS GANISHKA, SÓLO ME ENFRENTÉ A UN HOMBRE IGUAL QUE YO EN BATALLA.
ME SORPRENDIÓ EN SU MOMENTO, YA QUE CONTABA CON MUCHOS DAKA Y PISHACHA.
SON AGUA PASADA AHORA.
¿Se puede llamar empate?
...
¿¡PELEARON ENTRE ELLOS!?
¿¡DAIBA Y GUTS!?

JOVEN MAESTRO, ESTA GENTE ES DE GRAN INTERÉS PARA MÍ. EXPERTOS EN LAS ARTES OSCURAS.
HYO HYO HYO
¿QUÉ DICE, LOS ACOJO BAJO MIS ALAS? ¿ME LOS ENTREGARÍAS?
...
*MURMUR, MURMUR...
ザワ...
HAZ LO QUE QUIERAS.
ザワ...
¿BAJO SUS ALAS...?
¿QUÉ HARÁ?
¿QUÉ SERÁ DE NOSOTROS AHORA...?

ESPEREN,
¡POR FAVOR, ESPEREN!
...
¿QUÉ? SI TIENES NEGOCIOS CON NOSOTROS, ENVÍA UN MENSAJERO.
LE AGRADEZCO QUE NOS HAYA ACOGIDO Y GARANTIZADO NUESTRA SEGURIDAD.
¿PERO QUÉ QUIERES DECIR CON ENTREGARNOS A ÉL?
YA VEO... NO LO ENTIENDES AÚN.
!
EN LOS MARES TORMENTOSOS, TU BARCO SE FUE A LA DERIVA EN AGUAS KUSHAN... Y TUS VIAJES LLEGARON A SU FIN.
AHORA SON REFUGIADOS. LA COSTUMBRE DICTA QUE SERVIRÁN EN NUESTRO EJÉRCITO... ESO ES TODO.
EN EFECTO, JOVEN MAES-TRO. AHORA, PUEDES PONER LOS OJOS EN TODO LO QUE QUIERAS...
HYO HYO HYO

PERO A LO LARGO DE MUCHAS LUNAS EL RETORCIMIENTO DE LA RAZÓN PONE AL MUNDO AL BORDE DEL ABISMO. NOSOTROS, DESTINADOS A SER EL ENTRETENI-MIENTO DE LOS DEMO-NIOS, NOS ENCONTRAMOS REUNIDOS EN ESTE LUGAR...
¿CÓMO LO LLAMARÍA SI NO BUENA FORTUNA, JOVEN AMO? ESTA GENTE DEBERÍA ESCUCHARNOS, AUNQUE SÓLO SEA POR SER QUIENES SON...
¡HAH!
MUY BIEN.
VEN.


ISIDRO, HEY HEY.
¿QUÉ PASARÁ? ¿QUÉ CREES?
PFT. COMO SI LO SUPIERA
AWWW, ¡NO ERES GRACIOSO!
CÁLLATE.
LO SIENTO, ¿PUEDO...?
SABÍA QUE ERAS TÚ, PUCK. ME ALEGRO.
SOY YO, RICKERT. NO TE VEÍA DESDE LA CUEVA DEL MAESTRO GODO.
JAJA, YA VEO...
¿LO CONOCES? LO SIENTO, ÉL ES... ASÍ.
¿DE VERDAD NO LO RECUERDAS?

HAY ALGO QUE ME GUSTARÍA PREGUNTAR, SI PUEDE SER…
¿POR QUÉ NO VEO A CASCA POR NINGUNA PARTE?
¿NO PARTIÓ HACIA TU HOGAR EN LA ISLA DE LOS ELFOS JUNTO CONTIGO Y GUTS?
HABLANDO DE GUTS, QUÉ ESTÁ…
NO… NO IMPORTA.
TIENE QUE HABER SIDO… ¡GRIFFITH!
PERO… ¿CÓMO? ¿POR QUÉ?

DADAS LAS CIRCUNSTANCIAS, LE DIRÉ LA PURA VERDAD...
NOSOTROS LOS KUSHAN ESTAMOS RECLUTANDO TROPAS Y ARMAMENTO. NOS DIRIGIMOS A UNA GUERRA.
¿GUERRA ...?
SÍ... Y SOSPECHO QUE SABES CONTRA QUIÉN.
EL HALCÓN DE LUZ,
Y FALCONIA.

EL HALCÓN TIENE EL PODER DE CAMBIAR EL MUNDO, HASTA SUS PRINCIPIOS FUNDAMENTA-LES... ¡Y SIN EMBARGO...!
LIDERA LA BANDA DEL HALCÓN PARA REPRIMIR A LOS DE-MONIOS QUE CAMPAN A SUS ANCHAS FUERA DE LAS MURALLAS DE LA CAPITAL, AMPLIAN-DO SIEMPRE LAS FRONTERAS DE SU CIUDAD.
AHORA HEMOS RECIBIDO INFORMES DE LA VANGUARDIA DEL EJÉRCITO DEL HALCÓN, AVISTADAS EN LAS FRONTERAS OCCIDENTALES DEL IMPERIO KUSHAN.
¿TÚ SABES QUE SIGNIFICA ESTO?

¡TEME LO QUE ESTÁ MÁS ALLÁ DE SU RAZÓN, MÁS ALLÁ DE LO DEMONÍACO!
¡¡POR ESO LA ISLA DE LOS ELFOS FUE ANIQUILADA!!
¡SOMOS LOS SIGUIENTES Y NO HAY TIEMPO QUE PERDER!
¡¡NOS MOVEMOS PARA ATACAR...
...AL HALCÓN DE LUZ!!
BERSERK
CONTINUARÁ

BERSERK

CAPÍTULO: 377

AUTOR: KENTARO MIURA, KOJI MORI

TRADUCCIÓN: ZIPPO

CORRECCIÓN: ZIPPO

LIMPIEZA: REDHOOD

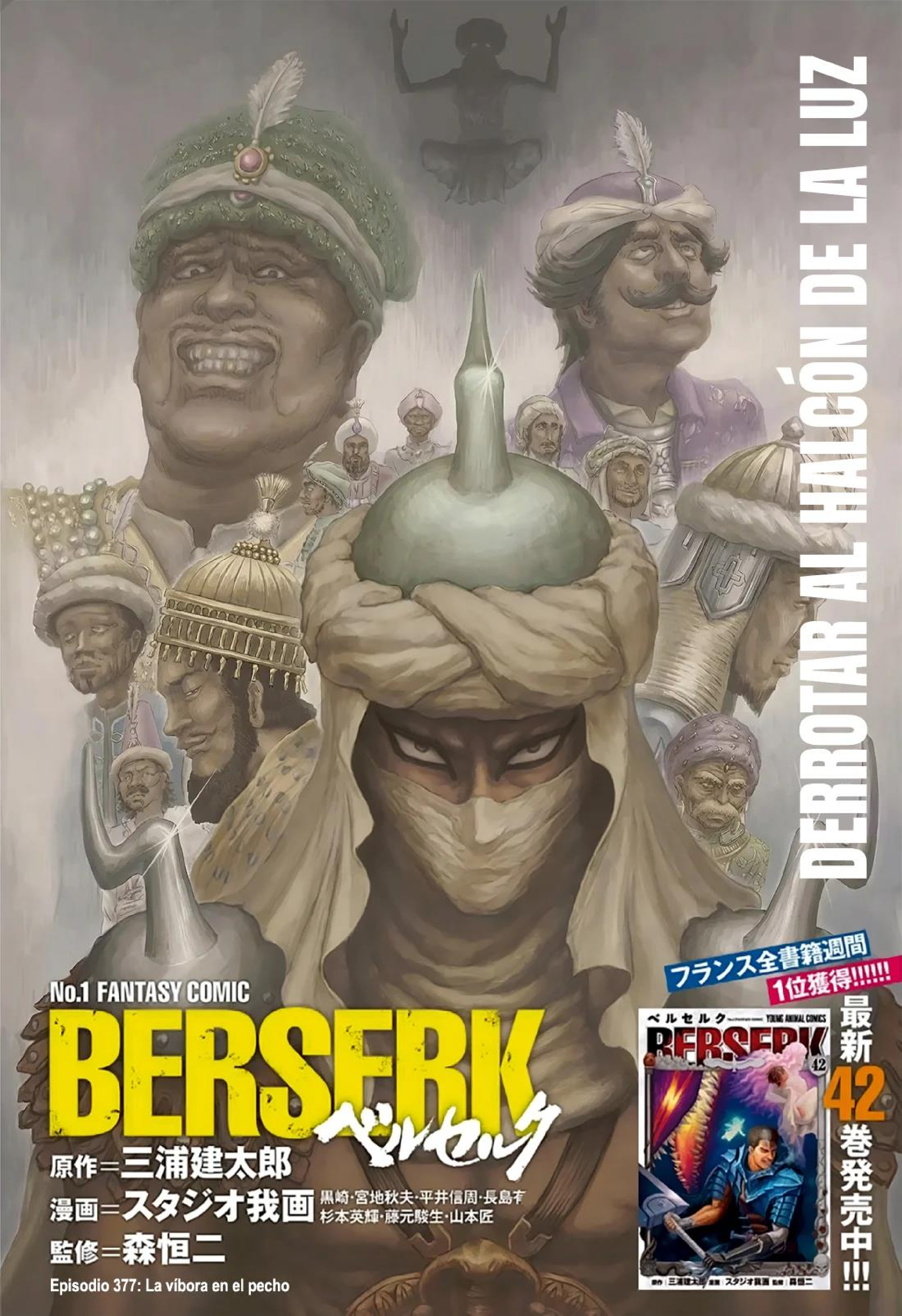
REDIBUJO: REDHOOD

TIPOGRAFÍA: REDHOOD

RONIN FANSUB

fb.com/roninrecargado

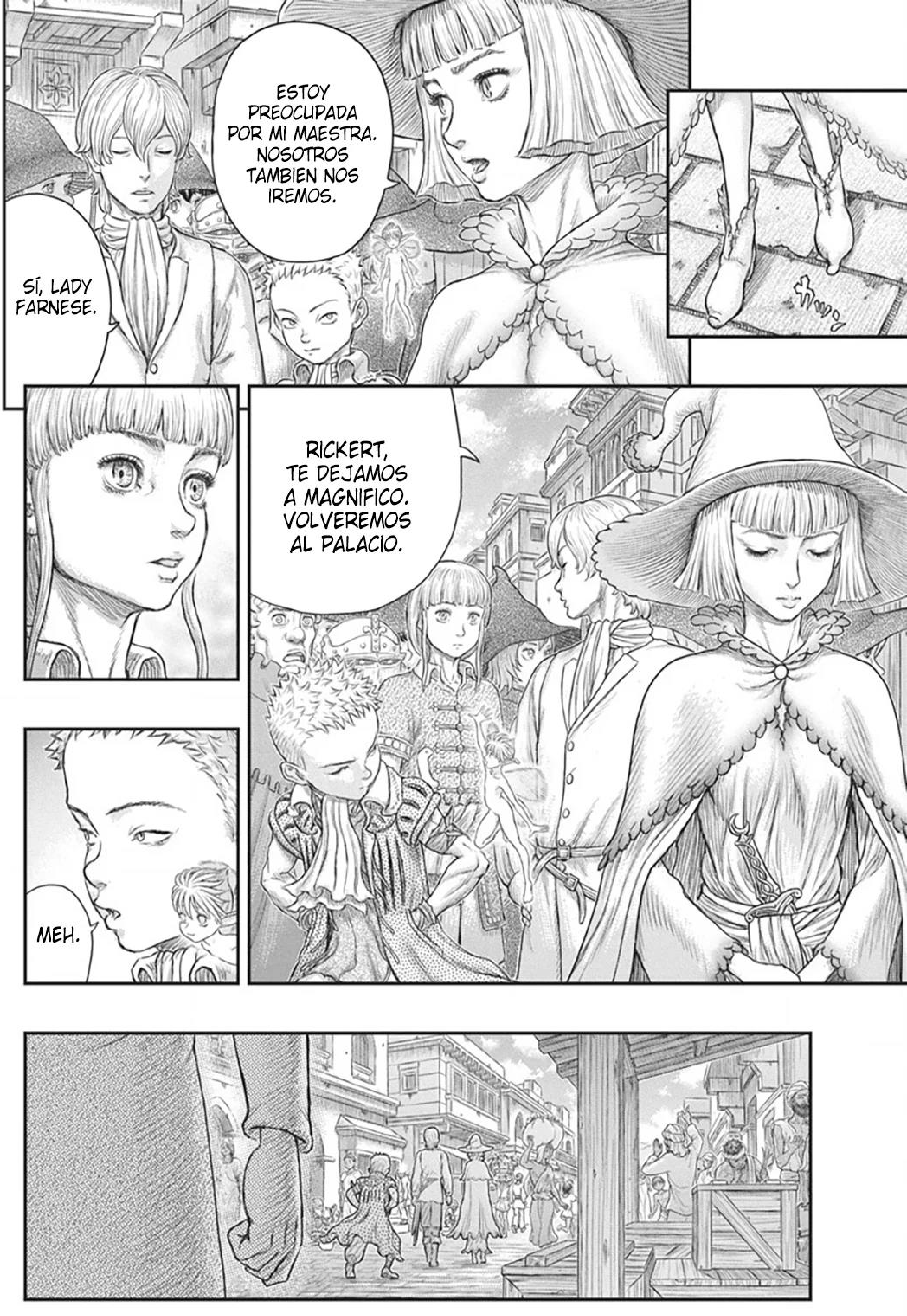
@RFansub


DERROTAR AL HALCÓN DE LA LUZ
No.1 FANTASY COMIC
BERSERK
ベルセルク
原作＝三浦建太郎
漫画＝スタジオ我画
黒崎・宮地秋夫・平井信周・長島有
杉本英輝・藤元駿生・山本匠
監修＝森恒二
Episodio 377: La víbora en el pecho
フランス全書籍週間
1位獲得!!!!!!
最新42巻発売中!!!

¡¡WOAAAH!!
¡¿QUÉ DEMONIOS SON ESTOS?!
ズゥン ズゥン
¡DEMONIOS EN LAS CALLES! ¡ES UNA LOCURA!
ズゥン
ズゥン
ESOS SON ELEFANTES.
SON CRIATURAS PODEROSAS, PERO DÓCILES Y CONFIA-BLES.
MIRA.

EL IMPERIO KUSHAN ES TAN AJENO A NOSOTROS QUE PUEDE PARECER OTRO MUNDO.
PERO QUITANDO LAS DIFERENCIAS DE LENGUA Y PIEL, TODOS SOMOS LOS MISMOS HUMANOS... CAMARADAS.
HUH... ENTON-
ASÍ QUE NO HAY ESPÍRITUS POR AQUÍ, EH.
OIGAN TODOS.
A NOSOTROS, COMO FORASTEROS, SE NOS HA PERMITIDO HABITAR EN ESTA TIERRA Y ECHAR RAÍCES COMO CIUDADANOS KUSHANS.
PERO SOMOS PRACTICANTES DE LAS ARTES MÁGICAS.
¿ESTÁ CLARO?
NO OLVIDEN QUE LA ISLA DE LOS ELFOS VIVE SIEMPRE EN NUESTROS CORAZONES.

SEÑOR RICKERT.
NOSOTROS, NÁUFRAGOS DESARRAIGADOS, LE DAMOS HUMILDEMENTE LAS GRACIAS.
OH, YO NO...
COMO HECHICEROS, ELEGIMOS HACER DE LAS TIERRAS ASTRALES NUESTRA MORADA.
POR LO QUE ESTAMOS DEMASIADO ALEJADOS DE LOS ASUNTOS MUNDANOS.
QUIÉN SABE QUÉ HABRÍA SIDO DE NOSOTROS, SI NO NOS HUBIERAS JUZGADO DIGNOS.
VAMOS, MORDA. ¿ADÓNDE VAS?
¿QUÉ ES ESTO, OTRO SERMÓN?


ESTOY PREOCUPADA POR MI MAESTRA. NOSOTROS TAMBIEN NOS IREMOS.
SÍ, LADY FARNESE.
RICKERT, TE DEJAMOS A MAGNIFICO. VOLVEREMOS AL PALACIO.
MEH.

¡ATAQUEN AL HALCÓN DE LA LUZ!
ES DEMASIADO PRONTO...
¡ES DEMASIADO PRECIPITADO!
LOS FUEGOS DE LA GUERRA SE ESTÁN AVIVANDO INCLUSO AHORA.
NADIE...
PUEDE REVERTIR ESTE CURSO.
TODO SERÁ DEVORADO.

GUTS...
HE AQUÍ EL DESFILE DEL NUEVO EMPERADOR KUSHAN.
ズゥン
TAMBIÉN ES EL PORTAVOZ EN FUNCIONES DEL KURULTAI.
......

¿QUÉ ES ESTO DE... KURULTAI?
NO ES EXTRAÑO QUE NO LO SEPAS, EL IMPERIO KUSHAN ES SECRETO. ES UNA ASAMBLEA DE NUESTROS MÁS ALTOS LÍDERES.
KUSHAN ES UN PAÍS VASTO Y DIVERSO DE MUCHOS PUEBLOS.
LOS JEFES DE LOS CLANES SE REÚNEN PARA DEBATIR Y DETERMINAR EL RUMBO DE LA NACIÓN.
YA VEO... UN CONSEJO DE GUERRA PREPARÁNDOSE PARA LA BATALLA, SE PODRÍA DECIR.
フカー…
DE HECHO... COMO TIRANO, EL EMPERADOR GANISHKA DESPRECIÓ AL KURULTAI. DESPUÉS DE SU MUERTE, EL CONSENSO FUE NO REPETIR ESTE ERROR.

SILAT, HAY UNA COSA QUE ME FASCINA.
USTEDES LOS KUSHAN PERDIERON A SU EMPERADOR, E INMEDIATAMENTE DESPUÉS VINO LA GRAN OLA DEL MUNDO ASTRAL Y VOLVIÓ EL MUNDO AL REVÉS.
SIN EMBARGO, A MIS OJOS SUS ASUNTOS, SU PUEBLO, EL PAÍS, SU EJÉRCITO Y SUS LEYES, PARECEN TODOS SEGUROS.
DIME, ¿DE DÓNDE VIENE ESTA FUERZA?
ES EL TIEMPO.
¡HMPH!
DESDE TIEMPOS INMEMORIALES HEMOS VIVIDO RE-VUELTAS VIOLEN-TAS, MATANZAS Y LUCHAS. EL CAMINO QUE RECORREMOS ESTÁ PAVIMENTADO POR UNA SAN-GRIENTA HISTORIA DE GUERRAS.
LA PÉRDIDA DE VIDAS HUMANAS ES DE UNA ESCALA TOTALMENTE DIFE-RENTE. Y NUNCA NOS RENDIREMOS A LOS GUSTOS DE LAS BESTIAS DEVORA HOMBRES. ¡AHÍ ESTÁ SU RESPUESTA!

ASÍ SON LAS COSAS.
EN NUESTRA PARTE DEL MUNDO, LOS KUSHAN HAN SIDO ENEMIGOS FORMIDABLES DESDE LA ANTIGÜEDAD. ESO NO HA CAMBIADO, INCLUSO AHORA.
TODOS TIENEN EL ASPECTO DE VETERANOS DE GUERRA...
DETRÁS DE LAS LÍNEAS ENEMIGAS SIN NADA QUE ME PROTEJA... ENVÍAN UN ESCALOFRÍO QUE CORRE POR MI NUCA.

¿QUÉ QUIERES QUE HAGA, SILAT?
COMO EL ÚNICO AQUÍ CON UNA COMPRENSIÓN DE LA SITUACIÓN EN EL OESTE, Y AL SER PARTE DE LA REALEZA... USTED TIENE DERECHO A HABLAR.
NO TE OBLIGARÉ, PERO CUALQUIER OPINIÓN ÚTIL SOBRE EL DERROCAMIENTO DEL HALCÓN DE LA LUZ SERÁ BIENVENIDA.
ENTEN-DIDO.
ESTAMOS REUNIDOS, MIS COMPAÑEROS KUSHAN.
ESPERO QUE ESTE SEA UN CONGRESO MUY FRUCTÍFERO.
COMEN-CEMOS EL KURULTAI.

ザワ
ザワ
ザワ
JOVEN MAESTRO, SI ME PRESTARA SU OÍDO…
HAY UNA PREMONICIÓN MUY DESAGRADABLE SOBRE ESTE KURULTAI.
NO TERMINARÁ PACÍFICAMENTE.
ESO ESPERO.

PRIMERO, OH NUEVO SEÑOR.
HAY ALGO QUE ME GUSTARÍA EXPRESAR. ¿PUEDO?
JEFE DEL CLAN DEL NORTE...
...PUEDE HABLAR.
COMO RECORDARÁS, LOS JEFES NO NOS REUNÍAMOS ASÍ DURANTE EL REINADO DEL DIFUNTO EMPERADOR.
ESTE KURULTAI ES UN ACONTECIMIENTO HISTÓRICO... Y SIN EMBARGO.

SIENTO QUE UN ELEMENTO INADECUADO HA ENTRADO EN ESTE ESPACIO SAGRADO.
¿NO ESTÁS DE ACUERDO, JOVEN JEFE DE LOS BAKIRAKA?
!
¡ESTE HOMBRE ...!
ザワ…
ザワ…
¿BAKIRAKA?
ME ES FAMILIAR.
ASESINAR.
ES SU VOCACIÓN.
ESAS PERSONAS...
LO MÁS PROBABLE...
¿ASESINAR...?
¡¿ASESINAR DICES?!
UN MAL PRESAGIO...
¿ESTÁN AQUÍ?
ザワ…
ザワ…
RE-RETIREN-
¡¡RETÍRENLOS!!
¡DE INMEDIATO!
¡EXPÚLSENLOS DE ESTE LUGAR!
¿QUÉ... ESTÁ PASANDO?

MIS SEÑORES, ESPEREN.
UNA PREGUNTA.
¿POR QUÉ ESTAMOS AQUÍ REUNIDOS? ¿PARA DISCUTIR SOBRE TRIVIALIDADES?
¡NO! ¡ESTAMOS AQUÍ PARA DECIDIR EL FUTURO DE KUSHAN!
ESTA CRÍTICA Y CENSURA ES IMPRODUCTIVA Y SÓLO SIRVE PARA OBSTACULIZAR UNA DISCUSIÓN FRUCTÍFERA.
!
¿NO LE PARECE, MI SEÑOR JEFE DE LA TRIBU DEL NORTE?
......
ザワ
ザワ

SILEN-CIO.
EL GENERAL DICE LA VERDAD, POR SU-PUESTO.
SIEMPRE HEMOS ESTADO DIVIDIDOS. AHORA ES EL MOMENTO DE BUSCAR LA UNIDAD.
PARA DERROCAR AL HALCÓN DE LA LUZ... Y A SUS DEMONIOS FAN-TASMALES...
JEFE DE LA TRIBU DEL NORTE, TE ABS-TENDRÁS DE HACER DECLA-RACIONES IN-CENDIARIAS QUE RETRASEN LOS PROCEDI-MIENTOS.
¡TCH!
EN CUANTO A LOS BAKIRAKA... NO NECESITAN DESPEDIRSE, Y PUEDEN PERMA-NECER AQUÍ.
UNA TRISTE SITUACIÓN. POR LO QUE HA HECHO GANISHKA, LA DIG-NIDAD DE LOS KUSHAN HA SIDO PISOTEADA.
ESOS MONSTRUOS Y DEMONIOS... REU-NAMOS NUESTRO PODER MILITAR Y HAY QUE GOLPEAR, ESO ES TODO.
PERO SEA COMO FUERE... HEMOS ESTADO MUCHO TIEMPO FUERA, Y NO ESTAMOS AL TANTO DE TODAS LAS CAUSAS Y RA-ZONES QUE NOS HAN TRAÍDO A ESTE DÍA.
ALTO HECHICERO DAIBA... ¿NO COMPARTIRÁS CON NOSOTROS LO QUE SABES?

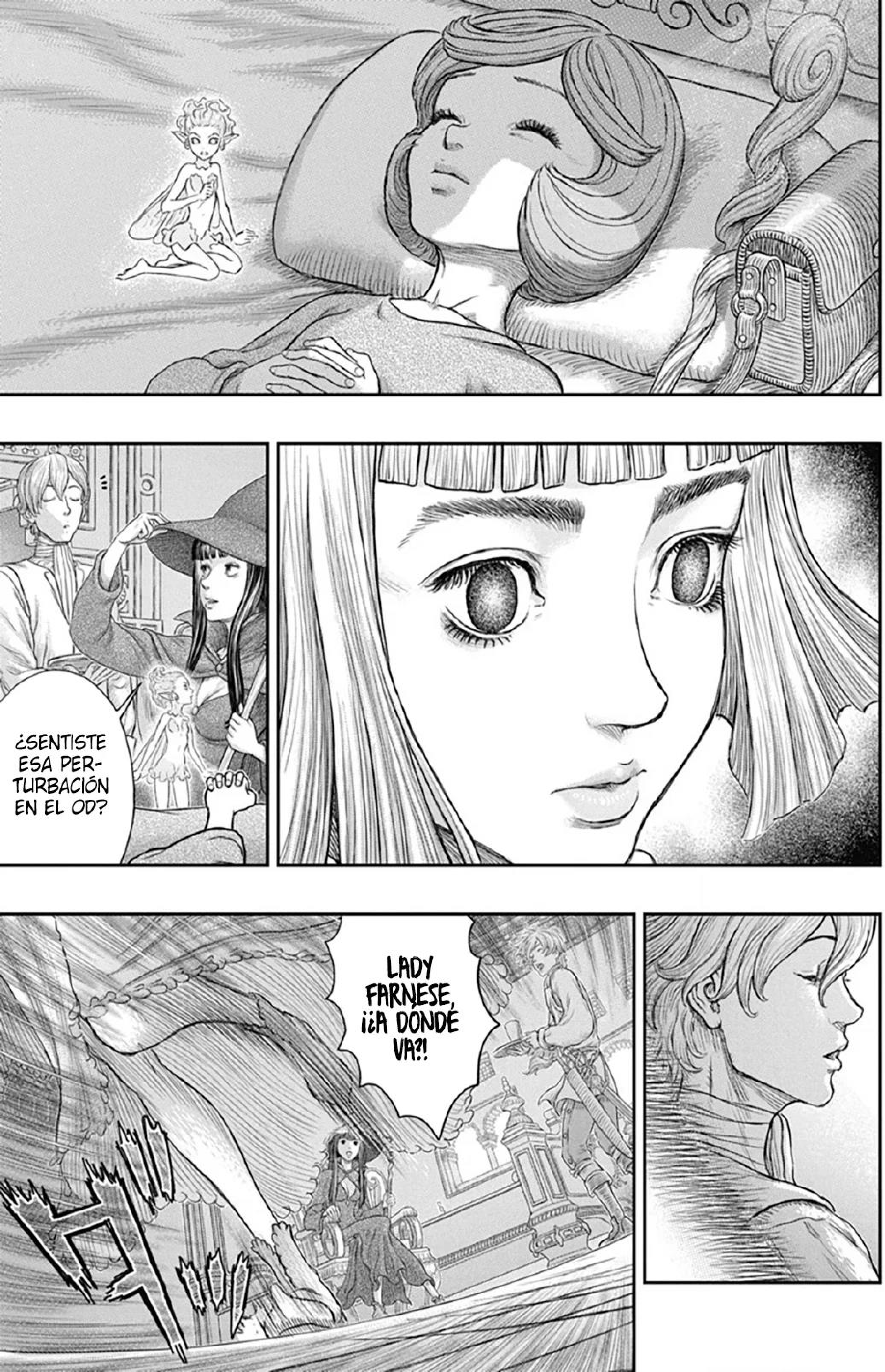
MUY BIEN, ESTOS VIEJOS HUESOS SONARÁN PARA TI.
......
......
¡¿QUÉ?!
¡¿ES VERDAD, DAIBA?!
¿ANIQUILADO?
EL TEMIBLE EMPERADOR...
EL HALCÓN...
...DE LA LUZ.
Y ENTONCES,
FALCONIA.
EL MUNDO...
¿ÁRBOLES GEMELOS?
PERO ENTONCES...
LAS RAMAS EN EL CIELO...
ザワ…
ザワ…
ザワ…
ザワ…
キッ
¡TODAS ELLAS!
SIEMPRE ASTUTO, DAIBA.
ヒョッ ヒョッ ヒョッ
EL DAKA, PISHACHA, Y EL VIENTRE DEL DEMONIO. PECADOS REPULSIVOS, HORRIBLES EN EXTREMO, HÁBILMENTE OMITIDOS. ¡¡¡SERPIENTE DE LENGUA DE PLATA!!!

¡HAH!
¡MUY BIEN!
¿QUÉ SIGNIFICA ESTO, JEFE DE LOS BAKIRAKA?
¡¡PERMÍTAME IR AL GRANO!!

PARA VENCER AL HALCÓN DE LA LUZ,
POR FAVOR, CONCÉDEME, A MÍ, SILAT,
¡EL TÍTULO DE GENERAL Y EL MANDO SUPREMO DE LAS GRANDES FUERZAS KUSHANS!
A MENOS QUE DERROTEMOS AL VERDADERO DEMONIO, EL HALCÓN DE LA LUZ, NO HAY FUTURO PARA NOSOTROS.
CON NUESTRA DESTREZA MARCIAL Y NUESTRO DOMINIO DE LA HECHICERÍA, TENEMOS UNA OPORTUNIDAD.
......
¡TE LO ASEGURO!
¡NO SE DEJEN ENGAÑAR!
¡ESE GRUPO HA SIDO MUY SOSPECHOSO DESDE EL PRINCIPIO! ¡CON SOFISMAS Y ARTIMAÑAS, NOS DOBLEGARÍAN A SU VOLUNTAD!
¡Y SU ALTEZA EL EMPERADOR!
NO LES ESCUCHE. ¿PIENSA DEJAR QUE LE CONVIERTAN EN SU MARIONETA?

¡HABLAS IMPRUDENTEMENTE!
¡NO HABLES ASÍ, JEFE DE LA TRIBU DEL NORTE!
ガタッ
!
IM-
¡IMPRUDENTE...!
プルプル
OYE... ¿QUÉ TE PASA?
どよ
¿JEFE DE LA TRIBU DEL NORTE...? TU ESPALDA...
どよ
IMPRUDENTE... DICES...
GH... GRH... BUH.
NO PARECE... ESTAR BIEN...
どよ
ESTE...
¡ESTE PRANA MALIGNO...! ¡NO PUEDE SER!

¡NO!
¡¡¡ALÉJENSE DE ÉL!!!


¿SENTISTE ESA PER- TURBACIÓN EN EL OD?
LADY FARNESE, ¡¿A DONDE VA?!

TENGO QUE DARME PRISA. ¡¡TENGO QUE ASEGURARME!!
ピチャ
ピク
ドロ…

ヌチャ

ベキ
ズ
ボキ
EL DESTERRADO IRRUMPE EN ESCENA, ¡Y COMIENZA LA TRAGEDIA!
BERSERK
CONTINUARÁ

BERSERK

CAPÍTULO: 378

AUTOR: KENTARO MIURA, KOJI MORI

TRADUCCIÓN: LIMA

CORRECCIÓN: LIMA

LIMPIEZA: REDHOOD

REDIBUJO: REDHOOD

TIPOGRAFÍA: REDHOOD

RONIN FANSUB

fb.com/roninrecargado

@RFansub

Capítulo 378: Asesino Invitado.

¿JERARCA DEL NORTE ...?
¡NO!
¡ALÉJATE DE ÉL!
*SKNCH
¡GUH!
*SPLAAAK
¡CUIDA-DO!
¡ALGO EMPEZÓ A VOLAR!
!

*FWAAH
コッ
*KMM
フワァ
チャキ
*KACHING
¡¿UN E-ESPECTRO...?!
¡RAK-SHAS!

¡EEP!
¡¿EL HALCÓN DE LA LUZ?!
¡¡Y AHORA UN APÓSTOL DEL HALCÓN DE LA LUZ... UN ASESINO!!
¡PRIMERO EL BAKIRAKA EXILIADO!
...?
...
¿DÓNDE... ESTOY...?
MUCHOS... KUSHAN...
ESTO ES...
*ZAH
NO... ¿LA CIUDAD DEL HALCÓN?
!
EL JOVEN MAESTRO...
...
YA LO RECUERDO.

ANTES HABÍA...
...MUERTO...
PERO SIGO CON VIDA.
CÓMO...
EEP...
¡C-CORRAN!
¡AAAAH!
¡FUERA DE MI CAMINO!
ブツブツ
*BSSH BSSH
Cállen-se...
¡¡YA!!
シュバ
*SHABAAAM
うわあああ
*UOOOOH
*SHWOO

*SHASHING!
?!
*TNK
*KLANG
*KRING
*SHFF
¡WOAH! ¡¿TIENES APOYO?!
¡ASÍ ES!
¡LOS SEGUIDORES DEL JÓVEN MAESTRO, DISFRAZADOS DE SIR-VIENTES!
...

¡SÁQUENLO DE AQUÍ!
¡EEEEEK!
¡SU MAJESTAD, POR AQUÍ!
*SHAH
¡RAKSHAS!
¡¡PREPÁRATE!!

¡EL MONSTRUO ES UN APÓSTOL! ¡UN GUERRERO FANTASMAL CAPAZ DE VENCER A MIL HOMBRES!
¡NO SE CONFÍEN PORQUE LO SUPERAMOS EN NÚMERO!
*SHFF
*HEH HEH
NO MUESTRA TODAS SUS TROPAS... ESE ES EL JOVEN MAESTRO QUE CONOZCO.
*SKRIJJ
*SWF
¡MANTENGAN LA COMPOSTURA! ¡PUEDE QUE INTENTE ALGO!

クククク
クククク
*OOOOH...
*VWAAAH

¿QU-QU-QUÉ ES ESTE PRANA?
NO PUEDE SER…
LAS PUERTAS ASTRA-LES…
*RMMMBL

ゴゴゴ
ゴゴ…
*RUMMBL
ザワ…
*MURMUR
SE PUSO NUBLADO DE REPENTE, Y…
ツツー
*ZLUPP
¿HM?
トプ…
*GLOP
ヌ
*NGGG
*KRAASH
¿ESO ES UN TORNADO, SI?
ザワ…
*MURMUR

*DRIP
*DRIP
*DRIP

*GISHAAA
*GRIP
*RIPP
*SPLUK
*SKUTCH
クッチャ
クッチャ
*SKUTCH

LO PUEDO OIR...
TODOS LOS DE LA CIUDAD SIENTEN TERROR Y DESESPERACIÓN... SUS EMOCIONES SON NEGATIVAS...
¡EL ESPÍRITU DE MI MAESTRA SCHIERKE SIGUE VAGANDO POR LAS PROFUNDIDADES, ASÍ QUE SOLO YO PUEDO...!
タッ
*TMP
キキ
*SKRIT
バシャア
*BSHAA
あっ！
*AAH!
ばあっ
*BAAH

*GYAAAAAH!
*VWOOOOM
*FWOOM

¡LADY FARNESE!
¡SERPICO! ME SALVASTE.
*TCHACHA
¿LADY FARNESE, ESTO SON BESTIAS...?
SÍ. PUEDEN VERSE DISTINTOS PERO ES PROBABLE QUE SEAN TROLLS.
CRIATURAS ETÉREAS QUE TOMARON UNA FORMA CARNAL.
¡¡EL DOMINIO DE QLIPHOTH SE VOLVIÓ A MANIFESTAR!!
¡¿QLIPHOTH?! ¡¿DENTRO DEL CASTILLO?!
SÍ, EL CORAZÓN DE SU OD NO ESTÁ MUY LEJOS. ¡HAY QUE DARSE PRISA!

¡ESTO SOBREPASA LAS HABILIDADES DE UN TONTO APÓSTOL!
EL PODER PARA INVOCAR DEMONIOS EN MASA DE ESTE TIPO DEBE DE SER...

¡¡DEBE DE SER...!!

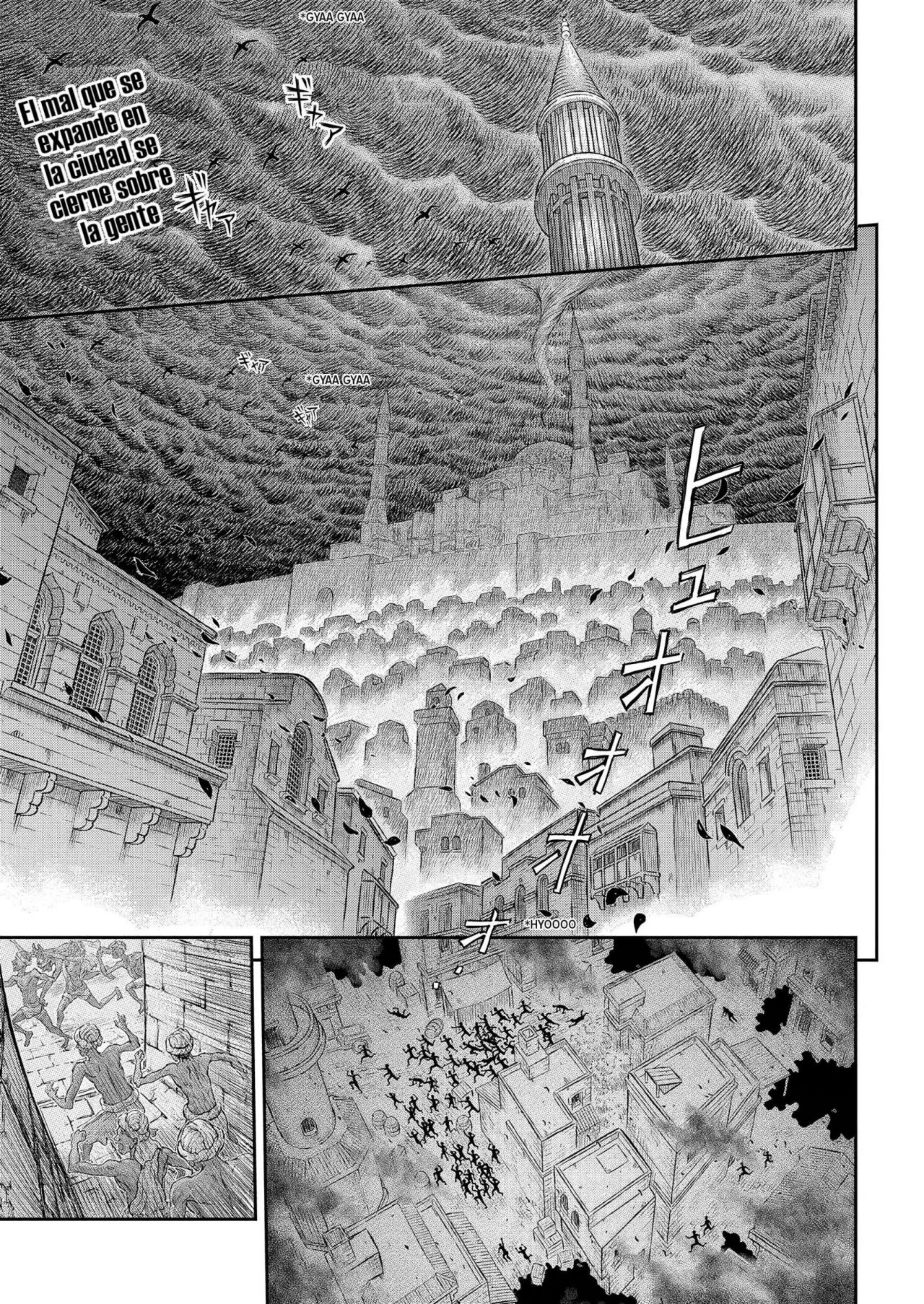
*BAKOOOOM
!
JOVEN MAES-TRO.
*GYAAH
¡HYYY-AAAA!
¡NO, LAS BESTIAS MÁGICAS TAMBIÉN NO!

¡¡¡ESTÁN FUERA DE CONTROL!!!
*BRAOOOOOO
*THMM THMM THMM THMM
*THWAKLUNK
*UWOOOH!
¡KH!
*THOOOM
*ZWOOM
ESTO...
...SERÁ SUFICIENTE.

¡¡RAKSHA-
AAAAS!!
Sí...
*BWAKAM

ESTO...
...SERÁ SUFI- CIENTE.
EN LO PROFUNDO DEL HOYO DE LA DESESPERACIÓN, DONDE NI LOS TUMULTOS DEMONÍACOS ALCANZAN...
BERSERK CONTINUARÁ

Luz que purifica la oscuridad— El momento de contraatacar está cerca!!!
¡ES LA HORA DEL CONTRAATAQUE!
¡LA LUZ QUE ROMPE LA OSCURIDAD!
TRADUCCIÓN Y EDICIÓN POR:
TURURU77
DISFRUTEN Y SIGAN LEYENDO BERSERK!
No.1 FANTASY COMIC
ベルセルク
BERSERK
原作＝三浦建太郎 漫画＝スタジオ我画
監修＝森恒二
Episodio 379: Aquellos que bailan en las profundidades del infierno
予約受注生産の特装版はゾッド胸像フィギュア付き!!!
動画&制作者コメントも見られる特設サイトはこちら!!!!!
全世界待望43巻2025年8月29日(金)発売!!
ESPERADO POR TODO EL MUNDO, EL VOLUMEN 43 SE ESTRENA EN AGOSTO DE 2025!!


*GYAA GYAA
El mal que se expande en la ciudad se cierne sobre la gente
ギャア
ギャア
ヒュオォォォ
*HYOOOO
ギャア
ギャア
*GYAA GYAA

*UWAAAH!
GAH!
*THD
EY, ¿Y AHORA QUÉ? ¡VIENE UNA ESTAMPIDA!
*WAAAH
POR ACÁ! EL OD DE LA GENTE ES MENOS DENSO ALL!!
BAH!
*TMP
¡ESPERA! ¿PIENSAS ARRINCONARNOS EN UN CALLEJÓN AHORA?
ALTO ISIDRO!
*PWASH

*RMMMMBL
*BLISH
Q-QUE MIERDA SON ESOS!!
ビシャ
SON TROLLS!
REALMENTE NO LO ENTIENDO, PERO ELLOS TIENEN LA MISMA CLASE DE OD!
TR-TROLLS?!
MIERDA, AHÍ VIENEN!
*GRAAAH
*FWAH!
?!

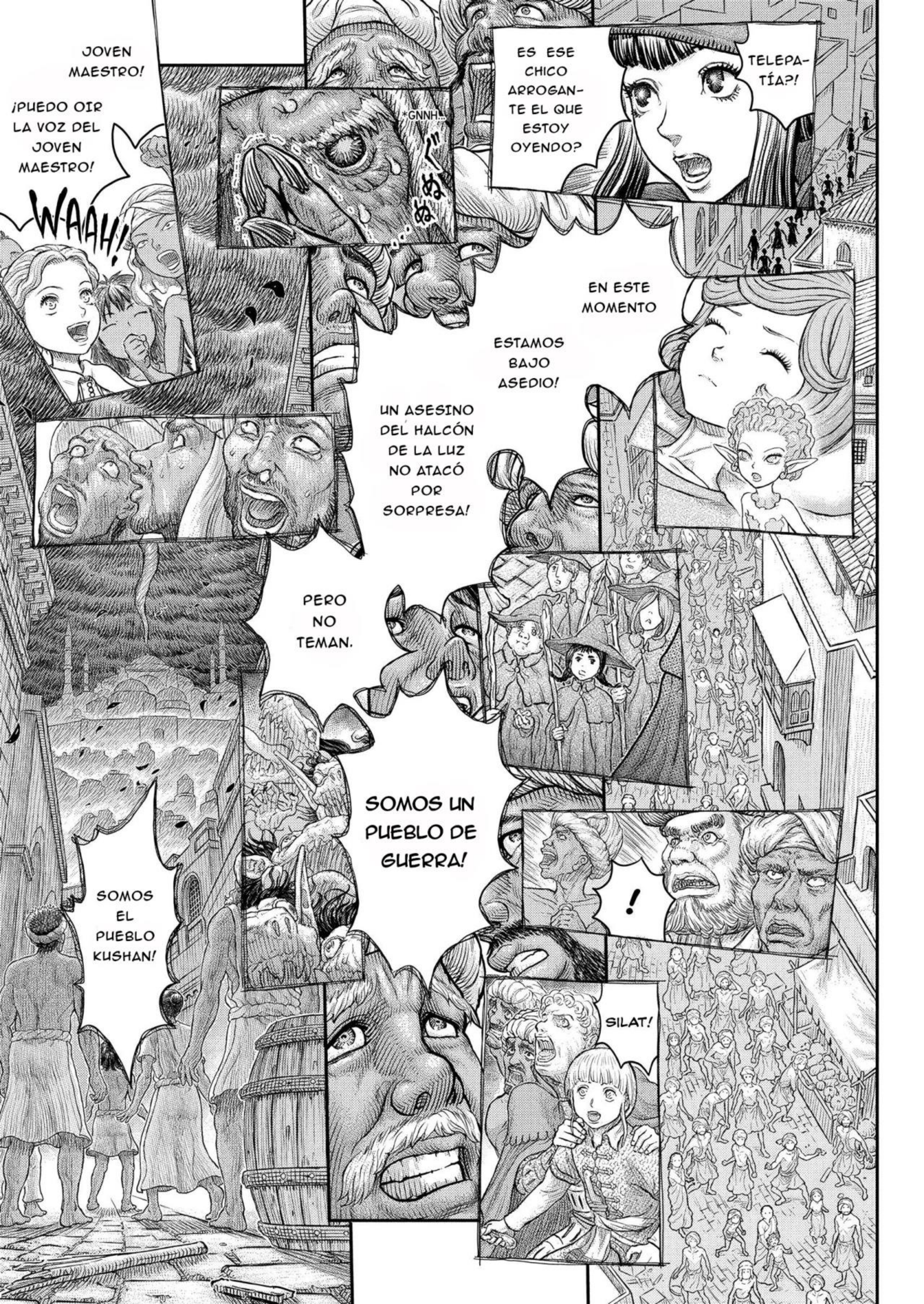
*BAKWAAM
*GRISH
*DRUNCH
CHICO! ESTÁS DESARMADO?!
TÍO BIGOTES!
NOP! SOY EL CABALLERO DEL BIGOTE NEGRO!
*BWAAM
おお!
*WOO!

*GYASHAAA!
¡EL CALLEJÓN ES MUY ANGOSTO!
¡ATRÁS, MUCHACHO!
YEAH!
VEO QUE TRAJISTE TUS BOLSOS, ¿PLANEABAS ESCAPAR DE LA CIUDAD?
NO ES LO QUE PARECE ¡ME VOY DE VIAJE! ¡UNA TRAVESÍA EN SOLITARIO!
HAHAHA! PODRÍA ACOMPAÑARTE, VIAJANDO POR EL MUNDO PARA HACERME MÁS FUERTE. ¿QUÉ DICES?
*KWAM
CA-LLATE
PUGK-SPARK!
*SHUNK
¡¿QUÉ ESPERAN PARADOS?! ¡CORRAN, INÚTILES, SALGAN DE AQUÍ YA!

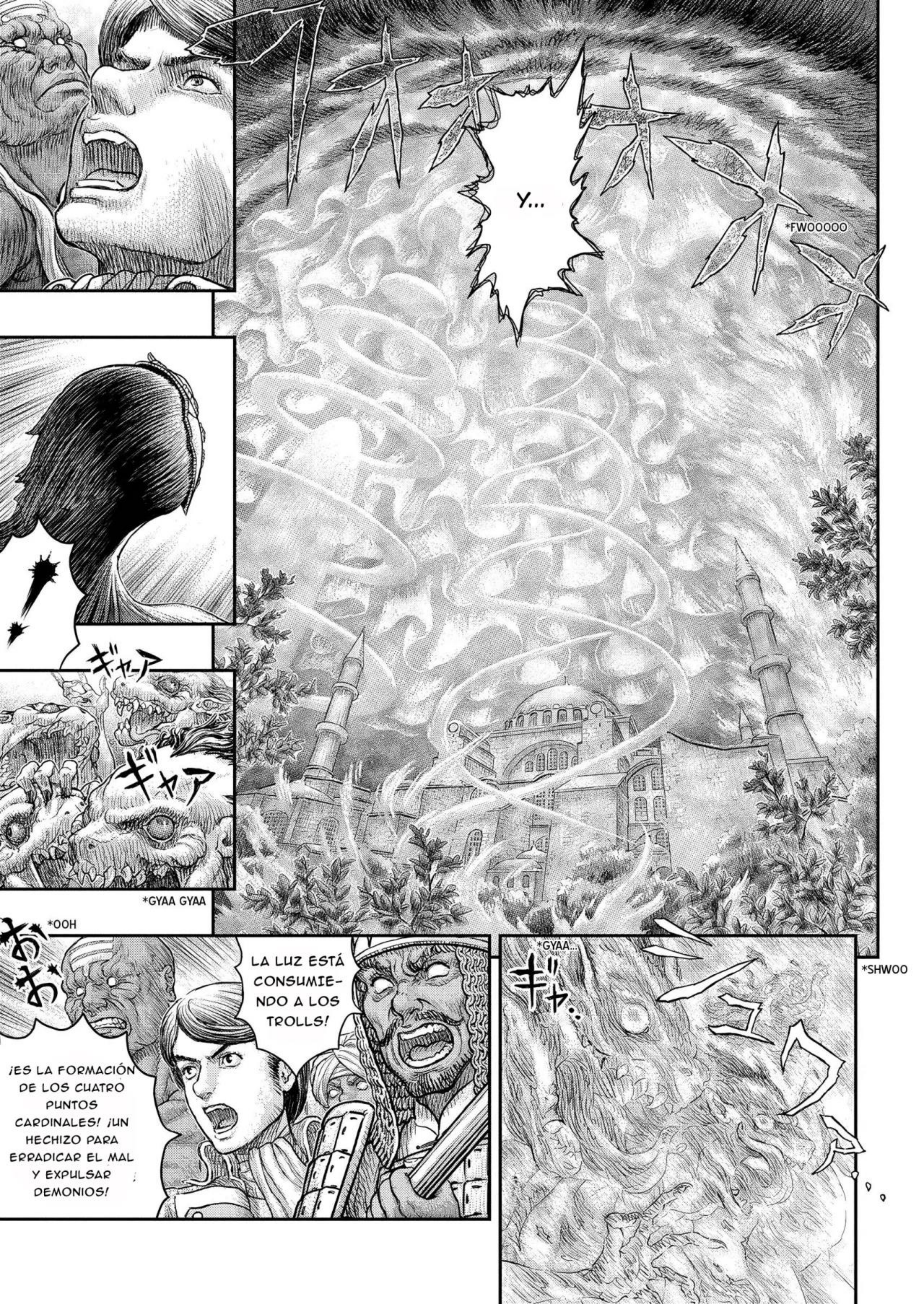
*GRISH
*KWA-BA-BAM
¿CUÁL SERÁ TU PRÓXIMO MOVIMIENTO?
*KH KH KH KH...
*PWAAAA
GH!
ESTO ES MALO!
¡UNA VEZ DESATADAS, LAS BESTIAS MÁGICAS NO PUEDEN SER DETENIDAS!

EEEEEEK!
LA SALIDA..!
ESTAMOS PERDIDOS!
* SONRISA
DAIBA!
¡TRANSMITE MIS PENSAMIENTOS A LOS DEL CASTILLO... NO, EXPANDE TU TELEPATÍA A TODA LA CIUDAD!
HAZLO YA!
¿QUÉ SIGNIFICA TODO ESTO? ¡NO ES MOMENTO PARA BROMAS!
JOVEN MAESTRO!
...!
*ZASHH
RÁPIDO!
¡SOLO UN GRAN HECHICERO COMO TÚ PUEDE HACERLO!
*GNNH...

!
...
ATEN-
CIÓN...
CIUDADANOS,
ESCÚCHENME.


JOVEN MAESTRO!
¡PUEDO OIR LA VOZ DEL JOVEN MAESTRO!
WAAH!
*GNNH...
ぐぬぬ
ES ESE CHICO ARROGANTE EL QUE ESTOY OYENDO?
TELEPATÍA?!
EN ESTE MOMENTO
ESTAMOS BAJO ASEDIO!
UN ASESINO DEL HALCÓN DE LA LUZ NO ATACÓ POR SORPRESA!
PERO NO TEMAN.
SOMOS UN PUEBLO DE GUERRA!
!
SOMOS EL PUEBLO KUSHAN!
SILAT!

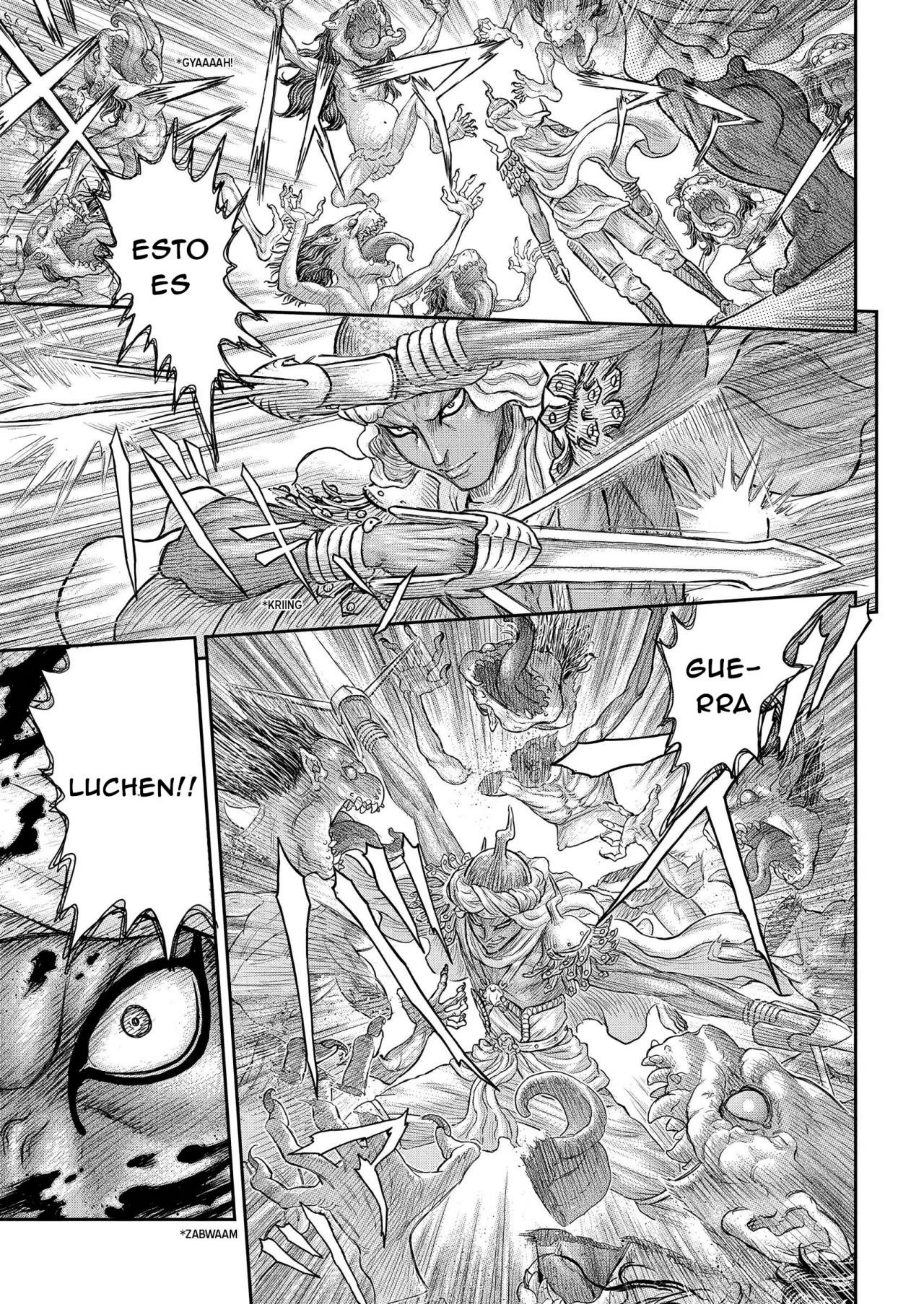
MARCTO ATEI
PREPAREN SUS ESPADAS!
GEPLER GEDULER
RE OLAHM!
*FLASH


Y...
*FWOOOOO
ギャーア
ギャア
*GYAA GYAA
*OOH
おお
LA LUZ ESTÁ CONSUMIE-NDO A LOS TROLLS!
¡ES LA FORMACIÓN DE LOS CUATRO PUNTOS CARDINALES! ¡UN HECHIZO PARA ERRADICAR EL MAL Y EXPULSAR DEMONIOS!
*GYAA...
ギャ..
*SHWOO

*TMP TMP
*THWUK

*HYOOO
ESTAMOS RODEADOS!
EEEK!
*OOOOO
*RIPP RIPP
EN EFECTO.
VENIMOS A LIMPIAR ESTE LUGAR.
*ZWAASH
FARNESE Y SERPICO, DEBÍ SUPONERLO!
OH!

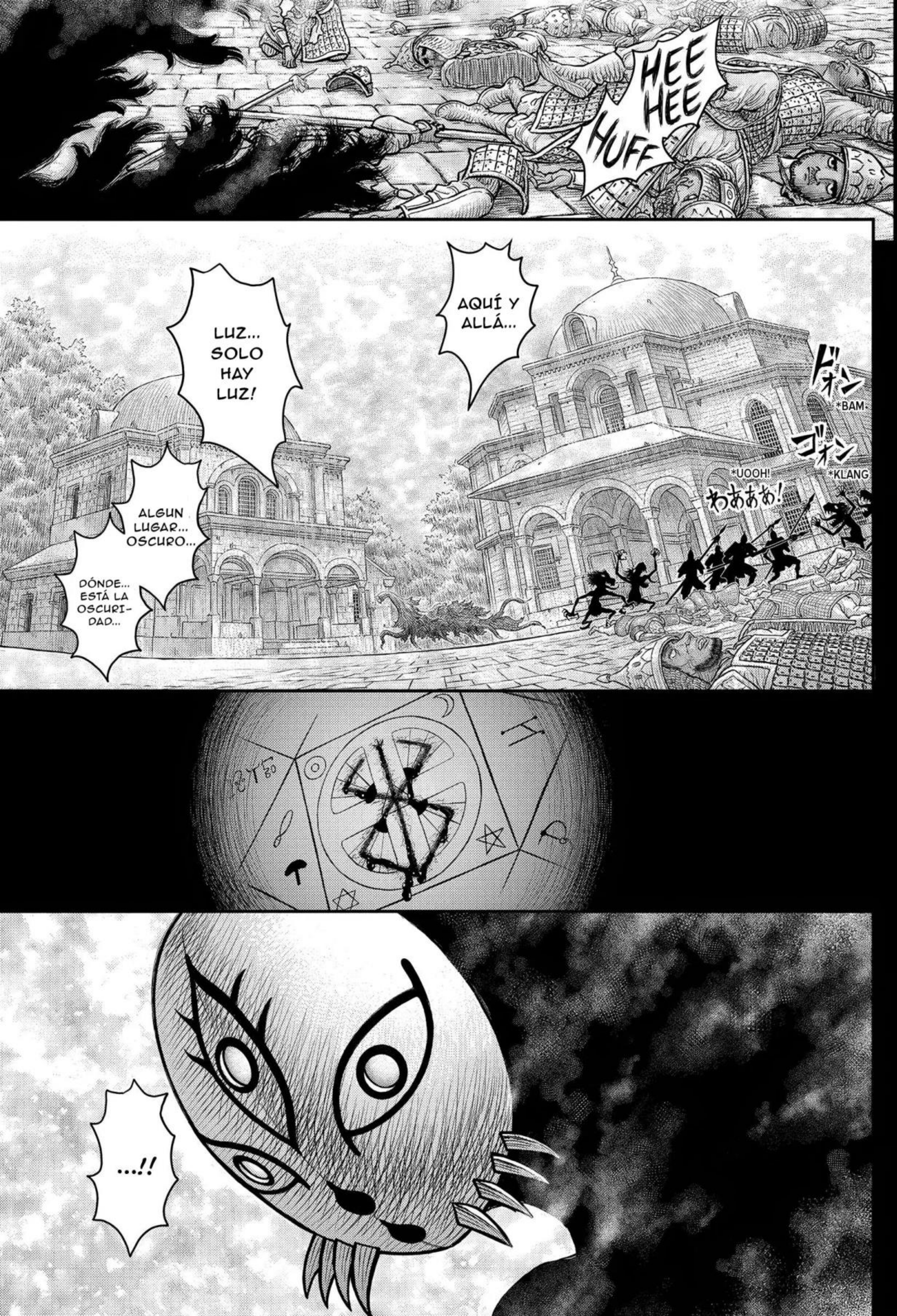
ギャア
*GYAA
ギャー
*GYAA
ギャア
*GYAA
COMPA-TRIOTAS!
PELEEN!
うう・・・
*UUUH...
カチャ カチャ
*TRMBL TRMBL
わあ!
*WAAH!
*SHRAK

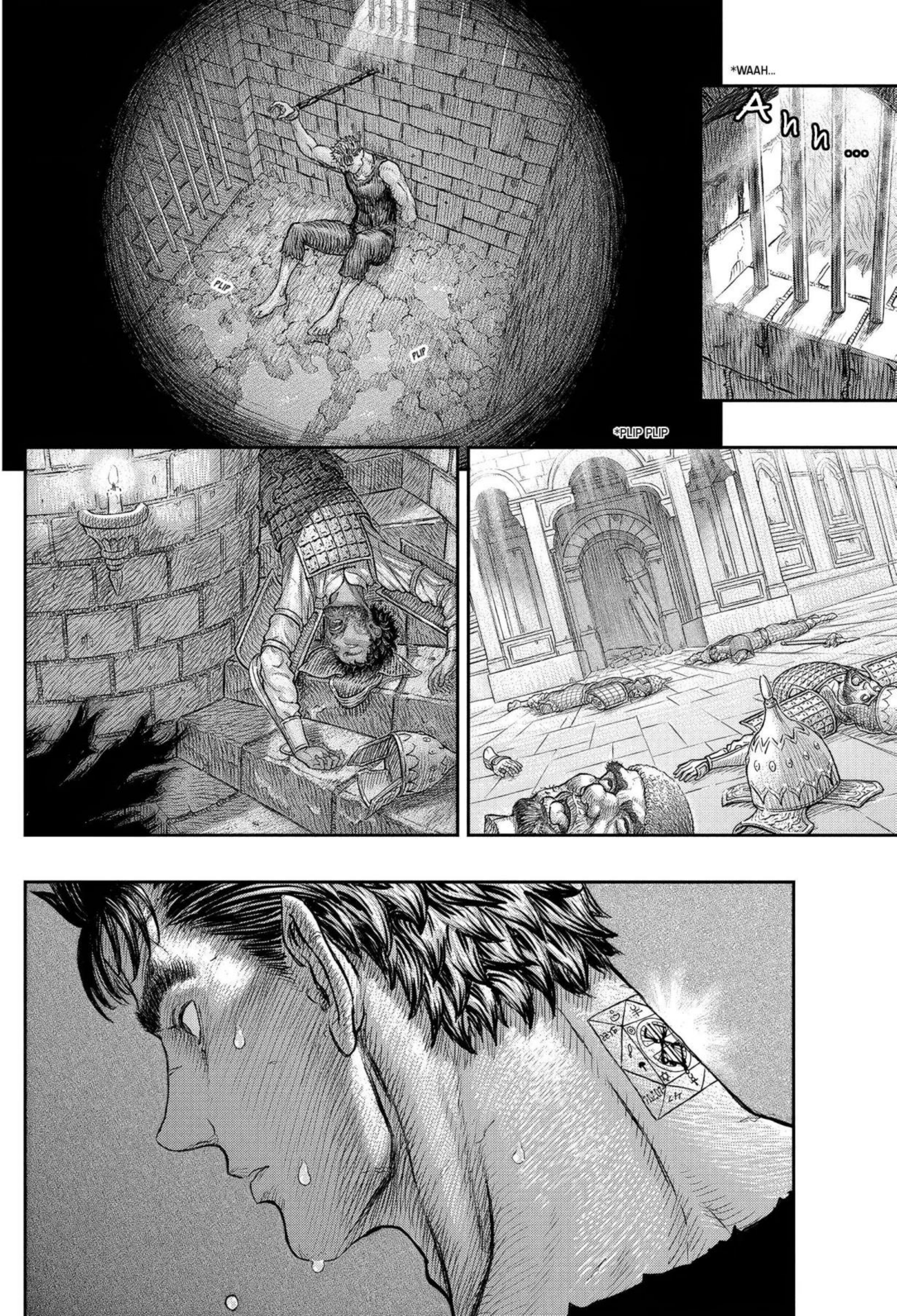

*GYAAAAH!
ESTO ES
*KRIING
GUE-RRA
LUCHEN!!
*ZABWAAM

*BWAAAH
*ZWOOM
H— HOW?!
LAS BESTIAS MÁGICAS YA ESTÁN BAJO MI CONTROL!
EN EL MISMO INSTANTE QUE LIBERÉ MI TELEPATÍA! NO FUE FÁCIL!
ヒョヒョヒョヒョ
*HYOHYOHYO
*SHF SHF SHF
*SHING

*THUK
*KWAANG
*PLITCH
パチャ
*BWAASH
バシャア
NINGUNA RESISTENCIA!
SE TRANSFORMÓ EN SOMBRA OTRA VEZ!

NO TE ESCAPARÁS, RAKSHAS!
*SHAH
EEEEP!
!
*ZSH
*TMP
JOVEN MAESTRO!
*SWAAAA
HEEE
NO!
ESTE CAMINO LLEVA A...


HEE HEE HUFF
ドォン
*BAM
ゴォン
*KLANG
わあああ!
*UOOH!
AQUÍ Y ALLÁ...
LUZ... SOLO HAY LUZ!
ALGUN LUGAR... OSCURO...
DÓNDE... ESTÁ LA OSCURI-DAD...
...!!


*WAAH...
Ahh...
PLIP
PLIP
*PLIP PLIP

Zum
zum...
*ZWRR
Buscando la oscuridad, el demonio de la noche se acerca.
CONTINUARÁ...

www.evil-genius.us
Evil Genius Presents
BERSERK 379
TRANSLATOR: LORDMUNE
TL-CHECKERS: HAMPERA JUNICHI
CLEANERS, REDRAWERS, TYPESETTERS: THERICKERT, SEPEZZ
RAW PROVIDER: ANONYMOUS
No.1 Fantasy Comic
BERSERK
MIURA KENTAROU

ベルセルク
MIURA KENTAROU
with STUDIO GAGA
TRADUCTORES A MEDIO TIEMPO
TAMT
BERSERK
TRADUCCIÓN Y TYPEO:
LASDA
CLRD :
PALTAIILOVER
REDES SOCIALES:
FACEBOOK: TAMT
DISCORD: https://discord.gg/6ADgsbyQXy

¡¡EL CÓMIC DE FANTASÍA MÁS PODEROSO DEL MUNDO!!
OBRA ORIGINAL: KENTARO MIURA
STUDIO GAGA
SUPERVISIÓN: MORI TSUNEJ
NOTA: «PRODUCCIÓN BAJO PEDIDO ANTICIPADO...»
EN LAS PROFUNDIDADES DE LA OSCURIDAD, ¿ESA TENUE LUZ ES ESPERANZA... O DESESPERACIÓN?
¡¡EDICIÓN ESPECIAL CON【BUSTO DE ZODD】Y FIGURA INCLUIDA!! (PRODUCCIÓN BAJO PEDIDO ANTICIPADO)
¡¡NO TE QUEDES SIN LA EDICIÓN LIMITADA!!
VOLUMEN 43: ¡EL MÁS ESPERADO DE LA DÉCADA!
¡FECHA DE LANZAMIENTO: 29 DE AGOSTO DE 2025!
¡ACCEDE AL SITIO CON VIDEOS EXCLUSIVOS Y COMENTARIOS DEL EQUIPO CREATIVO!
No.1 FANTASY COMIC
BERSERK
ベルセルク

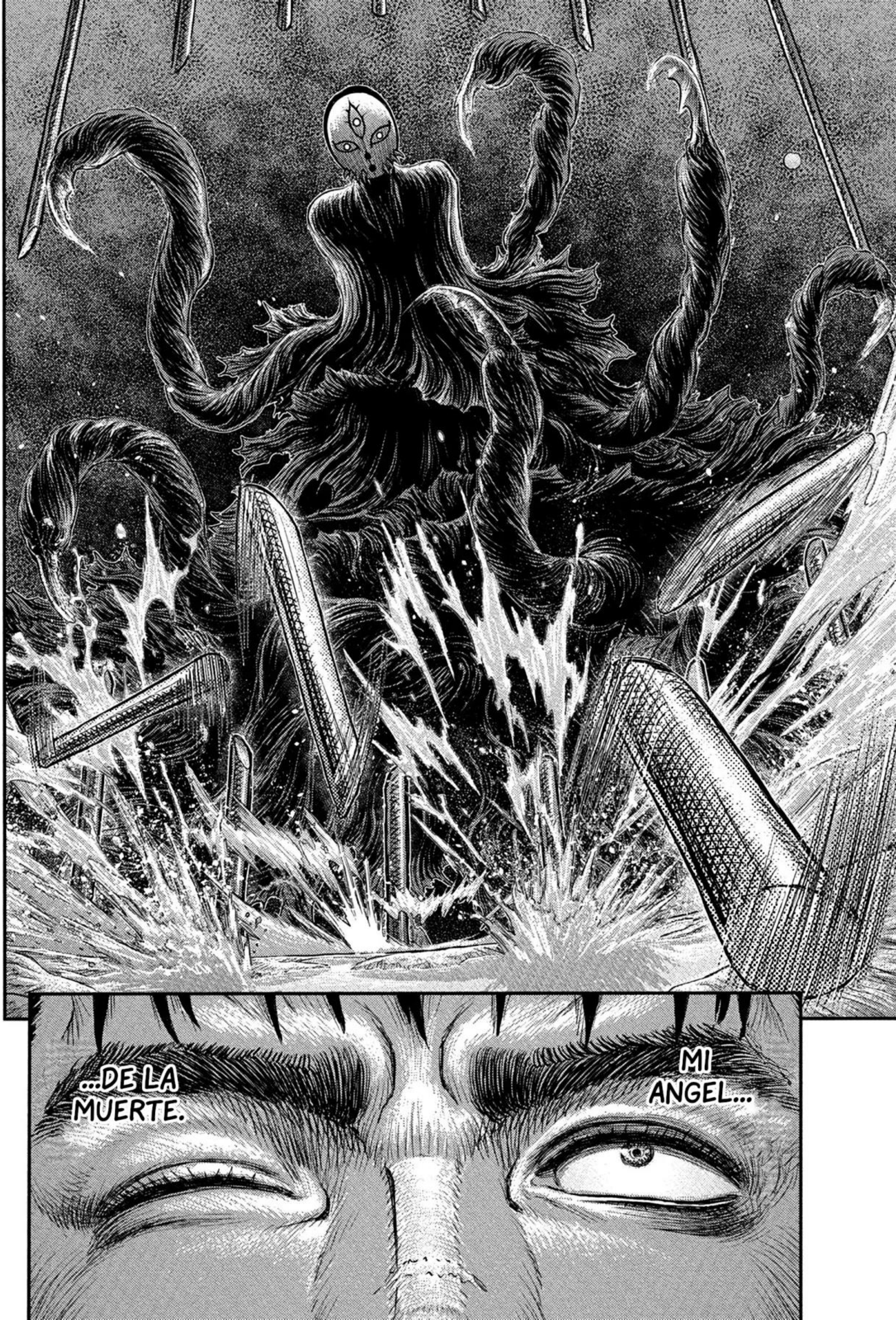
ボワ
*UOOOOH!
フゥ…

FARNESE TUVO QUE VENIR A RESCATARNOS OTRA VEZ.
TENEMOS QUE ORGANIZARNOS DE UNA VEZ.
MIREN AHORA.

ESTA LUZ...
NO ES ALGO QUE LOS KUSHAN POSEAMOS...
CON ESTA LUZ EN NUESTRAS MANOS, INCLUSO PODRÍAMOS DESAFIAR AL HALCÓN DE LA LUZ...

Nota (sin importancia): Saludos al Bryan de la UAS

AHÍ ESTÁS...
AL FIN...


MI ANGEL...
...DE LA MUERTE.

JEJE...
キラ
*GLINT

B-BIEN HECHO.
JOVEN MAESTRO.

バシャア
ピチャ
ハァ
ハァ
TÚ.

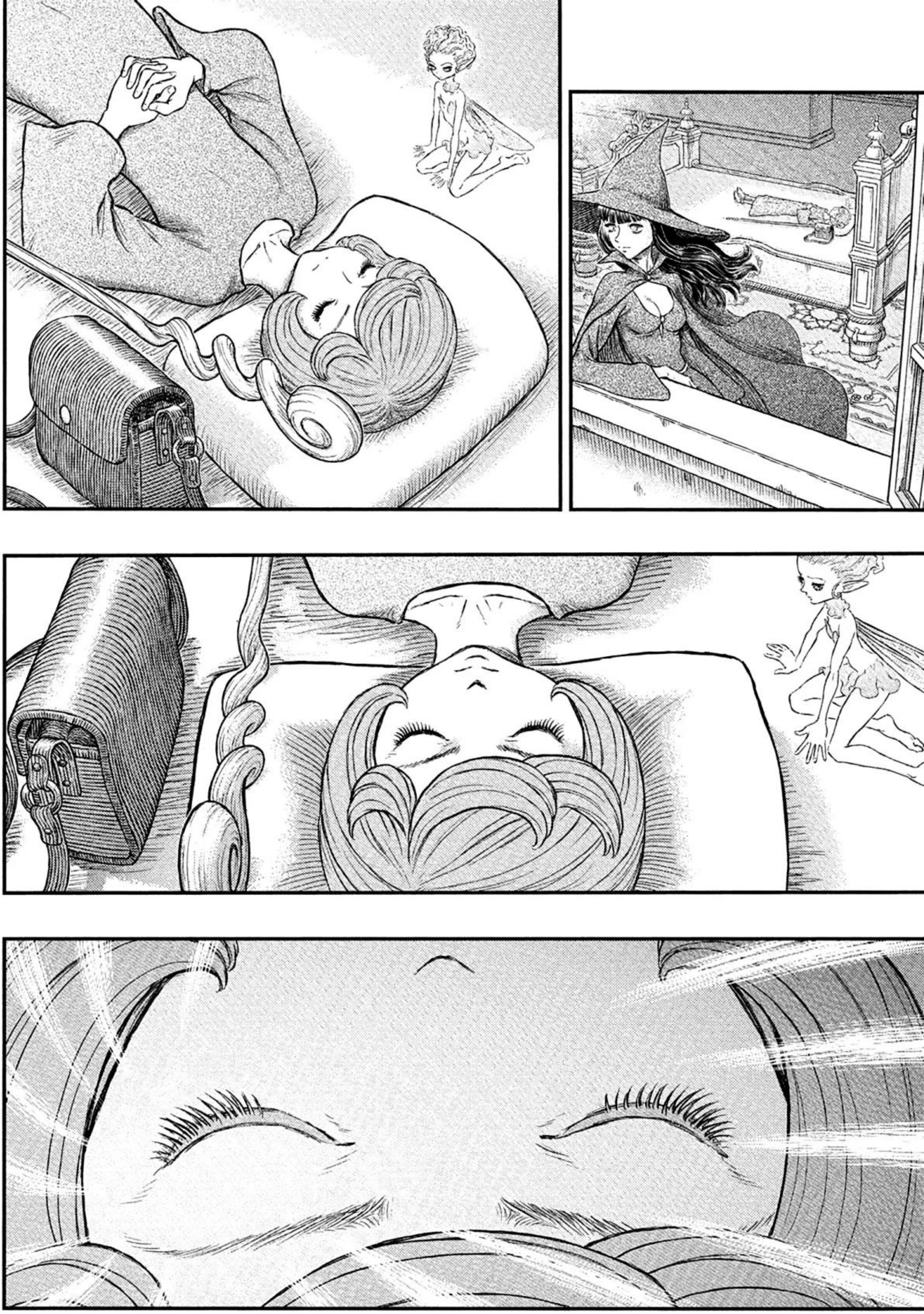
¿POR QUÉ TE QUEDASTE AHÍ SENTADO SIN HACER NADA?
¿POR QUÉ?

......!!
ザザザ
¡HEE-H!
¡¿JOVEN MAESTRO?!
?!
¡RESPÓNDEME, MALDITO!
¡JOVEN MAESTRO! ¡NO!
¡TAPASA!
¡LLEVEN AL JOVEN MAESTRO A UN LUGAR SEGURO!

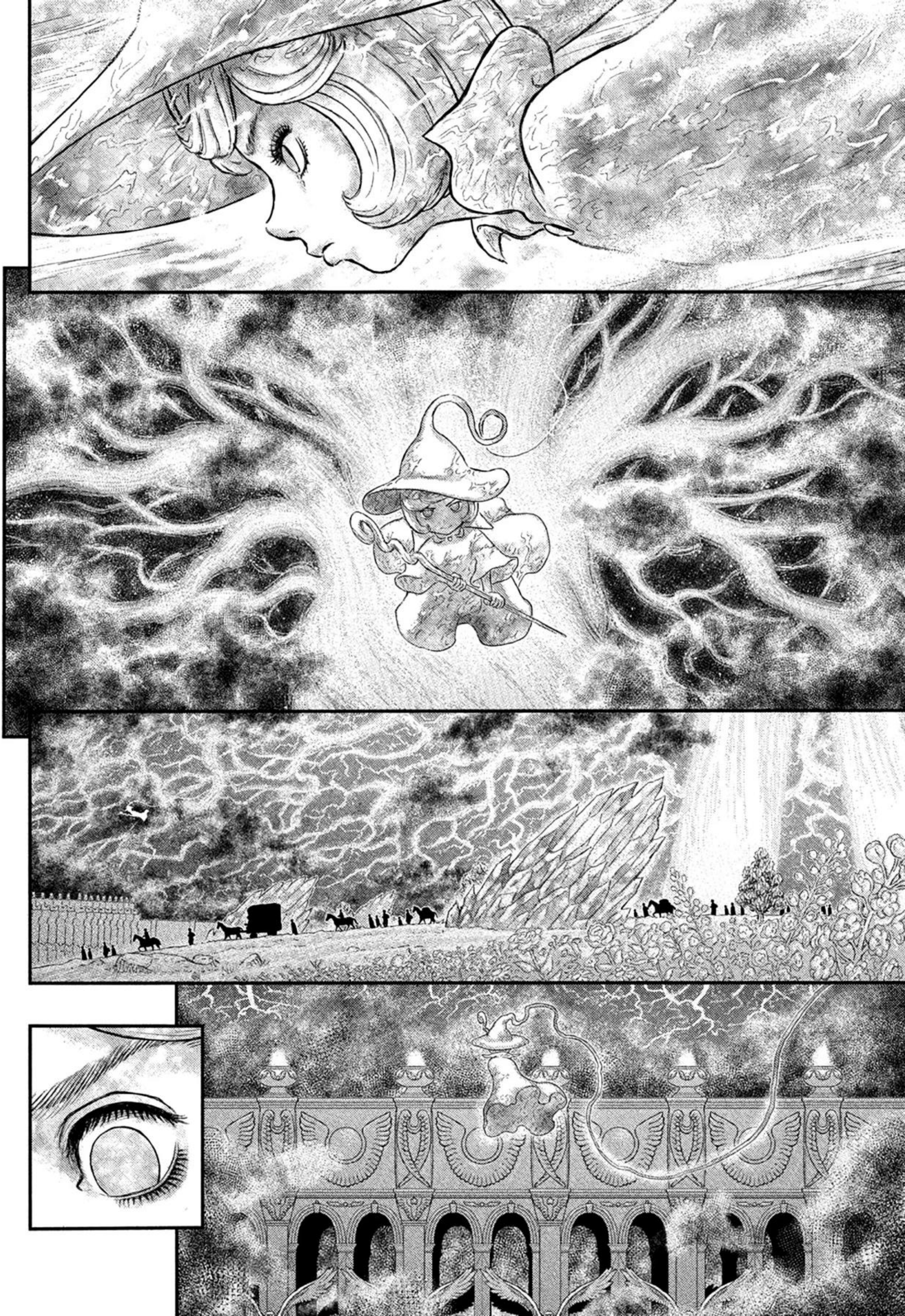
ぬう
*GRP
¡¿POR QUÉ ACEPTASTE LA MUERTE!?
¡RES-PÓNDEME, GUTS!
ズズ...
ヒューヒュー

RICKEEERT!
*DMP
!
¡ERICA!
¡RICKERT!
*WHUMP
¿UNA HERMANA MENOR?
TE ESTABA BUSCANDO. ¿ESTÁS HERIDO?
NO... ESTOY BIEN.
PERO...

EL MENSAJE TELEPÁTICO DE SILAT...
¿ESTE LUGAR TAMBIÉN SE CONVERTIRÁ EN UNA ZONA DE GUERRA?
¿TENDREMOS QUE...
HUIR A OTRA TIERRA, DE NUEVO?
...



POR ALLÁ...



LA EN-
CONTRARÉ,
SEÑORITA
CASCA.
SUS
PENSAMIENTOS
SE DIRIGEN
A LA LEJANA
FALCONIA...
CONTINUARÁ...

¡ÚNETE A TAMT!

PUESTOS DISPONIBLES PARA:

- -Traductores del inglés o japonés
- -Cleaners
- -Redrawers
- -Typpers
- -Correctores

Mas información en nuestro servidor:

https://discord.gg/39dyeJCVRt

TRADUCTORES A MEDIO TIEMPO

TAMT

BERSERK

CORRECCIÓN
PANDITA

TRADUCCIÓN
LASDA

TYPE:
LASDAIJSENPAI

CLRD :
PALTAILOVER

REDES SOCIALES:

FACEBOOK: TAMT

DISCORD: HTTPS://DISCORD.GG/6ADGSBYQXY

EL TAN ESPERADO VOLUMEN 43, AGUARDADO EN TODO EL MUNDO.
¡A LA VENTA EL 29 DE AGOSTO!
SILAT DESCARGA SU IRA CONTRA GUTS Y LOGRA DERROTAR A RAKSHAS. GUTS, POR SU PARTE, PARECE ACEPTAR LA MUERTE, COMO SI YA SE HUBIERA RENDIDO A SU DESTINO, SIN MOSTRAR INTENCIÓN DE LUCHAR O RESISTIRSE, MIENTRAS LA AFILADA HOJA DE RAKSHAS SE APROXIMA. AL MISMO TIEMPO, AQUELLOS ATRAPADOS EN LA DESESPERACIÓN COMBATEN CON LA LUZ Y LOGRAN REPELER A LOS DEMONIOS. FARNESE Y EL GRUPO DE LA ISLA DE LAS HADAS EMPRENDEN UN CONTRAATAQUE. EL PUEBLO KUSHAN, INSPIRADO POR EL EJEMPLO DE SILAT, SE LEVANTA CON DETERMINACIÓN. LA IRRUPCIÓN REPENTINA DE RAKSHAS DESATA UN CAOS TOTAL, LLENANDO LA CAPITAL DE MAGIA OSCURA Y SEMBRANDO EL PÁNICO. ESTE ATAQUE INTERRUMPE LA REUNIÓN MÁS ALTA DEL IMPERIO KUSHAN, EL CONSEJO SUPREMO CONOCIDO COMO "KRYL'TAI". SIN EMBARGO, AUNQUE LOGRARON REPELER A RAKSHAS, LOS KUSHAN PAGARON UN PRECIO MUY ALTO.
GUTS, EN SU MAYOR CRISIS...
No.1 FANTASY COMIC
BERSERK
ベルセルク
Original author: Miura Kentarou
Manga: Studio Gaga
Kurosaki · Hirai Nobuhiro · Miyaji Akio · Nagashima Naohide · Sugimoto Hideaki · Shunki Fujimoto · Takumi Yamamoto
Director: Mori Kouji
CAP. 381 A CONTINUACIÓN.
Episode 381: A Crescent Moon Shines on the Exile's Back

フワァ…
*FUWAA...
オオオ…
*OOO...
AH...
パチン
*SHINK
¡BRAVO, DAMA FARNESE!

*WHISPER WHISPER
¡ESTO ESTÁ LEJOS DE HABER TERMINADO!
FUIMOS INCAPACES DE DETENER LO QUE SE VENÍA...
TODOS FUERON MASACRADOS SIN PIEDAD...
ASESINADOS...
*MURMUR MURMUR MURMUR
ザワ…
ザワ…
ザワ…
*SUU...
スゥ…
*BWOOOF
フゥー

*MURMUR MURMUR MURMUR
EEK...
SI LOS ASESINOS DEL HALCÓN DE LUZ REGRESAN,
NO TENDREMOS FORMA DE DEFENDERNOS...
ENTONCES ESO SIGNIFICA QUE
NOSOTROS TAMBIÉN...
UNA MASACRE...
¡QUÉ CATÁSTROFE!
SI ESTO SIGUE ASÍ, VOLVEREMOS A SER LOS COBARDES QUE TEMBLABAN ANTE EL TEMIBLE EMPERADOR.
CON LOS LÍDERES TRIBALES TAN DESORGANIZADOS...
*KUH...
LA SITUACIÓN SE VE BASTANTE SOMBRÍA...

¡AY, FARNESE!
¡GRACIAS A TU MAGIA, VENCIMOS EN LA BATALLA! ¡NO TENGO PALABRAS PARA EXPRESAR MI GRATITUD!
¡DEBES SENTIRTE ORGULLOSA Y CON LA CABEZA EN ALTO!
¿UN HE-CHIZO?
!

ヒタ。
ヒタ。
*STPP
¡HAN LLEGADO...!
ESA FIGURA... ¡SON LOS MONJES DE KUSHAN!
Y ESTE ES UN LENGUAJE ESPECIAL LLAMADO EL SUTRA...
¿MON-JES?

ユラァ…

¡GUTS!
¡¿QUÉ DEMONIOS HACE GUTS AQUÍ?!
¡NO!
¡NO SON MONJES!
¡HECHICEROS!
*KLONK
¡DEBES HABER SIDO ARRASTRADO SIN DARTE CUENTA!
¿YA HEMOS CAÍDO EN LAS GARRAS DE ESE ASTUTO VIEJO ZORRO...?
*SWOO

¿CÓMO SE ATREVEN A TOCAR A ...?
!
*SWIP
¿SILAT?
SON LOS SUMOS SA-CERDOTES.
INCLUSO PARA LA REALEZA, ESTÁ PROHIBIDO ACERCARSE O TOCAR, ESPECIAL-MENTE EN PRESEN-CIA DEL GRAN EMPERADOR.
NO ACTÚES CON SOSPECHA.
ESE GUST...
DEBE DE ESTAR DROGADO O BAJO ALGUNA CLASE DE HECHIZO...
HECHIZO...

この作品の感想を送って下さい。あて先は
➡〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社 ヤングアニマル編集部「ベルセルク」係

*ZSHH
¡ESPERA UN SEGUNDO, VIEJO MONSTRUO!
...
¡ISHIDORO!
¿ACASO SABES CUÁL ES TU LUGAR, MOCOSO?
¡CÁLLATE!
*JANG...

ザワ…
*MURMUR
*BWOOOF
¿QUÉ DEMONIOS ESTÁ HACIENDO ESE CHICO?
SAQUENLO A PATADAS DE AQUÍ.
...
¡ENTENDIDO!
*FWIP
O!!
*KWASHH
INTENTAS APROVECHAR EL CAOS PARA PASAR DESAPERCIBIDO, ¿NO ES ASÍ?
¿QUÉ PLANEAS HACER CON GUTS?

Ah-hem!
ザワ...
*MURMUR MURMUR
ザワ...
ESTA VEZ HEMOS SIDO GOLPEADOS POR UNA CALAMIDAD TERRIBLE, QUE HA COSTADO NUMEROSAS VIDAS...
POR TODA LA CIUDAD, AL PARECER.
POR ESO,
ME GUSTARÍA REALIZAR UN RITO PARA HONRAR A LOS MUERTOS JUNTO CON LOS MONJES.
SÉ QUE ACTÚO POR CUENTA PROPIA, PERO LA URGENCIA ME OBLIGA.
*GNARL
...PERO ¿QUIÉN ES ESE HOMBRE DE UN SOLO BRAZO Y UN SOLO OJO, EL GENERAL CELESTIAL? SEGURO QUE NO ES UN MONJE.
...ESTÁ BIEN, NO SOY UN DEMONIO. HAGAN LO QUE QUIERAN CON LOS RESTOS CALCINADOS.

ESE NO ES UN MONJE,
SINO UN PECADOR CARGADO CON SUS PROPIOS PECADOS.
¿PECADOS...?
¿PECADOR...?
...
AHORA MISMO, SU CORAZÓN ESTÁ PERDIDO, Y VAGA SIN RUMBO, SIN UN SUELO FIRME BAJO SUS PIES.
*MURMUR MURMUR
*WHISPER WHISPER WHISPER
GENERAL...
TÚ COMPRENDES MEJOR QUE NADIE NUESTRA SITUACIÓN ACTUAL...
QUE EL PECADOR SEA APARTADO.
ENCIÉRRENLO, EJECÚTENLO, HIÉRVANLO O QUÉMENLO, POR FAVOR.

ESTE HOMBRE ES...
EL MAESTRO DE LAS INVITACIONES QUE TRAJO CONSIGO DEMONIOS Y CALAMIDADES,
EL VERDADERO CULPABLE QUE CONVIRTIÓ LA CIUDAD EN UN MAR DE SANGRE Y DESATÓ EL MISMO INFIERNO.

DAIUBA EL SABIO... ESPERA... ¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO? ¡NO... HABLA!
MIRA BIEN LA NUCA DE ESTE DESGRACIADO.
¡OBSERVA! ¡EL PORTADOR DE LA MARCA MALDITA!
UN TOTEM INFERNAL QUE REPELE LA VIDA Y ATRAE LA OSCURIDAD... UN PRESAGIO DE LO MÁS SINIESTRO.
TOTEM INFERNAL...
*JANG...
¿DE VERDAD LO ES...?
¿ENTONCES LOS RAKSHAS Y LOS PRETA FUERON...?
¿ESTE HOMBRE FUE QUIEN LOS ATRAJO..?
*AHEM
DEBO PRE-GUNTAR UNA VEZ MÁS.
CORTAR LA CABEZA DE ESTE HOMBRE SERÍA UNA TAREA SENCILLA, PERO...
NO PUEDO PREVER QUÉ OCURRIRÁ DESPUÉS. ¿ESTÁS REAL-MENTE PREPARADO PARA ESO?

N-
NO, ¡ENTONCES EXPULSALO! ¡HAZLO AHORA MISMO!
¡Y ENCIERRALO EN LOS CONFINES DE LA TIERRA!
EEEK!!
S-SI, TODO ESTO... ¡ES CULPA DE ESE DEMONIO!
¡DESAPARECE, PORTADOR DE PLAGAS!
¡QUE NO VUELVA JAMAS!
...ENTENDIDO.
...!!!
*ZWRMM...

...UNA MARCA...
UNA SEÑAL MALD-ITA QUE INVOCA EL MAL Y DESATA DESASTRES.
SI ES CIERTO, ESA CRIATURA NO SOLO ES UN PROBLEMA PARA NOSOTROS, SINO TAMBIÉN...

JOVEN MAESTRO..
*SWF...
NO... ¿SERÁ POSIBLE?
VAMOS A PERSEGUIRLO
A ESE TIPO... Y AL PARADERO DE DAIBA...
*CHK

ザァ...
*ZSHH...
SCHIERKE... DUERMES COMO LOS MUERTOS.
INCLUSO DESPUÉS DE TODO ESE ALBOROTO.
TIENES AGALLAS DE VERDAD, ¿EH?
POR CIERTO...

POR CIERTO, MOLDA-CHAN
¿CUÁNDO ESTARÁ LA CENA?
¿NO TE LO COMISTE HACE UN MOMENTO?
¿DE VERDAD FUE ASÍ?
*ZSH

¿QUÉ LES ESPERA AL FINAL DEL CAMINO AL QUE FUERON LLEVADOS!?
CONTINUARÁ EN EL PRÓXIMO NÚMERO.

¡ÚNETE A TAMT!

PUESTOS DISPONIBLES PARA:

-Traductores del inglés o japonés
-Cleaners
-Redrawers
-Typpers
-Correctores

Mas información en nuestro servidor:
https://discord.gg/39dyeJCVRt

TRADUCTORES A MEDIO TIEMPO

TAMT

BERSERK

CORRECCIÓN:
PANDITA

TRADUCCIÓN:
LASDA

TYPE:
LASDA | JSENPAI

CLRD :
PALTAILOVER

REDES SOCIALES:

FACEBOOK: TAMT

DISCORD: https://discord.gg/8za8BCywe5

¡EL CAPÍTULO MÁS RECIENTE DEL CÓMIC DE FANTASÍA MÁS PODEROSO DEL MUNDO!
ベルセルク
BERSERK
No.1 FANTASY COMIC / ORIGINAL STORY BY MIURA KENTAROU
EL LUGAR ADONDE SE DIRIGE GUTS, JUNTO AL MONJE, ES...
TAMT
第382話：玄室
原作＝三浦建太郎
漫画＝スタジオ我画
黒崎・宮地秋夫・平井信周・長島有秀
杉本英輝・藤元駿生・山本匠
監修＝森恒二
ESTA OBRA ES FICCIÓN. NO TIENE NINGUNA RELACIÓN CON PERSONAS, ORGANIZACIONES O EVENTOS REALES.

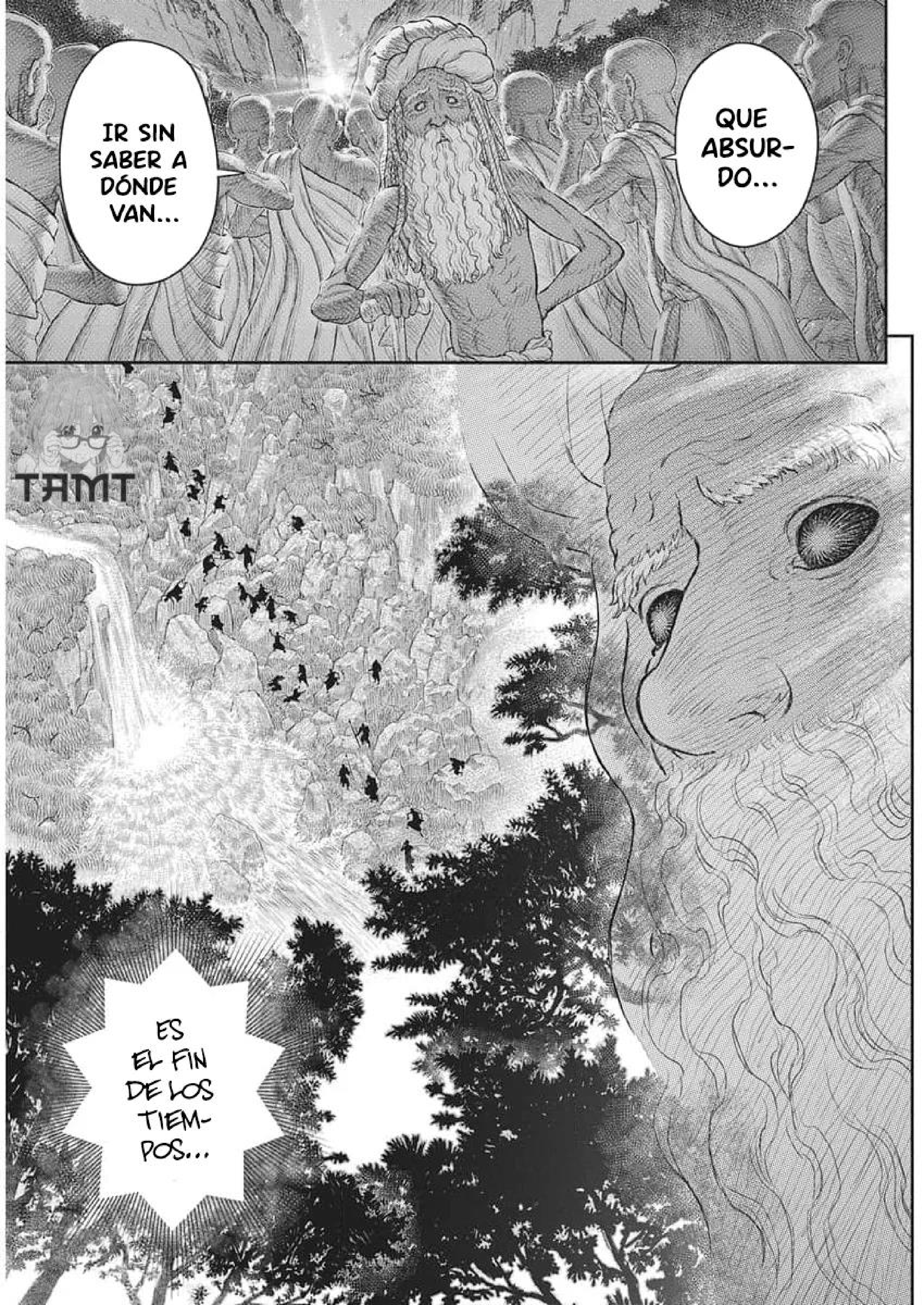
TAMT
QUÉ BUENO QUE PUEDA CAMINAR ASÍ SIN LUZ, ¿EH?
!
ピタ..
チャキ

ザム
ザム
ザム

TAMT

ス…
JOVEN SEÑOR.
HE OÍDO QUE MÁS ADELANTE SOLO LOS ALTOS MONJES TIENEN PERMISO PARA ENTRAR.
……
ES UN LUGAR PROHIBIDO... SI VAN A RETROCEDER, QUE SEA AHORA.
TAMT

TAMT


QUE ABSURDO...
IR SIN SABER A DÓNDE VAN...
ES EL FIN DE LOS TIEMPOS...

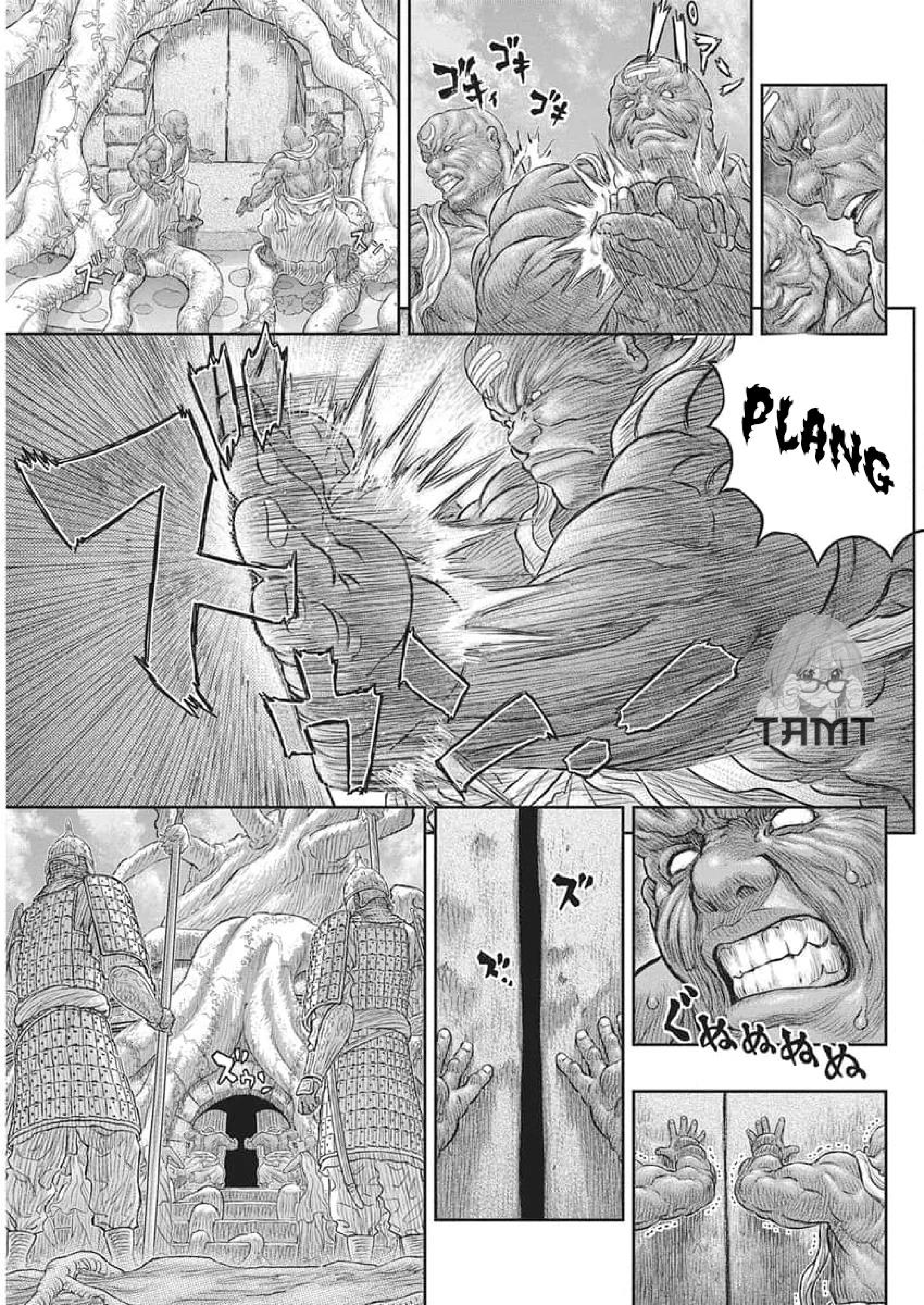
YOUNG ANIMAL

¡CONTINUARÁ EN EL NÚMERO 14,
A LA VENTA EL VIERNES 11 DE JULIO!

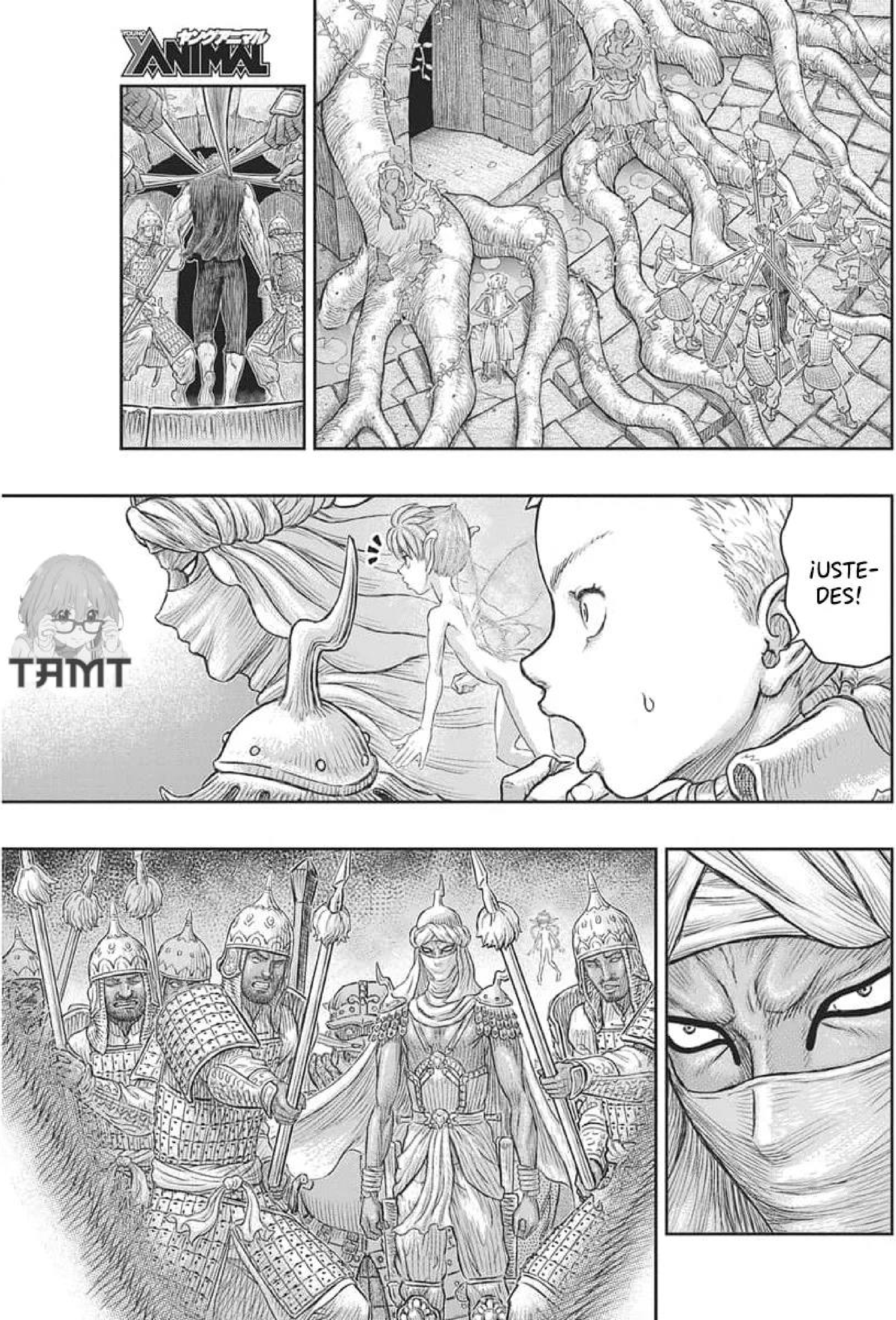
¿QUÉ DEMONIOS ES ESO?
UNA SAGRADA TUMBA ANCESTRAL OLVIDADA.
UNA ESTUPA.

HMM...
NO ES AQUÍ...
TAMT
...¿EH?

TAMT
TAPA SA.
......

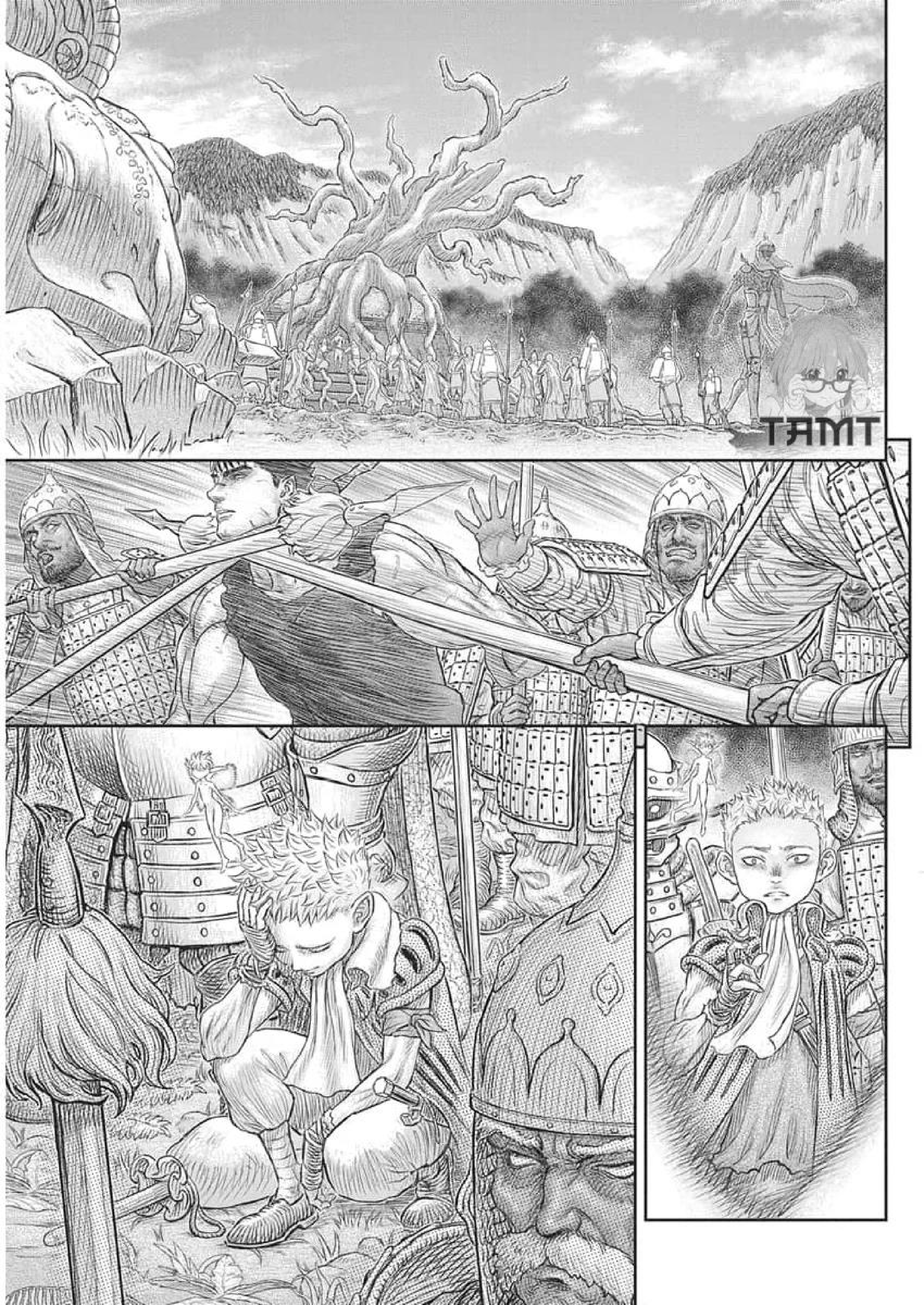

ゴキ
ゴキィ
ゴキ
PLANG
TAMT
ぐぬぬぬぬ
ズ
ズ..
ズゥ

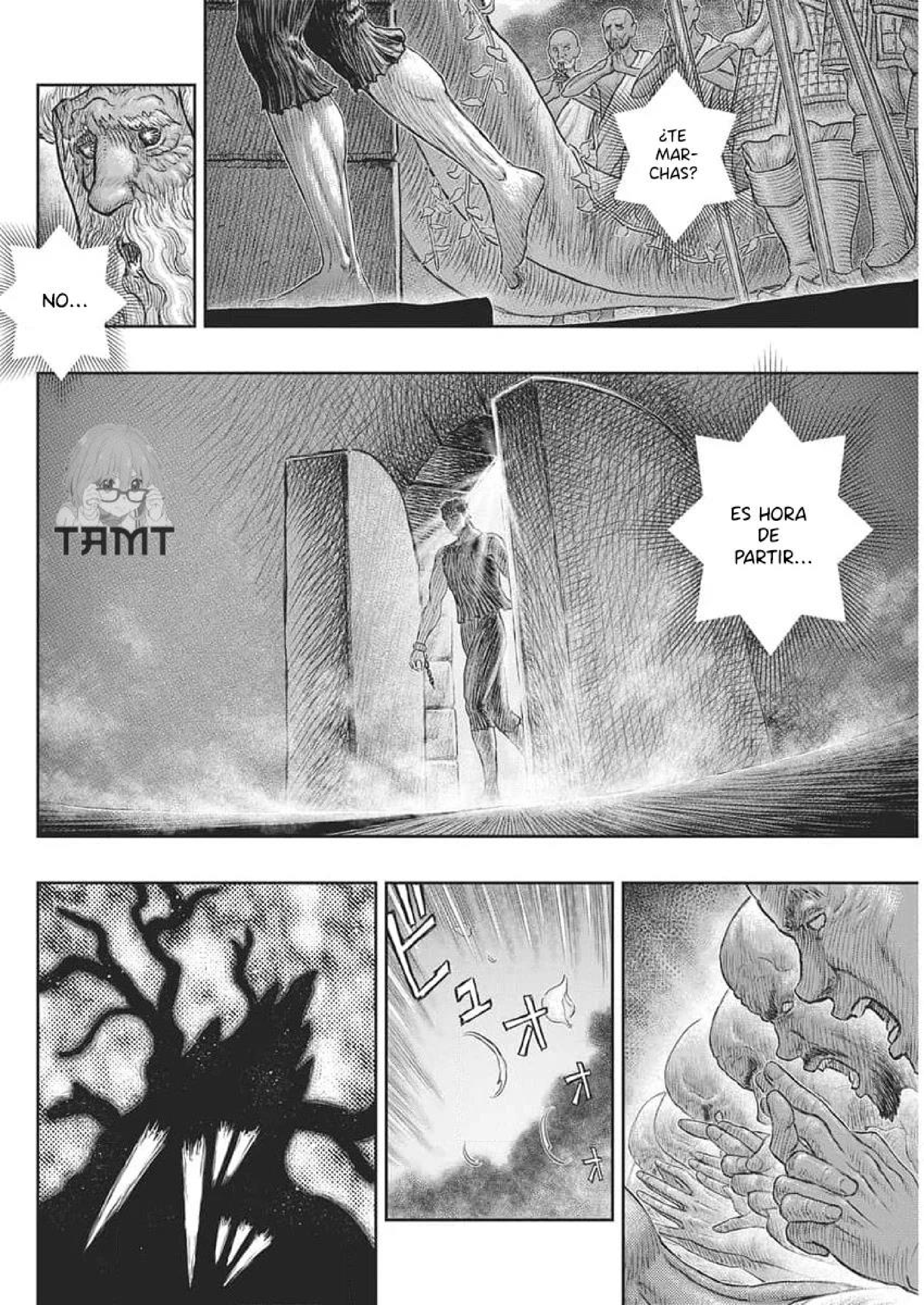
ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
ゴ..
ス



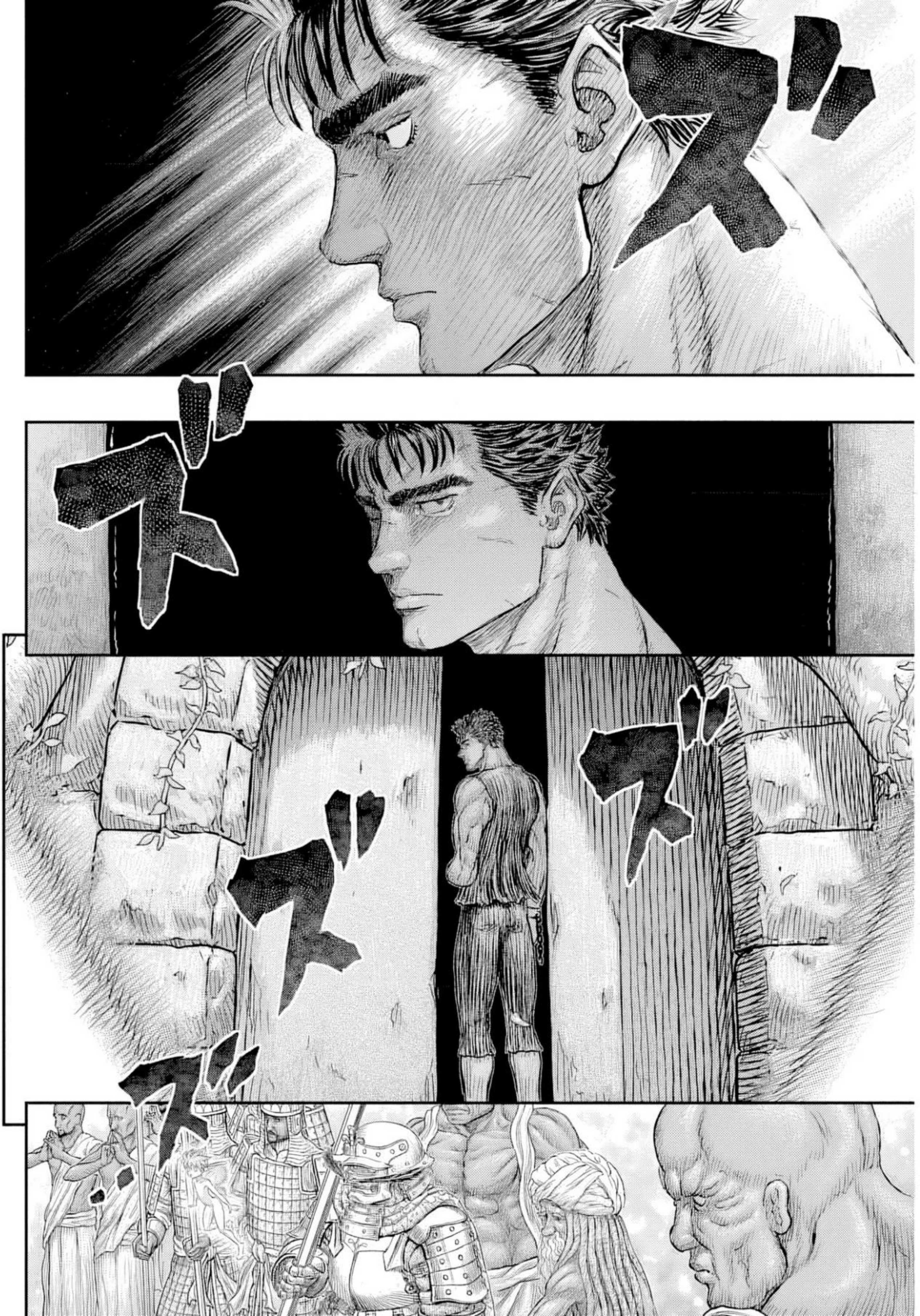
TAMT

...HMPH.
TAMT
QUE TE SELLEN EN LA PIEDRA Y TE PUDRAS AHÍ DENTRO.
QUÉ PATETICO...

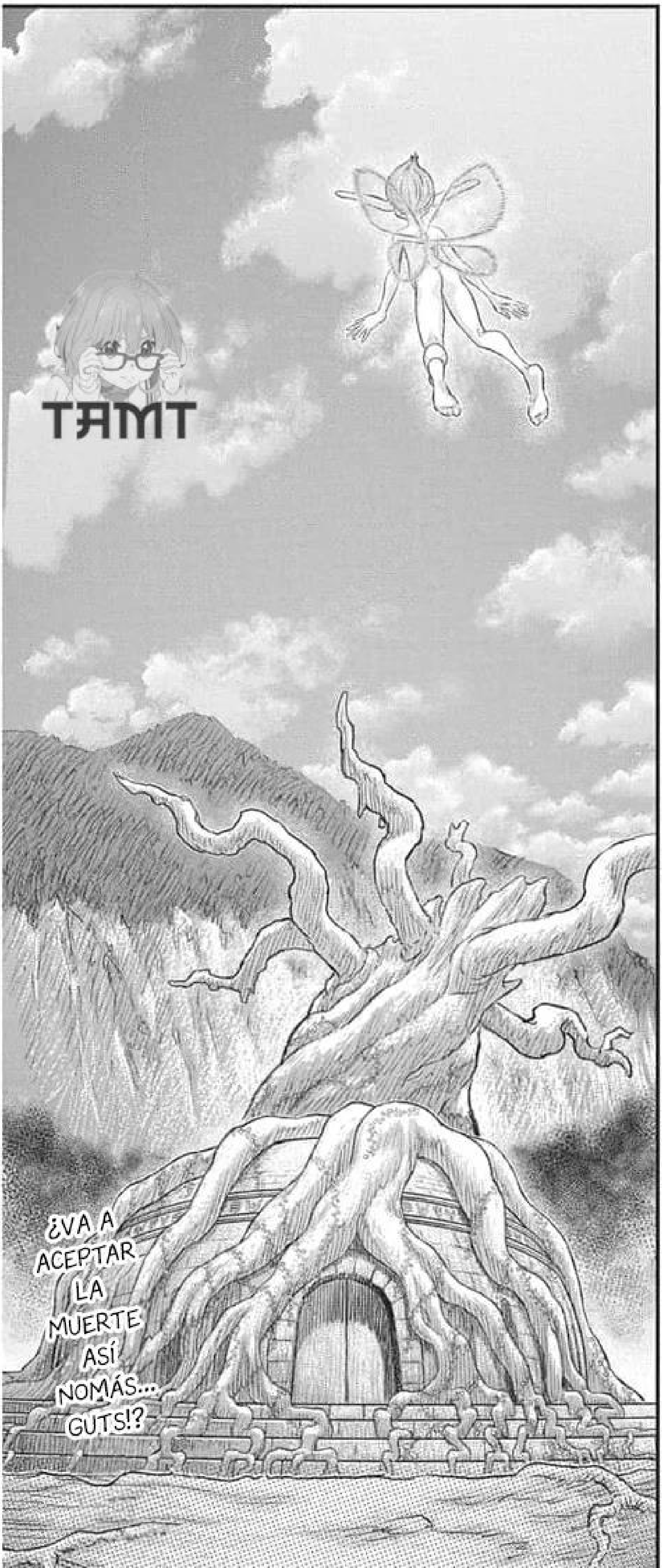

TAMT


¿TE MARCHAS?
NO...
ES HORA DE PARTIR...
ヒュオオォ

ズズズ
ズ
TAMT
GUTS.


ズ
ズ
ズ
ズ
ズ

YOUNG ANIMAL



CONTINUARÁ EN LA PRÓXIMA ENTREGA

¡ÚNETE A TAMT!

PUESTOS DISPONIBLES PARA:

- -Traductores del inglés o japonés
- -Cleaners
- -Redrawers
- -Typpers
- -Correctores

Mas información en nuestro servidor:

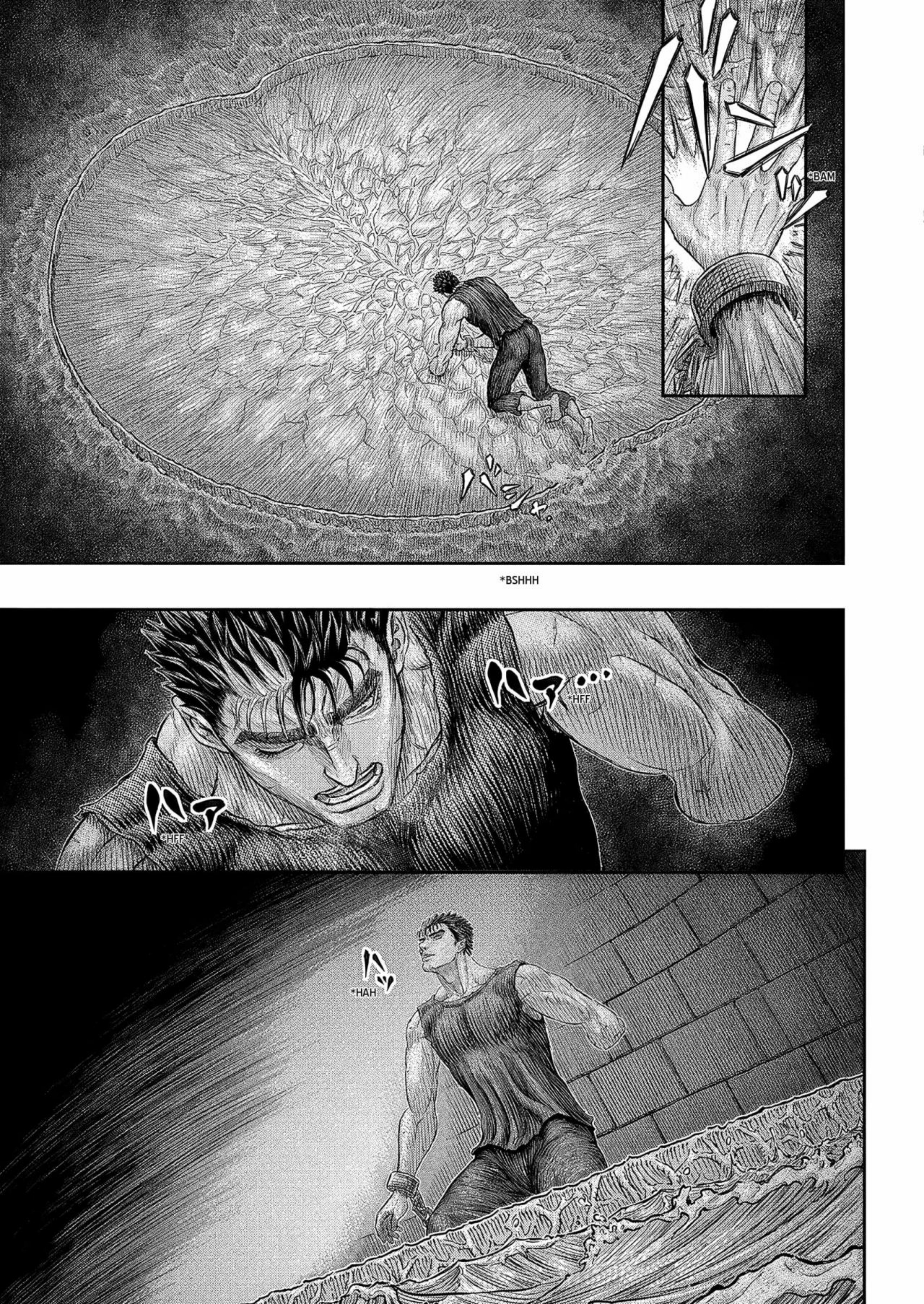
https://discord.gg/39dyeJCVRt

ベルセルク
MIURA KENTAROU
with STUDIO GAGA
BERSE
TRADUCTORES A MEDIO TIEMPO
TAMT
BERSERK
TRAD:
PANDITA
TYPE:
JSENPAI
CLRD:
LASDA
REDES SOCIALES:
FACEBOOK: TAMT
DISCORD: HTTPS://DISCORD.GG/6ADGSBYQXY
三浦建太

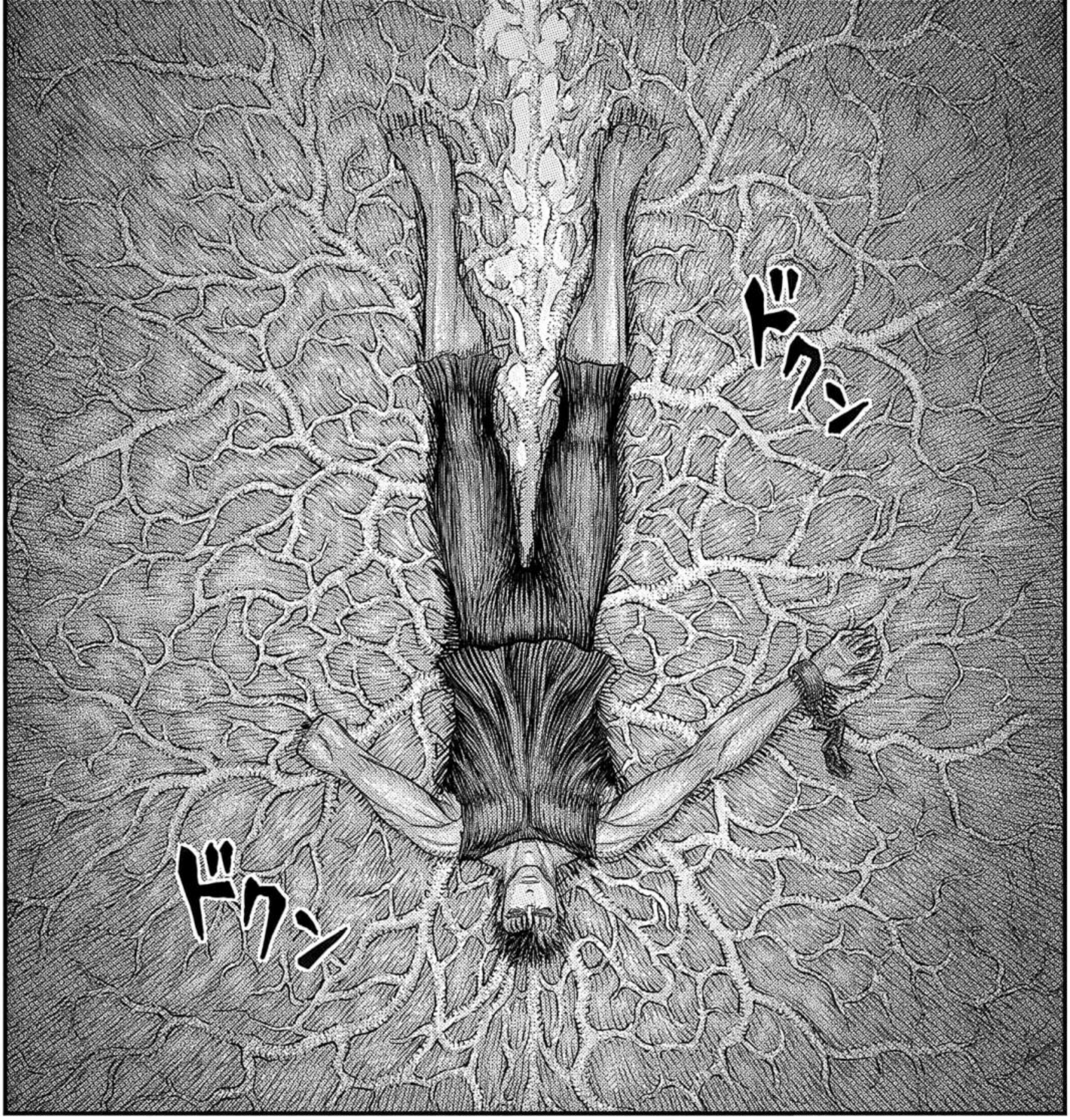
最新刊の続きが読める!!
世界最速
¡LEE LA CONTINUACIÓN!
GUTS ABANDONÓ TODAS SUS ANTIGUAS ASPIRACIONES Y, APARENTEMENTE, INVITÓ LA DAGA BAKSHA A SU CORAZÓN. PORTANDO LA MARCA MALDITA Y EXPULSADO DE LA CIUDAD, SE ENCUENTRA EN UN TERRENO SAGRADO. EN ESTE LUGAR SANTO, RESERVADO SOLO PARA LOS SUMOS SACERDOTES KUSHAN, ES ENTERRADO EN UNA ESTUPA...?! ¿ES ASÍ COMO GUTS ENCUENTRA SU FINAL...?!
ベルセルク
BERSERK
43
¡¡EL VOLUMEN 43 YA A LA VENTA CON CRÍTICAS ENTUSIASTAS!!
No.1 FANTASY COMIC
BERSERK
ベルセルク
Original author: Miura Kentarou
Manga: Studio Gaga Kurosaki · Hirai Nobuhiro · Miyaji Akio · Nagashima Naohide · Sugimoto Hideaki · Shunki Fujimoto · Takumi Yamamoto
Director: Mori Kouji
Episodio 383: Anadi-avidya
(Ignorancia sin principio)
EN ESTE LUGAR DE RAREZAS Y DE LO QUE NO SE VE, ¿QUÉ SE OCULTA EN LA OSCURIDAD? EPISODIO 383 A CONTINUACIÓN!

SE ENFRENTA A LA OSCURIDAD.

*THUD
*BWSHHH

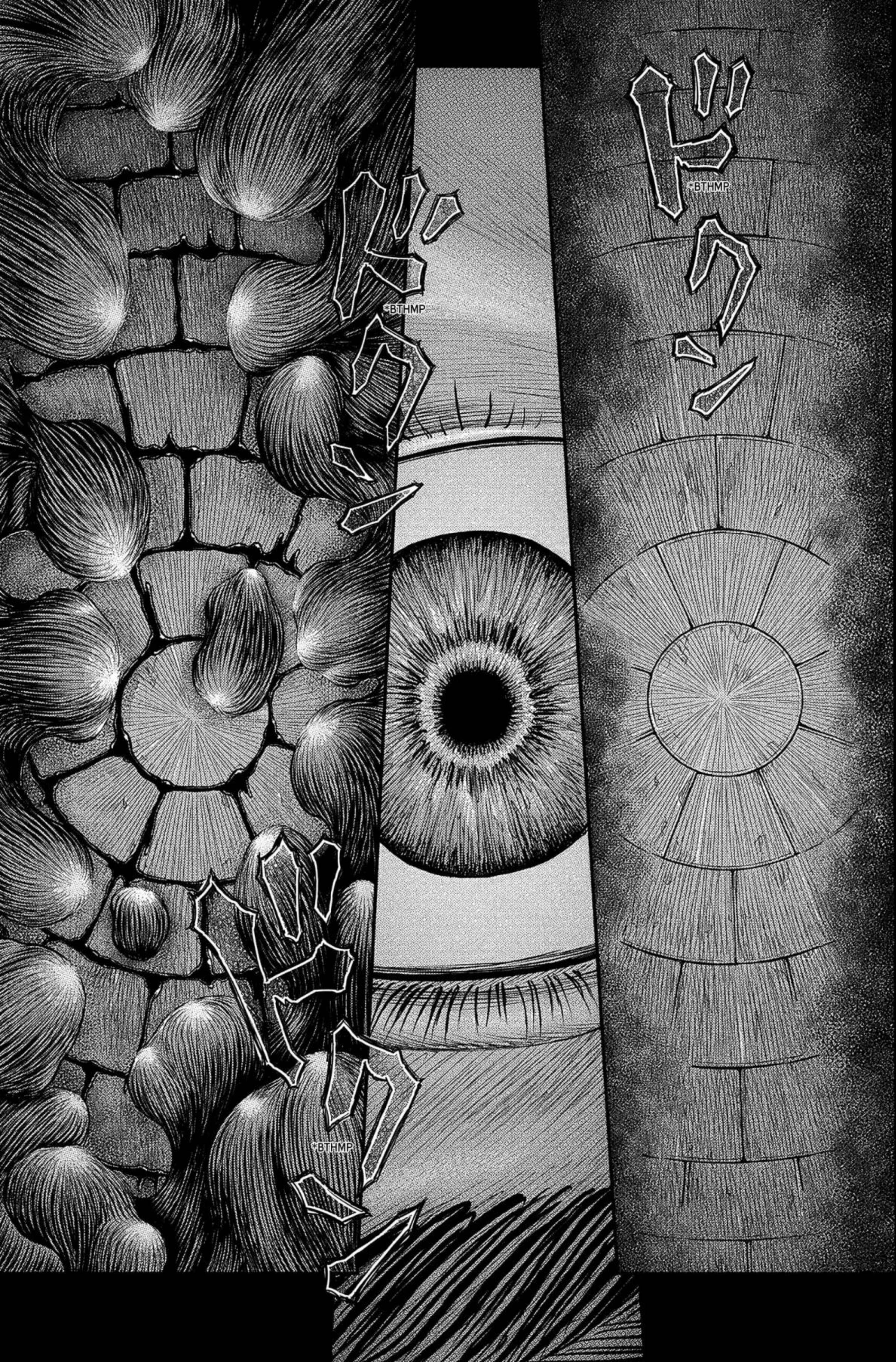

*BAM
*BSHHH
ハァ…
*HFF
ハァ
*HFF
ハッ
*HAH

ベ…
*SWAY
ゴロ…
*ROLL



*BTHMP BTHMP

*BTHMP BTHMP

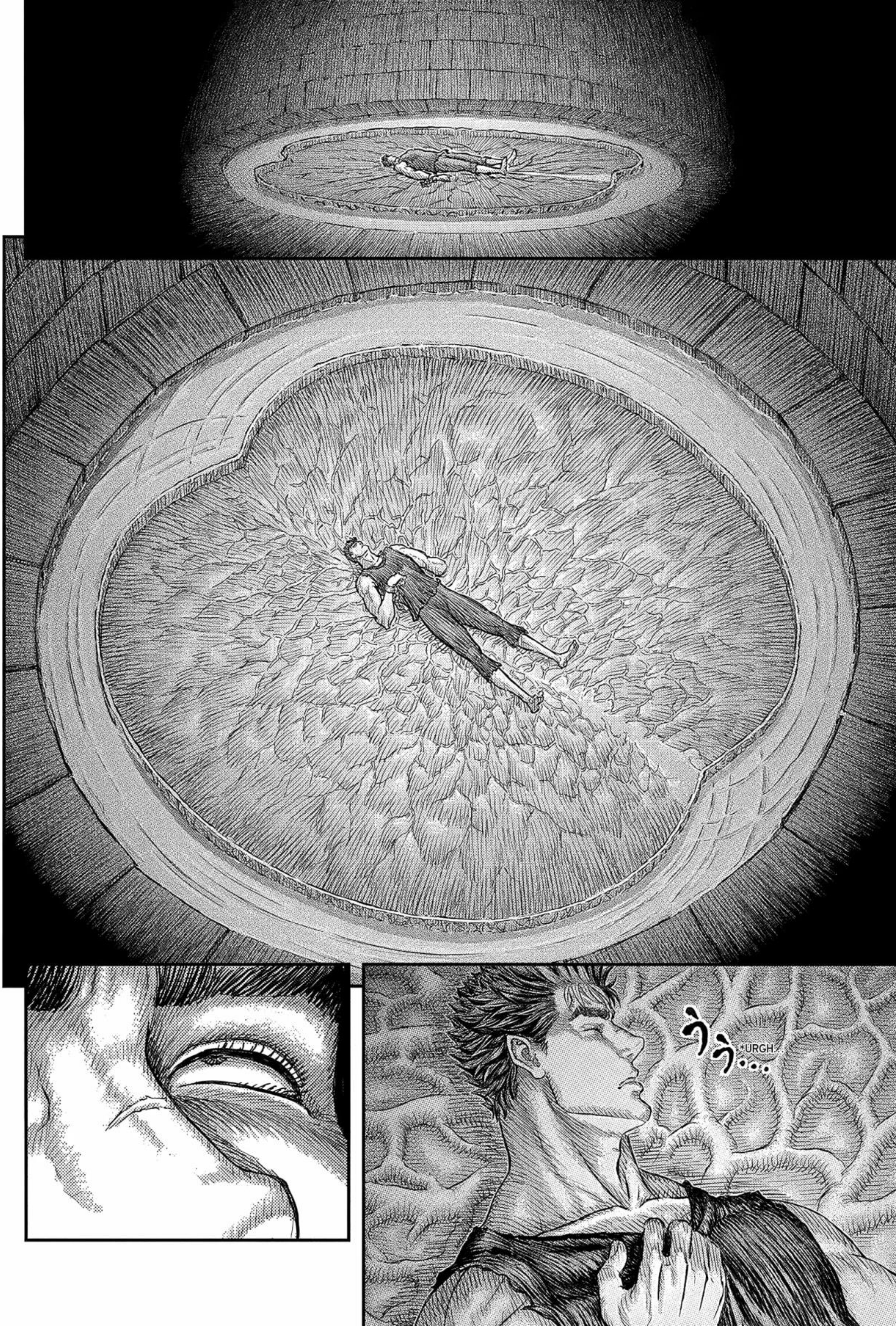

ドクン
*BTHMP
ドクン
*BTHMP
ドクン
*BTHMP

ESTÁ DEMASIA-DO SILEN-CIOSO.
DAIBA... ¿QUÉ ESTÁ PASANDO EN ESE PEQUEÑO SANTUARIO?
AHORA BIEN.
ESA ES UNA BUENA PREGUNTA.

...¿QUE?
*SWF...
HUH...
*KLNK
ESE ES UN SITIO PECULIAR. SU INTERIOR Y EXTERIOR ESTÁN FUERTEMENTE DESCONECTADOS, INCLUSO NI SIQUIERA MIS ARTES PODRÍAN PERFORAR FÁCILMENTE ESE VELO.

...
POR SUPUESTO QUE DEN-TRO HAY VACÍO.
¿QUÉ CLASE DE LOCURA PODRÍA TRAER CONSIGO SU OSCURIDAD?
VIEJO DIABLO... ¿QUÉ ESTÁS DICIENDO?
パチ
PACHI
DISPA-RATES.

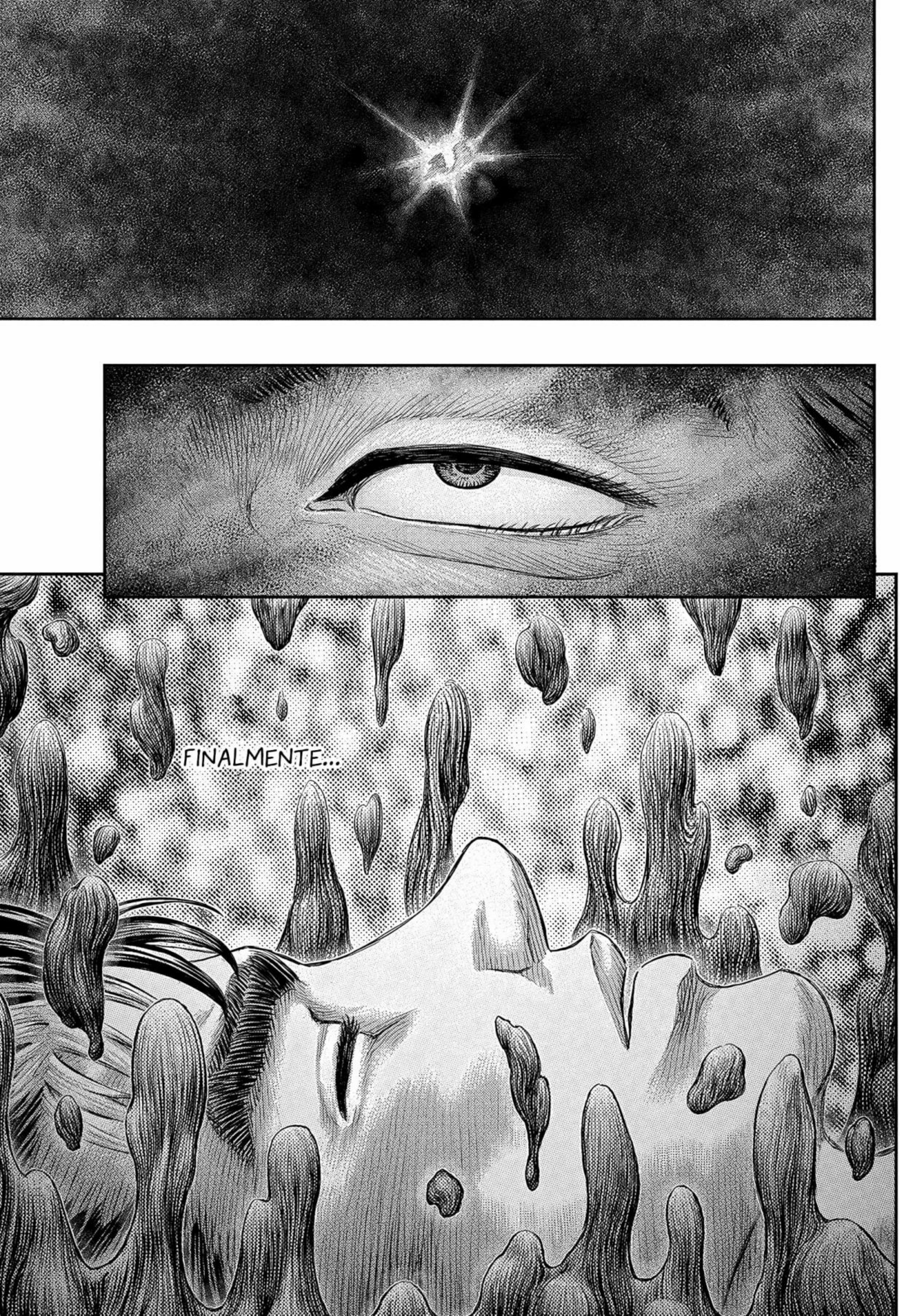
EN LA OSCURIDAD SIN VISIÓN, SIN SONIDO,
SOLO HAY UNA COSA POR HACER.
NO HAY NADA QUE MIRAR... MÁS QUE HACIA DENTRO.

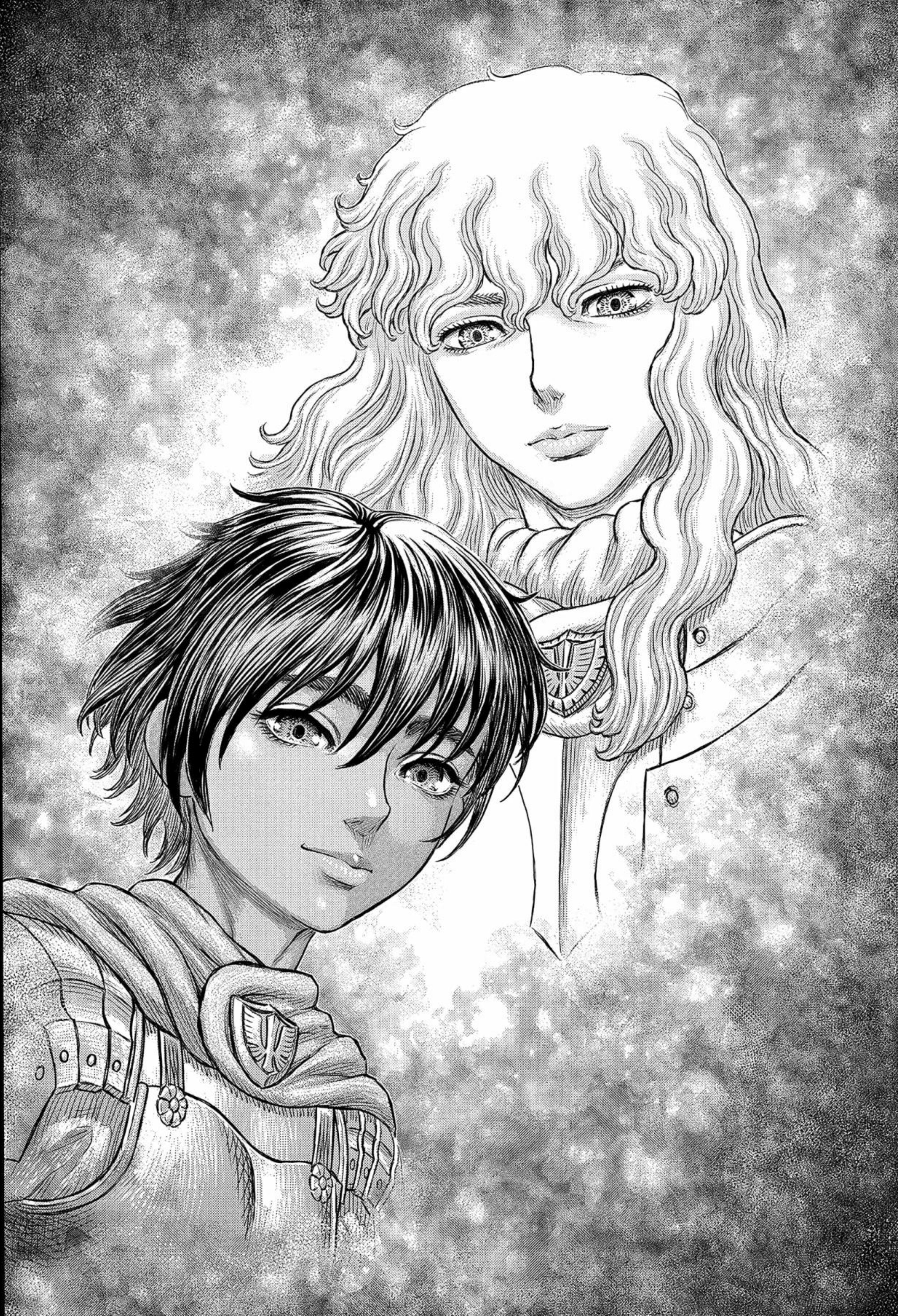

うう…
*URGH...

ドロ...
*DRMM...

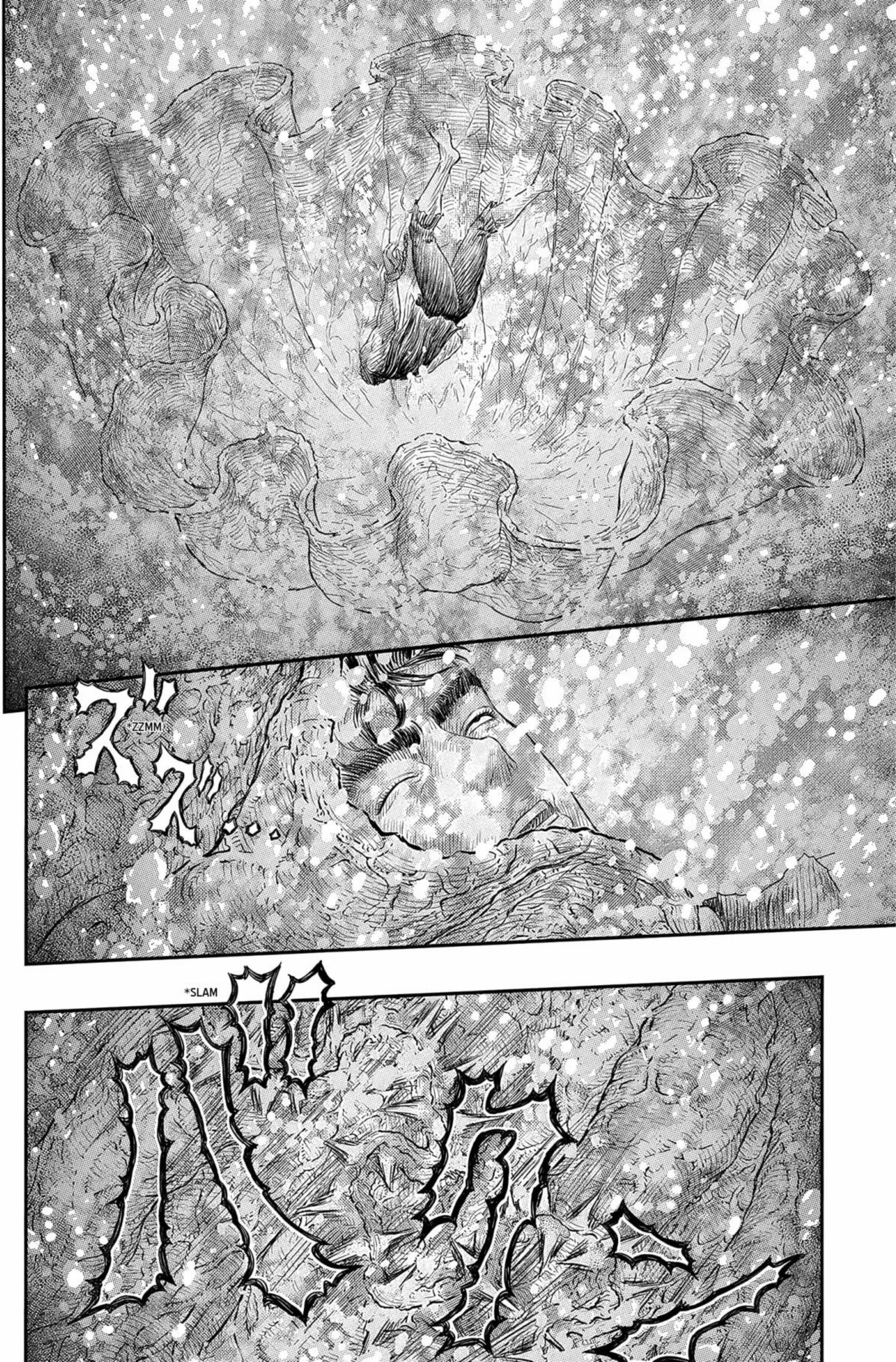
*SHWOOOM

*GWUB...


FINALMENTE...



ザ゙
ザ゙
ザ゙
ザ゙
ザ゙
*SPLSHHHH
*SPLUSHHH
ドザボァッ
*GWUBB
ゴボボ


ズズ…
*ZZMM
*SLAM

TRAGADO POR LA OSCURIDAD, ¿QUÉ VERÁ GUTS MIENTRAS SE HUNDE AÚN MÁS?

CONTINUARÁ

¡ÚNETE A TAMT!

PUESTOS DISPONIBLES PARA:

- -Traductores del japonés
- -Cleaners
- -Redrawers
- -Typpers

Mas información en nuestro discord:

https://discord.gg/8za8BCywe5

TAMT